Temps probable aujourd'hui :
Pluie le soir

Température à Montréal hier :

6.30 a.m. 52	12.30 p.m. 48	6.30 p.m. 44
7.30 a.m. 47	1.30 p.m. 47	7.30 p.m. 41
8.30 a.m. 45	2.30 p.m. 48	8.30 p.m. 39
9.30 a.m. 45	3.30 p.m. 48	9.30 p.m. 40
10.30 a.m. 46	4.30 p.m. 47	10.30 p.m. 39
11.30 a.m. 45	5.30 p.m. 48	11.30 p.m. 38

(Bulletin météorologique complet en page 2)

Le Canada

LE SAINT DU JOUR
STE-URSULE, vierge et martyre

294e journée — 10e mois, 31 jours — 42e semaine

SOLEIL lever à 6 h. 24 coucher à 5 h. 05
LUNE lever à 3 h. 42 coucher à 1 h. 44

QUARANTE-HUITIEME ANNEE — No 167 — AL, SAMEDI 21 OCTOBRE, 1950 — PRIX : CINQ CENTS

1 JAN 51
CHAMBRE DE
LECTURE DU SENAT
OTTAWA ONT
11-27-0
54-0

MacARTHUR CONVAINCU DE LA FIN PROCHAINE DU CONFLIT EN CORÉE

Un autre physicien aurait trahi la Grande-Bretagne

ROME, 20. (Reuter) — La police italienne a rapporté, ce soir, qu'un physicien britannique en vacances en Italie s'était envolé vers Prague, probablement en route vers la Russie.

Cet homme de science, de naissance italienne, Bruno Ponecorvo, voyageait au moyen d'un visa polonais. Il a quitté l'Italie il y a un mois environ.

Salvatore Imme, chef de la division politique du quartier général de la police de Rome, dit que ce physicien, engagé dans les recherches nucléaires et naturalisé citoyen britannique, s'était envolé sur l'un des appareils tchécoslovaques. Imme a expliqué qu'il n'y avait aucune raison d'empêcher le départ de Pontecorvo, puisqu'il avait un passeport britannique portant un visa polonais.

On croit savoir que le voyage du professeur n'avait soulevé aucun intérêt à la police de sécurité italienne jusqu'à ce que, il y a quelques jours seulement, elle reçut une demande d'information de la part de ce que l'on dit être l'Intelligence service britannique.

On a immédiatement fait enquête autour des allées et venues du physicien à Rome et à Milan. C'est ainsi qu'on découvrit qu'il était parti il y a environ un mois. On a de plus découvert qu'il était cousin d'un membre de l'exécutif du parti communiste italien, Emilio Sereni, ministre des secours de guerre dans le cabinet de coalition qui fut formé immédiatement après la guerre.

A Londres, on rapporte que ses collègues sont "surpris" de cette nouvelle. Pontecorvo détenait un poste important aux laboratoires de Harwell, là même où travaillait Klaus Fuchs, trouvé coupable de trahison au profit de la Russie.

Appel de l'hon. Milton Gregg aux forestiers

OTTAWA, 20. (C.P.) — Le ministère du Travail, l'hon. Milton Gregg, a rapporté aujourd'hui qu'il existe une forte demande pour des travailleurs forestiers dans la plupart des régions du Canada.

Le ministre a déclaré que la demande est environ quatorze fois plus grande que les emplois demandés au Service national de placement pour ce genre de travail.

M. Gregg a dit que son ministère mène une campagne intensive de recrutement pour des travailleurs; on songe aussi à transporter spécialemen tenviron 500 hommes, de Terre-Neuve en Ontario.

On fait aussi venir des forestiers de camps de personnes déplacées en Europe, a dit M. Gregg; certains devraient arriver vers novembre. On n'en attend pas un très grand nombre.

L'hon. MacDonald arrive à Ottawa

OTTAWA, 20. (CP) — L'hon. Malcolm MacDonald, commissaire général du Royaume-Uni dans l'est de l'Asie, est arrivé aujourd'hui par avion à Ottawa. Il a vu pour la première fois sa fille âgée de quelques mois.

Fiona, née à Ottawa l'été dernier est avec sa mère à Ottawa. M. MacDonald a connu sa femme à Ottawa, alors qu'il y était haut commissaire du Royaume-Uni, après la guerre.

Des autorités du R.-U. ont dit que sa visite dans la capitale est strictement personnelle et qu'elle sera courte.

Les ressources de la Péribonka louées à l'Aluminium of Canada

QUEBEC, 20. (Du correspondant du CANADA) — "Le conseil des ministres a passé mercredi un arrêté ministériel autorisant la location à l'Aluminum Company of Canada d'une partie des ressources hydrauliques de la rivière Péribonka", a annoncé aujourd'hui le premier ministre Maurice Duplessis. "Il s'agit d'abord du harnachement de la Chute du Diable, entreprise qui entraînera une dépense de plus de 30 millions.

La loi permet aussi au lieutenant-gouverneur en conseil d'autoriser le harnachement de la Chute à la Savane. Cela sera fait plus tard.

L'intérêt national

"C'est une entreprise considérable", dit le P. M., "qui profitera énormément aux ouvriers de la région du Lac St-Jean, à toute la province et au pays. Les conditions internationales actuelles ont poussé les Etats-Unis à augmenter énormément la fabrication des produit d'Aluminium. De fait, il est question que les Etats-Unis achètent les produits d'aluminium manufacturés dans la province de Québec et cela dans une proportion dont le coût se chiffre à plus de 75 millions. Pour répondre à ces demandes, des développements hydroélectriques étaient nécessaires. Ces développements produiront des résultats particulièrement bienfaisants pour la province et même pour le pays. La vente des produits d'aluminium du Québec contribuera puissamment à stabiliser la monnaie canadienne c-à-d à augmenter la valeur de la piastre canadienne, cela pour le bien de nos économies nationale et provinciale.

Préférence aux nôtres

"En vertu de la loi", ajoute M. Duplessis, "La compagnie Aluminium sera obligée d'accorder la préférence aux techniciens de notre province et d'accorder de l'emploi aux ouvriers de la région. Ces travaux sont nécessaires pour faire face à la situation présente, tant dans le domaine International que dans les domaines fédéral et provincial. La compagnie nous avait demandé de détourner les eaux de la rivière Bersimis; nous avons refusé parce que notre politique est d'assurer l'utilisation des ressources gyrauliques pour le bénéfice des régions où elles se trouvent."

Conférence à Prague des chefs de l'U.R.S.S. et de ses satellites

LONDRES, 20. (A.P.) — Radio-Moscou a déclaré, ce soir, que V.-M. Molotov, sous-ministre russe, et les ministres des Affaires étrangères des Etats satellites d'Europe, sont réunis à Prague pour discuter de "la remilitarisation de l'Allemagne occidentale".

Molotov agit apparemment en qualité de ministre des Affaires étrangères de la Russie à cette conférence, à laquelle participe également le ministre des Affaires étrangères de l'Allemagne de l'est. Le ministre soviétique des Affaires étrangères Andrei Y. Vishinsky participe actuellement aux sessions des Nations Unies à Lake Success.

Le communiqué radiophonique disait ce qui suit:

"A la demande du gouvernement des républiques socialistes de l'Union soviétique, s'est ouverte à Prague une conférence réunissant les ministres des Affaires étrangères de Russie, Albanie, Bulgarie, Tchécoslovaquie, Pologne, Roumanie, Hongrie et de la république démocratique de l'Allemagne de l'est.

"On discutera à cette conférence des questions soulevées en rapport avec la conférence des trois grandes puissances (Etats-Unis, Angleterre et France) tenue à New-York le 19 septembre sur la remilitarisation de l'Allemagne occidentale".

La déclaration laconique de la radio de Moscou faisait suite à la protestation russe faite auprès des Etats-Unis, de l'Angleterre et de la France accusant ces trois puissances de l'Ouest de tenter de reformer une armée allemande dans les zones de l'ouest sous le couvert d'une force policière mobile.

La Russie a déclaré qu'elle ne tolérera aucune action considérée comme une tentative pour réarmer l'Allemagne occidentale. On ne sait pas qu'elle sera la durée de la conférence de Prague.

On a annoncé que le vice-premier ministre tchèque Zdenek Fierlinger était président de la première assemblée des chefs communistes tenue aujourd'hui. En plus de Molotov et de Fierlinger, on relève les noms des personnages suivants:

L'ambassadeur d'Albanie en Russie, V. Natanajli; le ministre bulgare des affaires étrangères, Mincho Neychev; le ministre polonais des affaires étrangères, Zygmund Modzelewski, le ministre roumain des affaires étrangères, Ana Pauker; le ministre hongrois des affaires étrangères, Guyla Kallai, et le ministre des affaires étrangères de l'Allemagne de l'est, Georg Dertinger.

Le Canada dispose de huit centres de recherches secrètes de défense

WINNIPEG, 20. (C.P.) — D'une extrémité à l'autre du Canada, de Halifax, Nlle-Ecosse, à Esquimalt, Colombie britannique, huit établissements du gouvernement procèdent à des recherches secrètes — portant sur la guerre chimique, bactériologique, et jusque sur la défense contre les insectes — pour nos forces armées.

C'est ce qu'a révélé ce soir le Dr O. M. Solandt, président du Conseil des recherches pour la Défense. Il n'a pu entrer dans les détails, a-t-il expliqué, pour des raisons de "sécurité nationale."

Il n'a pas mentionné dans son allocution, devant la Chambre des Mines du Manitoba, les recherches atomiques que l'on sait se poursuivre dans le Dominion.

M. Solandt a dit que la guerre froide était terminée pour faire place à la "guerre partielle de 25 pour cent."

"Nous devons la gagner si nous sommes pour prévenir la guerre 100 pour cent qui menace. Les Russes nous ont donné l'impression qu'ils tenteront de conquérir le monde s'ils croient qu'ils peuvent y parvenir . . . " a-t-il dit.

"Le seul moyen de les empêcher de se lancer à l'aventure est de transformer en puissance militaire une telle partie des forces du monde libre que les Russes en soient atterrés".

Le président du Conseil national des recherches pour la Défense a ajouté qu'en plus du noyau de forces armées permanentes et de réserve, le Canada doit maintenant "supporter des forces complètement entraînées et équipées et voir à ce qu'elles soient dirigées vers tout point où elles pourront le plus efficacement contribuer à prévenir l'agression.

Voici maintenant la description du travail qui s'accomplit aux huit établissements du Conseil:

Halifax — L'établissement de recherches navales concentre son attention sur la guerre anti-sous-marine, comprenant la construction "de nouveaux modèles d'unités navales disposant d'une plus grande vitesse et d'autres caractéristiques".

Valcartier, Qué — L'établissement de recherches et de développement des armes se livre à des expériences avec des projectiles dirigés et autres armes. Il a récemment perfectionné "un obus anti-tank très amélioré pour le canon anti-tank de 17 pouces qui sera utilisé par la brigade spéciale du Canada.

Ottawa — Le laboratoire chimique s'intéresse aux "aspects défensifs de la guerre chimique et bactériologique" et particulièrement à la guerre chimique dans l'Arctique.

Ottawa — Le laboratoire de radiophonie, qui poursuit des recherches radiophoniques dans le Grand Nord, est de la plus haute importance puisque aucun pays, si ce n'est la Russie, "n'est en position d'y faire des observations qui peuvent être faites au Canada".

Ottawa — Le laboratoire d'électronique qui étudie le problème de signalisation militaire et les problèmes électriques relatifs aux fusibles de proximité qui font éclater les obus avant qu'ils n'entrent en contact avec la cible, aux projectiles dirigés et aux systèmes de détonation automatique.

Kingston, Ont. — Un petit laboratoire de recherches sur la guerre bactériologique qui "accomplit un travail splendide sur les problèmes basiques de défense."

Toronto — Le laboratoire de recherches médicales de la défense qui étudie les problèmes médicaux de l'aviation et qui étendra ses études aux trois forces armées . . .

Fort Churchill, Man. — Le laboratoire de recherches qui est le centre des recherches arctiques, comprenant les problèmes de l'utilisation des armes dans le Grand Nord — travail tellement secret que le Dr Solandt a dit ne pouvoir en parler. On y étudie la question du vêtement et des insecticides.

Suffield, Atla. — La station expérimentale de Suffield qui, en 10 ans, a obtenu une réputation mondiale pour "ses expériences sur la guerre chimique ou biologique". Elle expérimente aussi les lance-flammes.

Esquimalt, C.-B. — Le laboratoire naval du Pacifique qui étudie la guerre anti-sous-marine sur la tête du Pacifique.

Le Dr Solandt a précisé que les universités et l'industrie coopèrent aussi par leurs expériences. Par exemple, l'université de Toronto possède le premier tunnel à vent, au Canada, qui permet la poursuite d'expériences sur le vol à une vitesse supérieure au son.

Maintien d'un pont aérien en Extrême-Orient

HONOLULU, 20. (A.P.) — Le major-général Laurence S. Kuter, commandant du transport militaire aérien des Etats-Unis, a prédit "un vaste déploiement des troupes et du matériel américains" en Extrême-Orient après la fin du conflit coréen.

Le général Kuter, en route pour le pays à la suite d'une tournée des bases aériennes des Etats-Unis à travers le monde, a déclaré:

"Le pont aérien au-dessus du Pacifique sera maintenu indéfiniment après la fin du conflit coréen."

Il a déclaré aux reporters à la base aérienne de Hickam: "Il est impossible de prédire quand le pont aérien prendra fin."

Le général Kuter a continué: "A la fin de la guerre en Corée, il y aura un vaste déploiement des troupes et du matériel américains" dans l'Extrême-Orient.

"Le pont aérien sera maintenu pour une période indéfinie."

Le Stromboli en éruption

MESSINE, Italie, 20. (Reuter) — Le volcan de Strommoli est entré en éruption, aujourd'hui, à la suite d'un tremblement de terre.

Des flots de lave bouillante se précipitèrent dans la mer, faisant lever de la vapeur à la surface de l'eau.

On ne rapporte aucun accident chez la petite population de pêcheurs de cette île, qui parvinrent à s'éloigner du sentier de la lave.

Stromboli, au large de la côte nord-est de Sicile, a obtenu une renommée internationale quand Ingrid Bergman et le producteur de films italien Roberto Rossellini tournèrent un film aux environs du cratère.

Nouvelles commandes prévues du Royaume-Uni par le Canada

OTTAWA, 20. (C.P.) — Le Canada s'attend à de nouvelles commandes de denrées de la part du Royaume-Uni.

Un personnage officiel du gouvernement a déclaré que des pourparlers préliminaires ont été tenus pour la signature de nouveaux contrats de denrées anglo-canadiens pour l'année 1951.

Il semble que le gouvernement du Royaume-Uni reviendra sur sa décision d'acheter sur le marché libre pour signer de nouveaux contrats pour l'achat de bacon et fromage canadiens.

"Les Britanniques ont définitivement exprimé leur intention d'acheter notre fromage et bacon", dit-il.

Il est encore trop tôt pour se faire une idée de l'étendue des nouveaux contrats en regard du prix et de la quantité. Ces sujets seront discutés au cours de pourparlers qui doivent être tenus plus tard au cours de l'année.

L'Angleterre paie cette année la somme de 25 cents la livre pour le cheddar canadien, destiné à l'exportation, et 29 cents pour le bacon. Etant donné la hausse du coût de production, il est possible que le Canada demande des prix plus élevés, l'année prochaine.

Normalement, le gouvernement fait des concessions en regard du prix afin d'obtenir de l'Angleterre des demandes suffisantes pour remplir le contrat. Le prix du bacon a été récemment augmenté de 32½ cents à 33¾. Le gouvernement exige la somme de 28 cents la livre de fromage.

Cependant, même avec ces primes, le gouvernement n'a pas encore reçu le plein montant de ses contrats. Avec encore trois mois pour remplir ses engagements, le Canada a expédié environ 55,000,000 de livres de fromage en vertu d'un contrat qui prévoit un minimum de 77,000,000 de livres. Les autorités sont confiantes que cette quantité sera atteinte.

Elles ne sont pas aussi optimistes en ce qui concerne le contrat du bacon. Même avec la hausse des prix, les approvisionnements ne font tout juste que commencer à arriver.

Des 60,000,000 de livres prévues par le contrat, seulement 20,000,000 de livres ont été expédiées.

Churchill se dit confiant en la France

LONDRES, 20. (Reuter) — Winston Churchill, portant la parole à une assemblée de vétérans, a exprimé l'espoir que la France ne s'opposera pas à l'idée d'une défense commune pour l'Europe occidentale.

Le premier ministre du temps de guerre a déclaré qu'il est impossible d'établir un front militaire dans l'Ouest sans la participation de l'Allemagne. Les Français auraient exprimé un doute sur la sagesse d'inviter l'Allemagne à participer à cette défense.

"Je suis convaincu que la France sera à la hauteur de la situation", a dit Churchill.

"Il est impossible d'établir un front défensif dans l'Ouest sans l'aide de la nation allemande, au moins pour ce qui concerne la défense de leur propre sol de l'agression communiste.

"Je ne crois pas que les Etats-Unis consentiraient les lourds sacrifices exigés pour la défense de l'Europe si cette mesure n'était pas sage."

Churchill parlait devant plus de 7,000 vétérans à l'occasion de la réunion annuelle de ceux qui ont combattu à El Alamein, dans le désert nord-africain, alors que les britanniques firent disparaître la menace allemande contre l'Egypte.

Solon Low réélu à la tête du Crédit Social

REGINA, 20. (C.P.) — L'Association du Crédit social du Canada a clôturé, aujourd'hui, son Congrès annuel en élisant par acclamation quatre officiers supérieurs — dont trois à des postes nouvellement créés.

Ce congrès national, le premier à être tenu depuis 1946, a également fait l'adoption d'un manifeste du parti — qui constitue la première promulgation des principes du parti.

E. G. Hansell, député de MacLeod, a été choisi comme président national. Solon Low, député fédéral de Peace River, a été réélu comme chef national, un poste qu'il détient depuis 1944. L'ancien professeur d'école sera le chef politique du parti et son porte-parole officiel.

Les autres membres de l'Exécutif élus sont: Peer V. Paynter, de Vancouver, premier vice-président, et W. J. Tinkler, de Starbuck, Man., second vice-président.

En acceptant la présidence, M. Hansell a déclaré qu'il tenterait de rallier le pays entier au mouvement du Crédit Social.

2 nominations annoncées par M. Maurice Duplessis

QUEBEC, 20. (Du correspondant du "Canada") — Le gouvernement provincial a fait les deux nominations suivantes:

M. Rosario Houde, greffier de la Cour du Bien-être social de Sherbrooke.

M. Paul-E. Harvey, assistant directeur du Bureau des achats.

Malandrins en fuite avec une paye de $1,500

Deux malfaiteurs ont pris la clef des champs avec une paye de $1,500 hier après-midi, après avoir menacé de mort un employé de la maison Ross & Anglin Limited, contracteurs, 4400 ouest, rue Ste-Catherine.

L'employé en question, M. Philippe Topolinski, 3771 ouest, rue Notre-Dame, venait d'arriver dans le voisinage immédiat du "Montreal Squash and Badminton Club", 3505, avenue Atwater, quand une auto stoppa près de lui, et deux inconnus en descendirent rapidement.

Lui pointant dans le dos ce qu'il crut être une arme à feu, un des malandrins dit alors à M. Topolinski: "Donne l'argent ou, sinon, je te flambe la cervelle !"

Les limiers de la brigade préposée aux vols à main armée et aux homicides, dont le chef est le capitaine-détective Roméo Longpré, de la sûreté municipale, sont présentement aux trousses des apaches en fuite.

A Rosemont

Le sanatorium St-Joseph sera bénit dimanche

QUEBEC, 20. (Du correspondant du "Canada") — Le sanatorium hôpital St-Joseph de Montréal-Rosemont sera béni dimanche par Son Exc. Mgr P. E. Léger, archevêque de Montréal.

Le premier ministre Maurice Duplessis y assistera avec l'hon. Dr Albiny Paquette, ministre de la Santé, M. Monette, député fédéral, et M. Guèvremont, député provincial de la division où le sana est construit.

La nouvelle maison a 522 lits, dont plus de 400 sont déjà occupés.

Le sana-hôpital a coûté $4,357,428, dont $3,375,000 contribués par le gouvernement de Québec et $972,428 par le gouvernement fédéral.

Les Soeurs de la Miséricorde en ont la direction.

Le Dr Martial Verschelden est surintendant médical; le Dr Geo. Préfontaine, chef de laboratoire; le Dr Fernand Grégoire, directeur du département de physiologie-cardio-respiratoire.

Hommage au sén. Ballantyne par M. George Drew

OTTAWA, 20. (C.P.) — M. George Drew, chef progressiste-conservateur, a déclaré aujourd'hui que le sénateur Charles-C. Ballantyne, décédé hier soir à Montréal, a été "réellement un grand Canadien".

Dans un hommage rendu à l'ancien chef progressiste-conservateur au Sénat, M. Drew a déclaré: "Après avoir réussi dans les affaires par son dur labeur et sa perspicacité, il a consacré son temps et son expérience au service du public, dans plusieurs domaines".

M. Drew a ajouté: "Sa longue expérience municipale a été un fondement de valeur pour le temps où il a été député aux Communes; ministre du gouvernement pendant la première guerre; il a joué un rôle extrêmement important dans la direction des activités navales canadiennes.

"Au Sénat, il a encore rendu des services et par ses nombreux contacts, il y a peu de sujets sur lesquels il ne pouvait parler immédiatement, avec une autorité fondée sur une connaissance personnelle".

Nouvel aéroport pour le C.A.R.C. ?

SUDBURY, Ont., 20. (C.P.) — La construction d'un nouveau centre de $4,000,000 pour le compte du CARC près de Hammer a été commencée, faisant naître les rumeurs de l'apparition d'un nouvel aéroport à cet endroit.

Les travaux de construction ont été confiés à A. Robertson, Ltd., de Montréal par la Corporation commerciale canadienne, d'Ottawa, une compagnie de la Couronne.

Quelque 45 à 50 dépendances et casernes seront construites pour le bénéfice des militaires cantonnés à cette nouvelle base.

On avait demandé la construction d'un aéroport à cette station, cette semaine, dans une résolution adoptée par le Conseil municipal du district de Sudbury.

Grève du rail en Australie?

MELBOURNE, Australie, 20. — (Reuter) — Il est possible que le transport ferroviaire de l'Australie soit immobilisé à minuit dimanche.

Les employés de chemins de fer à travers le pays doivent quitter leur travail en guise de sympathie pour les grévistes de Victoria si la dispute n'est pas réglée à ce moment-là.

Les grévistes de Victoria ont essuyé un refus de la part d'une Commission de conciliation aujourd'hui. Les membres de cette Commission ont demandé aux chefs communistes des grévistes d'ordonner le retour au travail de leurs membres pour ajouter qu'on ne consentirait à aucune concession sous la violence.

La dispute tourne autour de la rémunération pour le travail supplémentaire. Les employés de chemins de fer du sud de l'Australie ont reçu l'ordre de lancer une grève de 24 heures à partir de minuit samedi, et une proposition semblable a été faite aux employés de chemins de fer de la Nouvelle Galles du Sud.

Les parachutistes des E.-U. avancent sans opposition

TOKYO, 21. (A.P.) — Deux bataillons de parachutistes américains se sont lancés sans aucune opposition sur le sol nord-coréen entre la capitale de Pyongyang et la frontière mandchourienne, vendredi, sous la direction personnelle du général MacArthur.

Le commandant des Nations Unies a déclaré après cette attaque-surprise:

"La guerre touche définitivement à sa fin."

Il n'a pas fait d'autres commentaires.

Les parachutistes avaient deux missions à remplir: "Couper la retraite des troupes communistes nord-coréennes luttant encore contre les troupes des Nations Unies à Pyongyang et dans les environs et rescaper les prisonniers de guerre américains. Trois mille parachutistes sautèrent de 80 C-119 et 40 C-47 pour toucher le sol près de Sukchon et Sunchon, sises 30 milles au nord de Pyongyang et 80 milles au sud-est de la frontière mandchourienne.

Ces villes constituent les deux principales routes conduisant vers le nord de la forteresse communiste de Pyongyang.

Après avoir surveillé les opérations de son appareil Constellation, MacArthur a déclaré:

Nous n'avons rencontré aucune opposition. Il semble que nous les avons complètement pris par surprise. Il semble que nous avons fermé la trappe, ce qui pourrait signifier la fin de toute résistance organisée. La guerre touche définitivement à sa fin".

Cette attaque pourrait bien être la dernière grosse opération de cette contre-offensive. Les observateurs aériens déclarent que la seule résistance communiste eut lieu au nord de Suchon et Sukchon.

Il est possible que les communistes aient réussi à retirer toutes leurs troupes à l'exception de ses derniers défenseurs de leur ancienne capitale.

Le correspondant de la Presse Associée, Leif Erickson, rapporte du quartier général de la huitième armée américaine à Séoul, la capitale du sud, que si l'attaque avait été possible jeudi — alors que des colonnes blindées alliées se dirigeaient en toute vitesse sur Pyongyang — on aurait capturé un plus grand nombre de communistes en retraite.

La marche de la mort

Trois survivants affamés et la barbe longue, d'une marche de la mort de Séoul à Pyongyang ont fait le récit de la décision des communistes de retirer quelques prisonniers de guerre américains de Pyongyang pour les diriger vers la Mandchourie, juste avant que les forces américaines, britannique et australienne se lancent à l'attaque de la ville.

Ils parvinrent à échapper à la surveillance de leurs maitres et rejoignirent les forces américaines à Pyongyang. Ils auraient appris à Séoul que le major-général William F. Dean, commandant de la 24ième division américaine, qui était disparu lors de la chute de Taejon au mois de juillet dernier, se trouvait à Pyongyang.

Mais quand ils arrivèrent à Pyongyang, on leur déclara que Dean était mort à Séoul.

Aucun des deux rapports n'a été confirmé.

Les avions de transport qui les ont conduit à destination ont circulé au-dessus de la mer Jaune afin d'éviter le feu des batteries communistes anti-avions, pour ensuite se rendre à l'endroit précité.

Une fois libérés des hommes, les gros appareils sont répartis en direction de l'aéroport Kimpo, près de Séoul, pour faire immédiatement le chargement des approvisionnements destinés aux troupes.

MacArthur surveilla les opérations de son appareil, protégé simplement par des avions de combat.

Cette attaque marquait un anniversaire pour MacArthur. Il y avait en effet, six ans qu'il était débarqué à Leyte, dans les Philippines, lors du second conflit mondial. Le commandant des Nations Unies retourna à l'aéroport de Pyongyang une fois les opérations finies, pour partir en direction de Tokyo 35 minutes plus tard.

H. Malanik condamné à être pendu

WINNIPEG, 20 (C.P.) M. Henry Malanik, plombier de Winnipeg âgé de 48 ans, a été condamné aujourd'hui à être pendu le 17 janvier pour avoir tiré sur le sergent-détective J.-E. Sims et avoir causé sa mort, le 15 juillet dernier.

Le jury a délibéré pendant 40 minutes.

M. Malanik a écouté le verdict avec la même attitude qu'il a depuis le début du procès qui a duré quatre jours.

Le juge J.-J. Kelly lui a demandé s'il avait quelque chose à dire avant la prononciation de la sentence de mort. Il a répondu, à voix basse: "Non Votre Honneur". Puis, il baissa les yeux vers le sol.

Dans sa déclaration aux jurés, le juge Kelly a exprimé l'évidence du coup de feu tiré dans une demeure du nord de Winnipeg, où le sergent-détective Sims et deux autres détectives étaient allés pour faire enquête sur une bataille.

Peu après leur arrivée, M. Sims a été tiré dans l'abdomen et il est mort à l'hôpital six heures plus tard.

Enquête ordonnée par Claxton sur les désertions rapportées

OTTAWA, 20. (C.P.) — L'Armée a commencé aujourd'hui une nouvelle vérification dans les camps d'entrainement de la brigade spéciale du Canada pour obtenir une liste plus récente des absents sans permission parmi les 9,000 hommes de la brigade. En fin de semaine dernière, il y avait 703 absences.

L'incertitude au sujet du rôle futur de la brigade serait en partie la cause de ces absences. La guerre de Corée touche à sa fin et on a laissé entendre que plusieurs hommes voient d'un oeil plus ou moins intéressé la possibilité de servir comme troupes d'occupation.

Vérification

La nouvelle vérification a été ordonnée par le ministre de la Défense, M. Claxton, à la suite d'une conférence avec ses principaux conseillers. La réunion a été convoquée quand plusieurs journaux ont annoncé que la liste des absents sans permission s'élevait à 703 soldats. Un porte-parole de la Défense a par la suite déclaré que ce chiffre était exact.

Il y aurait même au moins 100 hommes comptés comme déserteurs (absents depuis plus de 21 jours).

Le ministre a refusé de faire des commentaires sur les 703 absences. Cependant, il a dit que la Corée est encore, officiellement, la destination de la brigade spéciale recrutée il y a deux mois.

Il se peut que la période d'incertitude sur son rôle futur dure encore une semaine. M. Claxton ferait une déclaration officiel d'ici là.

Demande de l'O.N.U.

Des rumeurs non confirmées ont couru à Ottawa aujourd'hui, voulant que les Nations Unies aient demandé au Canada d'envoyer la brigade, ou une partie de la brigade, directement en Corée, sans passer par l'île d'Okinawa dans le Pacifique, où elle doit suivre de l'entrainement. L'O.N.U. aurait déclaré que selon elle la brigade canadienne serait utile avec les forces d'occupation qui doivent y être stationnées, en cas de toute éventualité après les hostilités en Corée.

M. Claxton a déclaré qu'aucune demande du genre n'a été reçue à Ottawa; à New-York, les membres de la délégation canadienne à l'O.N.U. ont dit n'avoir aucunement entendu parler de tels rapports.

Cinq officiers anglais se noient à Lisbonne

LISBONNE, 20 (Reuter) — Le commandant A. R. Cheyne, attaché naval britannique à Lisbonne et cinq autres officiers de l'Amirauté britannique, se sont noyés, aujourd'hui, à Setubaln, 25 milles au sud-est de Lisbonne, lorsque leur voiture plongea dans la mer. Ces cinq visiteurs étaient attachés à un destroyer de la Home Fleet.

Causerie du consul du Brésil sur son pays

Devant un auditoire de plus de 500 personnes, le nouveau Consul général du Brésil à Montréal, a exposé dans un très intéressant discours, la situation géographique, politique et culturelle de son pays, le Brésil, qui compte parmi les plus vastes contrées du monde.

Le Dr da Fonseca Hermes s'est adressé à son auditoire en portuguais, en français et en anglais et il a exprimé le regret que nos deux pays, le Brésil et le Canada, se connaissent très mal. Le Docteur da Fonseca exprima le vif désir de voir, dans un avenir rapproché, s'établir des liens plus étroits et un rapprochement plus complet entre le Brésil et le Canada tant sur le plan économique que sur le plan culturel, étant donné que les productions économiques des deux pays se complètent l'une et l'autre.

Le discours du Docteur da Fonseca, qui fut très bien accueilli par les auditeurs, précédait une séance de projection de trois films sur le Brésil qui furent des plus intéressants.

Le Docteur da Fonseca avait été présenté à l'auditoire par M. Frank L. Marshall, président actuel de la Société Canada-Inter-Américues et directeur du Service d'exportation de la Maison Seagram. M. Marshall présenta le Docteur da Fonseca en anglais et en espagnol.

Parmi les nombreux représentants des Corps diplomatique et consulaire présents, on remarquait M. Fernando Ramos de Alencar, premier secrétaire de l'ambassade du Brésil à Toronto, et M. Alfredo Teixeira Valladao, consul du Brésil à Toronto qui s'étaient rendus spécialement à Montréal pour assister à cette réunion.

M. J.-R. Robert meurt subitement à l'âge de 46 ans

M. J.-R. Robert, courtier en assurances, représentant de la Compagnie Travelers, à Montréal, est mort subitement hier, à l'âge de 46 ans. Il demeurait à 4395 Grand Boulevard.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, née Laurence Pelletier, deux enfants: M. Claude Robert et Mlle Manon Robert. Sa mère, Mme Edouard Robert; ses soeurs Mlles Lucille et Simonne Robert; ses frères MM. Georges et Armand Robert.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Bonnier Duclos et Bonnier, 3503 rue Papineau. Les détails concernant les funérailles seront annoncés lundi.

●●● Un Jésuite heureux part pour Rome . . .

(Suite de la troisième page)

On compte plusieurs délégations à Rome pour ces deux imposantes cérémonies: l'Hôtel-Dieu de St-Vallier, le diocèse de London, l'Université d'Ottawa, le Séminaire de Rimouski; la maison-mère du Bon-Pasteur, les Cercles Lacordaires et Jeanne-d'Arc, la St-Jean-Baptiste, l'Association canadienne-française d'Alberta, le Cercle des Fermières, le Comité de la Survivance française et les Caisses populaires. On ne sait encore qui représentera Montréal et l'Université de la montagne.

●●● Les lupanars et la valeur immobilière

(Suite de la troisième page)

cercles concentriques, qui se resserrent graduellement.

On prouve l'existence des lunapars, des "bookies," des barbottes. Premier cercle extérieur.

On prouve le fait que les descentes de police et les cadenas sont sans efficacité véritable et n'interrompent que temporairement ou pas du tout le fonctionnement des établissements. Cercle plus petit. On pénètre dans le fonctionnement des établissements pour interroger le menu fretin: "ticket writers," filles, "box-men," et de leurs témoignages, refermer le cercle sur les gérants, les madames, les chefs-croupiers.

Il restera ensuite à interroger ce dernier groupe qui dirigerait les enquêteurs vers les véritables propriétaires d'établissements.

A leur tour, ces véritables propriétaires révéleront-ils la connivence de la police et des intimés de l'enquête? A venir . . .

●●● Une campagne pour éliminer la fumée . . .

(Suite de la troisième page)

Des recherches sont faites en vue d'éliminer les gaz et les vapeurs qui proviennent très souvent des procédés industriels ou des incinérateurs, de même que la fumée provenant d'une mauvaise combustion. Beaucoup d'industries font preuve de civisme aujourd'hui en dépensant de grandes sommes d'argent pour améliorer leurs appareils de combustion. La purification de l'air est le but essentiel visé pour toute ville qui attache de l'importance au progrès et à la santé. La lutte pour un air pur et sain requiert la collaboration de tous. Le mot d'ordre pour la semaine de la prévention de la fumée est: "L'air pur est nécessaire à la santé — aidons à le conserver pur".

Bulletin météorologique

Pronostics pour les différentes régions climatériques de la province suivant le rapport du bureau fédéral de météorologie émis à l'aéroport de Dorval, à 11 h. p.m.:

Régions de Montréal et d'Ottawa: Beau dans la matinée devenant nuageux l'après-midi avec pluie dans la soirée. Vents légers. Un minimum de 30 et un maximum de 50.

Dimanche: Beau et frais.

Autres hommages à M. W.-S. Thompson

Les directeurs des quartiers généraux du Canadien National ont honoré M. Walter-S. Thompson, directeur du service des relations extérieures, à l'occasion de sa retraite prochaine. "Vous avez toujours livré un bon combat, lui a dit M. Donald Gordon, président du réseau, et à l'occasion de votre retraite, vos collègues tiennent à rendre hommage à votre loyauté, votre fermeté d'esprit et votre sévérité que vous avez toujours montrées au cours de votre carrière." On voit ici M. Gordon lui remettant une malette de voyage pour Mme Thompson. (Photo Canadien National)

Recrutement de 750 membres

Brillante année en perspective pour la Chambre cadette de Mtl

La Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal a lancé hier soir sa grande campagne annuelle de recrutement. C'est dans l'espoir d'obtenir 750 nouveaux membres que le président de la Chambre, M. Maurice-T. Custeau, a fait appel à tous ses aides. "Nous avons besoin de ces jeunes hommes pour mener à bien l'une des plus brillantes années de notre existence".

L'année 1951 est l'année du 20ième anniversaire de la Chambre et trois grandes manifestations se dérouleront; la semaine provinciale, au mois de novembre; l'exposition commerciale, au début de l'année et le grand congrès international des Chambres cadettes du monde entier au mois de mai.

"La participation à toutes ces manifestations est absolument gratuite pour nos membres, ce qui leur permet en même temps de rencontrer des gens de tous les milieux et d'améliorer conséquemment leur position," dit M. Custeau.

Importance nationale

Le président honoraire, M. Edgar Genest, insiste particulièrement sur l'importance nationale du rôle que jouent les jeunes Chambres. "Nos plus brillants hommes d'affaires ont passé par ce milieu formateur et peuvent aujourd'hui faire connaitre le rôle qu'a joué la Chambre cadette dans leur succès. Cette campagne de recrutement sera particulièrement adressée aux chefs d'entreprises afin qu'ils aident leurs jeunes employés à faire partie de cet organisme. Le Canadien National, la Montreal Tramways et plusieurs autres organisations du genre offrent à leurs employés de faire partie de la Chambre des Jeunes et paient la moitié de leur cotisation. C'est ce magnifique esprit de compréhension que nous voulons répandre parmi tous les chefs d'entreprises."

M. Guy Forget, président de la campagne, a décrit les nombreux avantages gratuits dont bénéficient les membres: cours de vente, cours d'anglais, cours de pratique oratoire en plus des nombreuses fonctions sociales auxquelles assistent les membres.

Recruteurs

Les recruteurs sont formés en cinq équipes dirigées par: MM. Raymond Daoust, André Gingras, Jacques Aumais, André Fabien et Jean-Louis Cousineau. On compte de plus une équipe spéciale dirigée par Louis Beaudin et une équipe-fantôme dirigée par Robert Lafrenière.

Semaine provinciale

M. André Gingras, chargé du programme de la semaine provinciale, a fait connaitre les grandes lignes de cette manifestation qui doit se dérouler du 5 au 11 novembre.

Dimanche, le 5 novembre — Grand'messe à Notre-Dame, officiée par S. E. Mgr Paul-Emile Léger.

Lundi, 6 novembre — Diner-causerie où le conférencier sera S. H. le maire de Montréal, M. Camillien Houde.

Mardi, 7 novembre — Soirée d'étude où les anciens présidents de la Chambre viendront faire connaitre le rôle important de la Chambre des Jeunes.

Mercredi, 8 novembre — Conseil de ville-école auquel participeront les membres de la Chambre, pour mieux faire connaitre les rouages administratifs de l'hôtel de ville.

Jeudi, 9 novembre — Grande visite industrielle aux établissements Roy à l'Assomption, suivie d'une réception.

Vendredi, 10 novembre — Avant-première d'un film au cinéma Arcade. Soirée mixte où les membres sont admis gratuitement.

Samedi, 11 novembre — Diner au Windsor suivi d'une danse. Au cours de ce diner, les prix offerts à ceux des recruteurs qui se sont distingués leur seront remis.

Les quintuplées ont chanté sur le réseau ABC

NEW-YORK, 20, (C.P.) — "Oui, nous nous amusons merveilleusement". Cette phrase a été répétée cinq fois, par des voix identiques, par cinq jeunes filles identiquement vêtues, à un interview radiophonique, leur premier.

Les quintuplées Dionne, sages et souriantes, et coites, ont été les invitées de Mary-Margaret McBride à un programme sur le réseau ABC. Ce furent les seules paroles qu'elles prononcèrent. Mais avec leurs compagnes de classe, elles ont répété le répertoire de chansons qui a été si fort applaudi jeudi soir, au diner donné au Mémorial Alfred-E. Smith.

Quelques minutes avant l'interview, leur père, M. Oliva Dionne, a demandé qu'on ne leur pose pas de questions. Elles sont timides et embarrassées, a-t-il dit, et leur anglais n'est pas très bon. Elles parlent français chez elles à Callander, Ont.

Les quintuplées, habillées élégamment de tailleurs gris avec des foulards verts et de petits chapeaux gris à plume, ont attiré tous les regards à Radio City, à leur arrivée et à leur départ.

S'agit-il d'un nouveau projet de code du travail pour la province?

QUEBEC, 20. (Du correspondant du "Canada") — L'hon. Maurice Duplessis ayant annoncé aujourd'hui qu'il avait reçu un mémoire de la Commission permanente du Conseil supérieur du Travail, les courriéristes parlementaires ont cru que le mémoire pouvait renfermer un projet de code du travail pour la province, qui serait étudié à la prochaine session.

Le premier ministre n'a pas voulu confirmer la chose, mais il a déclaré:

"J'ai reçu la visite des membres de la Commission permanente du Conseil supérieur du Travail qui m'ont présenté un mémoire; je les ai remerciés de leurs suggestions car le gouvernement est toujours heureux d'en recevoir et de les étudier au mérite. La Commission permanente est un organisme consultatif composé de représentants des patrons et des ouvriers. Les suggestions qu'ils ont offertes au gouvernement seront étudiées au mérite, surtout si elles n'oublient pas l'intérêt public. Car, dans tous les problèmes qui concernent l'employeur et l'employé, il y a toujours un aspect dont il faut tenir compte, celui de l'intérêt public".

M. Duplessis n'a pas voulu en dire davantage.

Le code de 1949 retiré

En 1949, le gouvernement a présenté à l'Assemblée législative un projet de loi qui renfermait un code du travail et qui a soulevé les protestations des unions ouvrières. Le Conseil supérieur du travail ayant déclaré que le projet ne lui avait pas été soumis, le gouvernement l'a retiré. Le premier ministre a alors affirmé que le code n'était qu'à l'état de projet et n'avait été présenté que comme sujet à être étudié par les intéressés.

Proposeur de l'adresse

M. Duplessis a aussi annoncé aujourd'hui que l'adresse en réponse au discours du trône à l'Assemblée législative serait proposée cette année par M. Guy Dallaire, député de Rouyn-Noranda, et secondé par M. Ray Johnston, député de Pontiac.

Les proposeur et secondeur au Conseil législatif seront choisis la semaine prochaine.

Plusieurs lois sont préparées qui seront soumises à l'attention des députés dès les premiers jours de la session du 8 novembre.

"Etant donné les conférences intergouvernementales canadiennes et l'urgence de certains problèmes," ajoute le premier ministre, "comme ceux de Rimouski et Cabano, nous verrons à ce que les jours de séances de la Chambre soient aussi nombreux que possible. Les députés pourront exercer leurs droits et prérogatives mais, comme les comités ne siègeront pas avant la période des Fêtes, il y aura 2 séances par jour, peut-être 3."

Conférences à Ottawa

"J'ai reçu un appel téléphonique du ministre de la Justice du Canada, l'hon. Stuart Garson," continue M. Duplessis. "Il est définitivement décidé que le comité des procureurs généraux de la conférence intergouvernementale canadienne qui s'occupe des matières constitutionnelles, se réunira à Ottawa le 23 novembre. Le 4 décembre s'ouvrira à Ottawa une autre conférence intergouvernementale canadienne au sujet des relations fédérales-provinciales dans le domaine fiscal."

La Corée doit être une leçon dit M. Bunche

LONDON, Ont., 20, (CP) — Le conflit coréen "est une leçon qui pourrait bien décourager les aventures d'agression à l'avenir", a déclaré aujourd'hui M. Ralph-J. Bunche, qui a mérité le prix Nobel pour la paix de 1950.

Parlant à collation d'automne de l'Université de l'Ouest ontarien, après avoir reçu un doctorat en droit honoris causa, M. Bunche a dit que la conclusion heureuse de la campagne des Nations Unies en Corée pose un problème encore plus grand: l'unification de la Corée.

L'ancien médiateur des Nations Unies en Palestine a déclaré aux universitaires réunis: "Les Nations Unies doivent être magnanimes, généreuses et tolérantes dans la victoire. Le bien-être et la volonté librement exprimée du peuple coréen, tout entier, devrait être leur principal souci".

Il a dit espérer que le conflit coréen a démontré aux démocraties occidentales une leçon "élémentaire" pour leurs relations avec les peuples de l'Afrique et de l'Asie.

Nos Marines en manoeuvres conjointement

PORTSMOUTH, 20. (C.P.) —Le contre-amiral E. R. Mainguy, de la Marine royale du Canada, aimerait voir les Marines des pays du Pacte Atlantique se joindre dans des manoeuvres avec, comme base, Halifax.

L'amiral Mainguy se trouve ici avec l'escadre canadienne qui rend une visite de courtoisie à plusieurs pays après des manoeuvres avec la Marine royale.

Dans une conférence de presse, à bord du H.M.C.S. Magnificent, il a déclaré qu'il aimerait personnellement voir les marines des nations signataires du Pacte faire des exercices conjointement. Halifax, a-t-il précisé, serait la base toute désignée pour ces manoeuvres.

Le Magnificent est arrivé ici après un séjour de 5 jours à Rotterdam, Hollande. Les destroyers canadiens Huron et Micmac ont visité Amsterdam.

L'amiral Mainguy et les commandants de trois autres navires canadiens ont été reçus par la reine Juliana des Pays-Bas. On sait que cette dernière a séjourné à Ottawa durant la dernière guerre.

La Fraternité des Wagonniers gagne

Les employés de Canada Car and Foundry, par un vote selon la loi de la Commission des relations ouvrières de la province de Québec, ont favorisé, hier la Fraternité des wagonniers d'Amérique, affiliée à la Fédération américaine du travail.

La Fraternité a reçu 1,178 votes et l'union adverse, la Montreal Car builders' Union, 308.

Ce sont les membres des loges 930 et 322 qui sont concernés dans ce vote.

M. Julien Meloche agissait comme représentant spécial de la Fraternité.

D.A.C.H. rend sa 1ère visite, cet après-midi

L'organisation du divertissement aux anciens combattants hospitalisés, (D.A.C.H.), a organisé sa première visite pour cet après-midi, à l'hôpital militaire de St-Hyacinthe.

Cette visite, sous la présidence du major-général R. O. G. Morton, officier commandant du district de Montréal, a été organisée par Mme Janine Tétrault.

Le programme artistique a été confié à M. Roger Daveluy et comprend l'appui bénévole de plusieurs artistes bien connus de la radio montréalaise. L'organisation a prévu la distribution de cadeaux, cigarettes et friandises aux soldats blessés ou malades.

Le point de rendez-vous a été fixé devant les studios de Radio-Canada, 1425 ouest, rue Dorchester, à 1 heure.

Journalistes de "La Patrie" en conciliation

Le Syndicat des journalistes de Montréal, incorporé, vient de soumettre à la Commission des Relations ouvrières, pour fin de conciliation, le litige intervenu entre la Compagnie de Publication La Patrie Limitée et le syndicat.

Dans une lettre, adressée à M. Robert Boudreau, secrétaire-adjoint de la Commission des Relations ouvrières, M. Pierre-Paul Lafortune, président général du Syndicat des journalistes, soutient que les représentants de "La Patrie" ont refusé à plus d'une reprise de lire un nouveau projet de contrat collectif pour les journalistes de "La Patrie".

Deux hôpitaux de Québec ont reçu le blessé

QUEBEC, 20. (C.P.) — Un service d'ambulance a déclaré aujourd'hui qu'un chauffeur de taxi blessé, la semaine dernière, a été admis à deux hôpitaux de Québec "sans délai ni interrogatoire".

Le conseiller Joseph Matte avait déclaré au Conseil municipal, plus tôt cette semaine, qu'il était "terrible" de voir des hôpitaux refuser des blessés avant de savoir "qui paierait les comptes". Il a cité le cas de M. Roland Faucher, 35 ans, chauffeur de taxi; M. Faucher, volé et sur qui on avait tiré alors qu'il se trouvait à l'île d'Orléans, est mort à l'hôpital. Le meurtrier est encore recherché par la police. Le Conseil de ville a par la suite présenté une résolution au ministre provincial de la Santé lui demandant de faire enquête sur de tels cas.

Le service ambulancier de J. Bouchard & Fils a déclaré que M. Faucher a d'abord été admis à l'Hôpital St-François d'Assise puis, à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.

Un nouvel ouragan s'abat sur le golfe du Mexique

MIAMI, Flo., 20, (A.P.) — Un nouvel ouragan — avec des vents atteignant une vitesse de 90 milles à l'heure — s'est abattu sur le golfe du Mexique en direction du riche territoire de St-Petersburg-Tampa, sur la côte ouest de Floride.

La tempête se dirige vers le nord-est à une vitesse de 12 à 15 milles à l'heure en provenance d'un point sis 240 milles au sud-ouest de Tampa.

Un chanteur de Lakehead détient un billet chanceux

PORT ARTHUR, 20, (C.P.) — John McCullough, chanteur de Lakehead, a été informé par câblogramme qu'il détient un billet de sweepstake sur ruben, qui prendra part au stake Cambridgeshire à Newmarket, Angleterre, le 25 octobre. McCullough est le fils du Dr Crawford C. McCullough, ancien président du Rotary international.

Importante exposition de céramique

L'Office provincial de l'Artisanat et de la Petite Industrie présente la seconde collection des céramiques Archambault à la centrale d'Artisanat du Québec, 72 ouest, rue Sherbrooke. Cette exposition s'ouvrira dimanche et durera jusqu'au 28 octobre. On pourra la visiter tous les jours, de 1 heure à 9 heures p.m. C'est aussi la première d'une série d'expositions organisées pour cette année par l'Office provincial de l'Artisanat et de la Petite Industrie afin de faire connaitre au public les oeuvres des meilleurs artisans du Québec. Archambault est de ceux qui n'ont pas eu à se manifester durant de longues années pour voir leur prestige consacré. Malgré la réserve dont ont fait preuve à l'occasion certains critiques, il n'en est aucun qui ait mis en doute la valeur de l'artiste; on se souvient aussi que le céramiste Archambault décrochait le 1er prix de sculpture aux Concours Artistiques de la Province en 1948. Archambault est professeur de céramique à l'Ecole du Meuble depuis 5 ans et professeur de modelage au Musée des Beaux-Arts.

L'"Empress of France" quitte la métropole

M. H. C.P. Cresswell, de Montréal, commissaire en chef du service de l'immigration et de la colonisation au Pacifique Canadien, et le Dr Harold Stewart, de Chatham, Ont., seront au nombre des passagers de l'"Empress of France", paquebot de 20,000 tonnes du Pacifique Canadien qui partira de Montréal à midi aujourd'hui à destination de Liverpool.

M. Creswell part en voyage d'affaires, pour le compte du C.P.R. Il se rendra dans les pays d'Europe occidentale et dans les pays scandinaves. Le Dr Harold Stewart est en route pour l'université de Cambridge grâce à une bourse accordée par le Conseil National de Recherches.

Le chanoine Ernest Dumais, de Québec, est chargé d'un groupe de 56 pèlerins qui s'embarqueront sur l'"Empress of France" à destination de Rome.

Parmi les autres passagers, on remarque encore Sir James Hill et Lady Hill, de Bradford, Angleterre; Sir Eric Stuart Taylor, et Lady Taylor, de Londres.

Le nombre des hauts-salariés passe de 6.560 à 86 au R.-U.

LONDRES, 20. (A.P.) — Seules 86 personnes au Royaume-Uni possédaient encore la somme de 6,000 livres sterling ($17,700) après avoir payé l'impôt et les surtaxes pour l'année se terminant au mois de mars, 1949.

Il y a dix ans, 6,500 personnes avaient un revenu de 6,000 livres sterling par année.

Le Congrès du Barreau canadien tenu à Régina

REGINA, 20. (C.P.) — L'assemblée de mi-hiver du Conseil de l'Association du Barreau canadien aura lieu à Regina les 23 et 24 février, a déclaré aujourd'hui Frank L. Bastedo, vice-président de l'Association pour la Saskatchewan. C'est la première fois depuis 1928 que le groupe tiendra une assemblée en Saskatchewan.

La législature de la province sera courte

QUEBEC, 20. (C.P.) — Le premier ministre Duplessis a laissé entendre aujourd'hui que la législature provinciale ne perdra pas de temps cet automne dans ses affaires. La législature s'ouvre le 8 novembre, deux mois plus tôt que d'habitude.

Deux mariniers se noient dans l'Hudson

TARRYTON, 20. (C.P.) — Deux mariniers du Québec se sont noyés aujourd'hui dans l'Hudson en tombant d'une barge transportant du papier-journal. Cette barge est la propriété de Quebec Paper Sales & Transportation Co.

Un incendie fait six morts

ST-JEAN, Terre-Neuve, 20, (CP). — Un incendie qui a détruit une maison de trois étages en bois a coûté la vie à six personnes et en a blessé 2 autres, ce matin, avant l'aube, dans le district résidentiel et commercial de l'ouest de cette vieille capitale.

L'ancien secrétaire d'Etat H. L. Stimson meurt à son domicile

COLD SPRING HARBOR, N.-Y., 20. (A.P.) — M. Henry L. Stimson, 83 ans, secrétaire d'Etat sous le président Hoover et secrétaire à la Guerre sous trois autres présidents des Etats-Unis, est décédé aujourd'hui à sa demeure.

Il s'était blessé à la hanche il y a quelques semaines, mais un membre de sa famille a déclaré que cette blessure n'avait aucun rapport avec sa mort. On n'a pas donné de cause cependant.

Son épouse et des membres de sa famille étaient à son chevet au moment du trépas, vers 10 heures p.m.

M. A. Tremblay représentant de Montréal à Rome

Le conseiller municipal Arthur Tremblay représentera officiellement S. H. le maire M. Camillien Houde, ainsi que la Cité de Montréal aux cérémonies tenues à Rome, le douze novembre prochain, à l'occasion de la canonisation de Marguerite Bourgeois, fondatrice de la Congrégation Notre-Dame.

Voilà ce que S. H. le maire, M. Houde, a annoncé hier après-midi, à l'hôtel de ville, au cours d'une conférence de presse.

Le conseiller Tremblay quittera Montréal, par avion, le lundi trente octobre, en route vers la Ville Eternelle où il assistera d'abord, le premier novembre, à la proclamation du dogme de l'Assomption de la Sainte Vierge.

Puis, il se rendra ensuite à Troye, capitale de la Champagne, où est née Marguerite Bourgeois. Là, il visitera l'église St-Jean où la fondatrice de la Congrégation Notre-Dame a été baptisée.

Le conseiller Tremblay retournera ensuite à Rome pour assister aux cérémonies de canonisation de Marguerite Bourgeois, le douze novembre, nous a-t-il dit, hier.

En outre d'être conseiller depuis dix ans (il est un des trois représentants "A" du district un, composé des quartiers St-Paul, St-Henri et Ste-Cunégonde), M. Tremblay est président général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal et chevalier de l'Ordre Equestre de Jérusalem.

M. Tremblay sera accompagné de son épouse.

M. et Mme Tremblay seront de retour à Montréal vers le quinze novembre.

A la Chambre commerce des Jeunes de Montréal

La conférence de M. G.-H. Gonthier, homme d'affaires, à la première réunion du Comité d'Etudes et de Recherches de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal a été remise au 30 octobre, 8 heures du soir, au salon York de l'hôtel Windsor. M. Gonthier devait d'abord parler le 23 octobre.

Pour une meilleure utilisation des édifices de l'enseignement

QUEBEC, 20. (Du correspondant du "Canada") — Le gouvernement a saisi au vol l'idée lancée mardi dernier à Sherbrooke par l'hon. sénateur Jacob Nicol pour qu'une maison d'école soit utilisée davantage et le premier ministre Maurice Duplessis a annoncé aujourd'hui dans sa conférence de presse que l'école moyenne d'agriculture de Ste-Croix de Lotbinière, que l'on doit construire pour les jeunes gens, servira aussi d'école ménagère pour les jeunes filles.

"Nous sommes à compléter l'étude d'un projet très intéressant", a déclaré M. Duplessis. "Le projet concerne l'établissement à Ste-Croix de Lotbinière d'une école ménagère. Lors du banquet de l'Union des ligues de propriétaires à Sherbrooke, cette semaine, l'hon. sénateur Jacob Nicol a attiré l'attention des propriétaires sur le fait qu'il serait recommandable d'utiliser davantage les édifices destinés à l'enseignement et à l'éducation.

Québec emboite le pas

"La province de Québec", dit le P. M., "est immense. Ses développements sont énormes. Il convient que les services publics soient donnés partout mais qu'au lieu de multiplier les mêmes services publics, des mesures soient adoptées pour en multiplier l'utilisation. Par exemple, bâtir deux écoles lorsqu'une pourrait répondre à tous les besoins, c'est faire deux dépenses. Tandis qu'utiliser la même maison d'école pour différents services éducationnels, c'est économique, pratique et fécond. A Ste-Croix, nous voulons construire une école moyenne d'agriculture. Les cours ne dureront qu'une partie de l'année et concerneront les jeunes gens et non pas les personnes du sexe féminin. En établissant dans la même bâtisse une école ménagère, suivant la suggestion du député provincial, M. Bernatchez", ajoute M. Duplessis, "nous utiliserons la bâtisse toute l'année et nous conserverons à l'année longue le caractère essentiellement rural que doivent posséder nos écoles d'agriculture et dont les jeunes gens et les jeunes filles de nos campagnes doivent bénéficier. Nous aurons donc, par cette initiative, de nombreux avantages: la multiplicité de services identiques; l'économie de l'argent public; la continuité des services à l'année longue; un travail qui assure la stabilité de notre population rurale, celle des jeunes gens et celle des jeunes filles".

SOYEZ ÉCONOME
et
BON PATRIOTE
à la fois!

Achetez des
OBLIGATIONS
D'ÉPARGNE DU CANADA

Intérêt à 2¾% Échéant en 10 années

Réalisables n'importe quand, sur simple demande

TRANCHES DE $50, $100, $500 ET $1000

S'obtiennent de toute banque à charte, courtier en valeurs ou, de votre employeur, par retenues sur salaire.

ANNONCE CONTRIBUÉE PAR
QUEBEC NORTH SHORE PAPER COMPANY
Montreal, Que. Baie Comeau, Que.

Les annonces classées du

TELEPHONEZ avant midi à GRavelle 3551

CANADA *SONT EFFICACES*

Le Canada

Pourquoi attendre pour être BIEN INFORMÉ ? *Lisez* LE CANADA CHAQUE MATIN

QUARANTE-HUITIEME ANNEE — No 167 MONTREAL, SAMEDI 21 OCTOBRE, 1950 3

La "Journée du Myosotis"

La petite Gilberte Leblanc, 4 ans, patiente à la Société de secours aux enfants infirmes de la province de Québec, s'est souvenue que S. H. le maire de Montréal lui avait promis de lui acheter un "tag" le Jour du Myosotis. Elle a été reçue par le maire, hier, dans son bureau privé, et lui a présenté toute souriante, la petite banque. Le tag-day annuel de cette société, la "Journée du Myosotis", a lieu aujourd'hui. Nul doute que les Montréalais imiteront le geste du premier magistrat de leur ville. (Photo "Le Canada", par Robitaille)

M. Lapalme mettra en vigueur une nouvelle loi électorale

MASKINONGE, 20. (Spécial) — Afin d'assurer à la province de Québec des élections honnêtes, le chef du parti libéral provincial, M. Georges Lapalme, a déclaré ici ce soir que son gouvernement, dès la prise du pouvoir, aux prochaines élections générales, mettra en vigueur une nouvelle loi électorale qui protégera tout l'électorat.

Le gouvernement s'occupera aussi d'amender les lois provinciales et le code civil, afin de rendre le statut de la femme mariée plus conforme aux exigences de la vie moderne.

M. Lapalme, qui rencontrait les chefs libéraux et les organisateurs du comté de Maskinongé, continuait ainsi sa tournée dans les différentes régions de la province.

Notant que la loi électorale actuelle, adoptée par l'Union nationale, nuit au libre exercice du droit de vote et protège ceux qui se rendent coupables de manoeuvres électorales frauduleuses, le chef libéral a ajouté que la nouvelle loi ne permettra plus au parti au pouvoir de défranchiser des électeurs ; punira sévèrement l'emploi de toute fraude ; rendra plus facile la preuve de ces manoeuvres et exigera de chaque candidat ou de son agent officiel une déclaration assermentée sur la provenance et l'utilisation de ses fonds électoraux.

Deux conseillers sortant de charge qui ne siégeront plus

Il restera encore environ huit semaines avant la tenue des élections municipales, à Montréal, et déjà l'on peut dire qu'au moins deux conseillers actuels ne siégeront pas après le onze décembre—mandat 1950-53—à moins qu'ils ne se portent candidats dans un des onze districts électoraux et réussissent à s'y faire élire.

Les deux conseillers dont le sort est déjà décidé: MM. Joseph Gariépy et Hugh Corrigan, tous deux représentants au sein du conseil du Conseil des métiers et du travail de Montréal.

M. Claude Jodoin, conseiller sortant de charge comme représentant du même groupement est le seul dont le mandat est renouvelé.

M. Jodoin a représenté une première fois ce groupement de 1940 à 1942. Il fut nommé de nouveau en 1947, pour le mandat 1947-50, mandat qui prendra fin le onze décembre prochain. Il est vice-président du Congrès des métiers et du travail du Canada, président du Conseil des métiers et du travail de Montréal ainsi que président du Comité national pour combattre l'intolérance raciale.

Les conseillers Gariépy et Corrigan qui disparaîtront de la scène municipale n'en étaient cependant pas à leur premier mandat. Pour sa part, M. Gariépy en était à son quatrième mandat: 1940-42 1942-44; 1944-47 et 1947-50. Quant à M. Corrigan, il fut d'abord nommé pour le mandat 1940-42, puis revint à l'hôtel de ville en 1947 pour s'acquitter du mandat sur le point de prendre fin.

Les successeurs de MM. Gariépy et Corrigan sont des nouveaux venus au conseil municipal: MM. Roger Provost et G. N. Barron.

On apprend, d'autre part, aussi à l'hôtel de ville, que la Ligue des propriétaires de Montréal Inc. a nommé ses trois représentants pour le mandat 1950-53, soit les trois sortant de charge: Me Léonard Léger, N.P., M. J.-H. Dupuis et M. P.-A. Brisebois.

A Rome pour la béatification de Marguerite Bourgeoys

Toutes les routes mènent à Rome mais on n'y est jamais allé aussi vite qu'en ce moment. On voit ici, de gauche à droite en montant dans la passerelle: LL. EE. NN. SS. Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe; Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, et Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique à Ottawa. Ils montaient hier soir à bord du "Pèlerin Canadien", de la Curtiss-Reid, à Dorval, pour se rendre directement à Rome, via Paris, où ils seront accueillis en soirée. Quelque trente autres prêtres, religieux et séculiers, les accompagnent dans leur voyage à Rome où ils assisteront à la promulgation du dogme de l'Assomption et à la béatification de Marguerite Bourgeoys, fondatrice de l'Eglise canadienne.

Une campagne pour éliminer la fumée dans la métropole

La semaine prochaine, ce sera à Montréal la "semaine de prévention de la fumée".

En présence des membres du comité consultatif de la fumée, de représentants de différents corps publics et des chemins de fer réunis hier après-midi dans les salons de la mairie, à l'hôtel de ville, S. H. le maire, M. Camillien Houde, a lu la proclamation officielle à cet effet.

Du même coup, S. H. le maire a encouragé tous les citoyens à appuyer les efforts des autorités municipales pour prévenir la pollution de l'atmosphère et les dommages à la propriété qui en résultent, puis à collaborer pleinement avec l'administration de la Ville dans le travail qu'elle poursuit pour éliminer la fumée et économiser du combustible.

Selon le conseiller Marcel Lafaille, président du comité consultatif de la fumée, qui s'est aussi fait l'interprète des conseillers Frank Hanley, Pierre Simoneau et Roy-E. Wagar, tous trois membres du même comité, le but principal de cette semaine de la fumée, qui est observée aux Etats-Unis aussi bien qu'au Canada, est d'attirer l'attention du public sur la nécessité qu'il y a de prévenir toute pollution atmosphérique sous quelque forme qu'elle se présente: suie, fumée, cendres volantes, gaz et vapeurs nuisibles, et de servir de point de départ à une longue campagne destinée à éliminer cette pollution et menée par les autorités municipales avec l'aide des industries, des chemins de fer et des associations civiques.

Gaspillage de combustible

Alors que la pollution de l'atmosphère, qui comprend aussi la fumée, est un sérieux problème économique et hygiénique dans beaucoup de centres industriels, il faut aussi se rappeler que la fumée représente aussi un gaspillage de combustible, a ajouté le conseiller Lafaille. Comme notre industrie en plein essor requiert la consommation de grandes quantités de toutes sortes de combustibles, notre pays ne peut se permettre de gaspiller ces combustibles à cause de méthodes inefficaces de combustion. En d'autres mots, nous devons durant cette période d'urgence nationale prévenir tout gaspillage de nos réserves en combustible

Le développement de la Ville a entraîné beaucoup d'avantages pour la vie de ses habitants. Malheureusement, ces avantages sont accompagnés de plusieurs inconvénients. Des méthodes de chauffage inadéquates permettent l'émission de fumée dense s'élevant des usines, chemins de fer, bateaux, maisons de rapport et résidences privées. Il est reconnu partout qu'il y a nécessité d'éliminer ces fumées. Nous devons étudier le problème de la pollution de l'atmosphère de la même façon que celui de la pollution de nos eaux d'approvisionnement. La fumée n'est pas seulement inutile, mais elle est un signe d'un manque de civisme. Sa présence indique généralement que vous ne tirez pas tout le profit de ce que vous brûlez. Tout combustible, huile, gaz naturel, charbon de bois, fumera et formera de la suie, s'il n'y a pas assez d'air pour assurer sa combustion complète. Les combustibles doivent être brûlés dans des appareils parfaitement bien ajustés, fonctionnant normalement et entretenus de façon régulière. Les moyens de prévenir la fumée sont généralement bien connus, mais son contrôle dépend surtout du facteur humain; tous les opérateurs d'appareils de combustion doivent non seulement bien connaître, mais aussi bien appliquer les méthodes nécessaires pour assurer une combustion complète.

Les recherches

Tout le monde est intéressé au problème de la pollution de l'atmosphère et nous sommes heureux de constater que les industries et les manufacturiers s'efforcent de corriger les conditions existantes.

(Suite 2e page, 1ère col.)

Le conseil va-t-il favoriser le maintien de la régie des loyers?

Le conseil municipal de Montréal va-t-il se prononcer en faveur du prolongement de la régie des loyers, régie qui doit prendre fin le trente avril prochain ?

Le conseiller Roméo Desormiers vient d'annoncer, pour sa part, que, au cours de la prochaine séance que le conseil tiendra dans une quinzaine, il soumettra à l'approbation de ses collègues une motion par laquelle il demandera que le comité exécutif soit prié de demander aux autorités fédérales et provinciales de discuter de cette question lors de la toute prochaine conférence fédérale-provinciale.

A l'appui de sa motion, le conseiller Desormiers rappellera que le gouvernement fédéral a décidé de cesser le contrôle des loyers le trente avril 1951.

Une telle décision crée un malaise assez général parmi la population de ce pays, ajoutera-t-il.

Tout en soulignant que, d'après les statistiques fédérales, Montréal est la ville où le coût de la vie est le plus élevé, le conseiller Desormiers expliquera qu'il y aurait lieu de prier le gouvernement fédéral de maintenir le contrôle des loyers afin de satisfaire la population en général.

Par cette motion, le conseiller Desormiers soulèvera un problème épineux, on le comprend facilement. Surtout si l'on considère que, le deux novembre prochain, l'on ne sera qu'à cinq semaines de la tenue des élections municipales.

Quant au conseiller Desormiers, il est conseiller de la catégorie "B" — élu et par les propriétaires et les locataires — du district sept comprenant les quartiers St-Denis et DeLorimier.

Majorité de 4,328

M. Hector Dupuis, M.B.E., qui après le recomptage des bulletins de vote hier dans Sainte-Marie, a été proclamé élu député de ce comté par une majorité de 4,328 sur son plus proche adversaire, Me Ignace Deslauriers, c.r.

Condoléances du conseil à la famille de feu l'ancien échevin Major

Par suite d'une décision prise par le conseil municipal, le greffier de la Cité de Montréal, M. J.-Alphonse Mongeau, transmettra les condoléances de nos édiles aux membres de la famille de M. Elie Major, décédé récemment, qui fut représentant du quartier St-Jean-Baptiste à l'hôtel de ville pendant quelques années.

Douze années de recherches et de succès

L'Institut de Microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal commémorera, samedi prochain, le douzième anniversaire de sa fondation, par une "Journée de Recherche" qui sera tenue dans ses murs, à l'Université même

Une section de l'Institut prépare et fournit aux Services de Santé des divers gouvernements du pays, les vaccins et les sérums employés pour la prévention et la guérison des maladies contagieuses.

L'Institut dirigé par le Dr Armand Frappier est un centre par excellence de recherches et son nom est connu dans tous les pays.

Presque tous les jours, les avions transportent de précieux colis de sérums et de vaccins que différents centres attendent pour soulager les malades atteints de maladies contagieuses. On a vu, au cours de la dernière grève des chemins de fer, que l'Institution avait préséance dans les expéditions qui se faisaient par avion.

L'Institut de Microbiologie et d'Hygiène de l'Université de Montréal dont le président est l'hon. Edouard Asselin, c.r., est une institution sans but lucratif, entièrement dévouée à la recherche en microbiologie et en hygiène. C'est une oeuvre vraiment nationale qui fait honneur à la province de Québec et au pays en entier.

Depuis douze ans, on n'a cessé de faire des découvertes à cet Institut et dernièrement encore le monde médical tout comme le public en général, apprenait que deux découvertes très importantes venaient d'être réalisées. On est à même de constater que cette institution a réalisé des progrès techniques considérables et que les résultats de ses découvertes ont leur importance au point de vue de la santé publique et de la médecine.

Cette journée d'étude qui coïncide avec douze années de recherches, d'études, de découvertes et de progrès, marque une date-jalon dans l'histoire de "notre" Institut.

Les lupanars et la valeur immobilière

par Jean-Paul Guérin

"La valeur des immeubles est meilleure depuis que les lupanars sont fermés", a dit hier M. René Thouin, administrateur d'immeuble pour le compte de la Société d'Administration et de Fiducie.

"Nous pouvons maintenant louer à une meilleure classe", ajoute M. Thouin, assigné comme témoin à l'enquête sur la police.

Le témoin répondait ainsi à une question du juge-président, l'hon. François Caron, qui lui demandait si la présence d'un lupanar dans un voisinage affectait la valeur de la propriété.

Le témoin ne le croit pas, et ajoute que tout est relatif. Une maison rue Berger avait sûrement de la valeur pour la tenancière présumée Anna Labelle Beauchamp et les autres "madames" du milieu.

Comme l'explique le témoin, la rue Berger, la rue du Marais, la ruelle Charlotte étaient reconnus de toute la ville comme le quartier chaud, et peu de gens autre que ceux du milieu auraient songé à s'y établir.

Le témoin est aussi d'avis qu'il existe des lupanars de par toute la ville, "même à Westmount", dit-il. Il n'est pas convaincu du tout que la présence de ces lupanars discrets et disséminés dévalue en quoi que ce soit les immeubles voisins.

Comme tous les propriétaires fonciers dont les maisons ont servi de théâtre au vice ou au jeu, la Société d'Administration et de Fiducie a reçu de la cour du recorder des avis la prévenant que des condamnations ont été prononcées contre ses locataires.

—Qu'avez-vous fait de ces avis? demande la Cour.

—Je m'abouchais par téléphone avec la locataire véritable, Mme Beauchamp (1242-44 Berger), et celle-ci me répondait qu'elle venait juste d'évincer sa "sous-locataire" coupable d'un tel délit ...

Car les avis du recorder ne portaient pas le nom de Mme Beauchamp comme tenancière, mais celui, rarement le même, d'une des filles de l'endroit, ordinairement celle qui s'adonne à ouvrir la porte à la police, expliquait jeudi Andrée Benoit, une experte avouée en la matière.

Se rapproche-t-on du noyau de l'enquête ?

La preuve à date semble avoir emprunté la forme de plusieurs

(Suite 2e page, 1ère col.)

L'Institut Franco-Canadien célèbre ses noces d'argent

L'Institut Scientifique Franco-Canadien célébrera dimanche, le 22 octobre, le 25e anniversaire de sa fondation par une grande séance académique dans la salle des promotions de l'Université de Montréal, à 8 heures 15 du soir.

L'Institut fondé par le Dr L.-J. Dalbis vise à promouvoir la collaboration entre le gouvernement français, le gouvernement et les universités de la province de Québec, accroître les liens culturels entre la France et le Canada par l'échange régulier de professeurs éminents entre les universités françaises et canadiennes, et par des missions et des voyages d'études sur des points définis.

L'Institut est placé sous le patronage de deux comités d'honneur l'un français et l'autre canadien, groupant les plus hautes personnalités de France et du Canada.

M. Gilson et M. Montpetit

Le président du comité d'honneur français est M. Etienne Gilson, de l'Académie française, le président du comité canadien M. Edouard Montpetit. L'Institut est subventionné par le gouvernement français, le gouvernement de la province de Québec, l'Université de Montréal, et, depuis 1947, par l'Université Laval.

Le Comité France-Amérique de Montréal, profitant du passage de M. Etienne Gilson, son président général, et de M. René Grousset, de l'Académie française, a organisé pour samedi après-midi, à l'Hôtel Windsor, de 4 à 6, une grande réception à laquelle ont été invitées les personalités les plus éminentes de la métropole. S. E. M. Hubert Guérin, ambassadeur de France, et madame Guérin y assisteront.

L'ambassadeur de France

Samedi soir, à l'Hôtel Mont-Royal, l'hon. Thomas Vien, sénateur et président du Comité France-Amérique de Montréal, et madame Vien recevront à dîner l'ambassadeur et madame Guérin, M. Etienne Gilson et M. René Grousset; Monseigneur Olivier Maurault, recteur de l'Université de Montréal; le Dr Cyril James, principal de l'Université McGill, et madame James, et un certain nombre de personnalités françaises et canadiennes.

Rayonnement

L'enseignement de l'Institut rayonne aussi hors des centres universitaires vers l'enseignement spécialisé et technique et les grandes écoles qui évoluent sous l'égide des universités de Montréal et de Québec.

L'Université de Montréal et le sénateur Vien, président du Comité France-Amérique, ont pris l'initiative de ces fêtes.

Un Jésuite heureux part pour Rome, récompensé de son zèle

Par Rolland Boulanger

L'un des derniers à monter solo à bord de l'avion à destination de Rome pour y assister à la béatification de Marguerite Bourgeoys doit quitter Dorval ce soir. Il s'agit du R. P. Emile Gervais, S.J., secrétaire du Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne, qu'un gros appareil de la B.O.A.C. conduira d'abord à Londres et ensuite à Rome, où un groupe de 250 pèlerins canadiens groupés par le Comité et les Amicales Notre-Dame l'attendent impatiemment.

La force du fait accompli ! Soit dit sans malice, il n'existe peut-être pas d'ordre religieux ni de communauté au monde où les membres conduisent autant leur propre destinée. La Compagnie de Jésus consacre le plus souvent son approbation à la formation personnelle spécialisée dont chacun de ses membres a fait, jeune encore dans l'Ordre, l'option délibérée.

A qui sait attendre

Le R. P. Gervais, dont le zèle et l'esprit d'initiative sont largement appréciés, est l'un des rares Jésuites de son âge qui ne soit jamais allé en Europe où la plupart ont fait leur "troisième an" de noviciat. Il lui manquait d'avoir mis à profit cette règle de la Compagnie de Jésus, que tout jeune novice apprend, et qui affirme: "Il est de notre vocation de voyager sans cesse". Une formule qui s'explique ainsi: "Vous pourrez être appelés, chers membres, à voyager très loin!" Le R. P. Gervais, qui avait manqué le bateau dans le temps, est appelé à traverser maintenant plus d'une fois les mers, car il a sur les bras la propagande de plusieurs grands noms de fondateurs de l'Eglise canadienne dont on n'espère pas que la béatification, mais aussi, la canonisation. Rome n'est pas à la porte et le Vatican n'est pas prêt à se transporter dans le Québec, comme ce fut le cas pour le noviciat majeur des "tertiaires" de la Compagnie.

1,000 pèlerins canadiens

Tout le monde sera à Rome le 12 novembre pour la béatification de Marguerite Bourgeoys ; on prévoit une assistance moyenne de 1,000 pèlerins canadiens à St-Pierre de Rome à cette occasion. La plupart y seront même avant, de façon à assister à la proclamation du dogme de l'Assomption, le 1er novembre. On compte parmi eux beaucoup d'Acadiens, sous la direction de leur évêque, S. E. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton ; du curé de la cathédrale du même lieu, Mgr Albert Leménager, et du R. P. Clément Cormier, C.S.C., recteur de l'Université St-Joseph de Memramcook. De nombreux religieux et religieuses, ainsi que M. C.-P. Savoie, gérant général de la Société L'Assomption, et Mme Savoie les accompagnent.

Mgr Léger

On sait déjà que S. E. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, présentera les délégués canadiens à Sa Sainteté Pie XII après la béatification de la fondatrice de la communauté des RR. SS. de Notre-Dame. Mgr Léger partira de Montréal le 26 octobre, à bord d'un avion d'Air-France, accompagné de S. E. Mgr Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, et du chanoine Lionel Groulx, du Comité des Fondateurs.

Tout le pèlerinage sera filmé en couleurs par l'abbé Proulx, du service cinématographique de la province de Québec. Le 29 octobre partiront en outre, de New-York cette fois, les abbés Edgar Pelletier et Arthur Delorme, sulpiciens, du Collège de Montréal.

(Suite 2e page, 1ère col.)

Le conseiller Auger veut étatiser le Bell Telephone

Sans crier gare, et aussi sans tambour ni trompette, le conseiller Roméo Auger, un des trois représentants de la catégorie "B" du district six comprenant les quartiers St-Edouard, St-Jean et Montcalm, a posé, à l'hôtel de ville, un geste qui n'a pas manqué de surprendre maints autres milieux.

Sans (pour l'instant du moins) donner d'explications, le conseiller Auger vient en effet d'aviser ses collègues qu'il leur demandera, lors de la prochaine séance du conseil qui aura lieu au tout début de novembre, de prier le comité exécutif d'étudier l'opportunité de faire des démarches auprès des autorités fédérales en vue de l'expropriation par le gouvernement canadien de la propriété et de l'actif du ... Bell Telephone Company of Canada.

Selon des observateurs, le tout ne fera pas long feu. Même si le conseil adoptait la motion Auger, le comité ne sera que tenu d'étudier l'opportunité d'entamer les pourparlers préconisés avec les autorités fédérales. Les commissaires peuvent très bien ne pas juger opportun d'entamer de tels pourparlers, d'autant plus que le comité exécutif actuel verra bientôt son mandat prendre fin, étant donné que les prochaines élections municipales sont fixées au onze décembre.

Tout de même, le conseiller Auger, pour un, est en faveur de l'étatisation des services téléphoniques par l'expropriation de la "Bell".

Un terrain de jeux et un parc de plus dans le district 7 ?

Lors de la prochaine séance du conseil fixée au deux novembre, le conseiller J.-M. Savignac proposera que le comité exécutif étudie l'opportunité d'obtenir par cession, échange ou achat deux terrains situés dans le district sept qui pourraient avantageusement servir respectivement de parc et de terrain de jeux.

Le conseiller Savignac saisira le conseil du fait que, sur le boulevard St-Joseph, côté nord, le gouvernement provincial est propriétaire de deux terrains actuellement inutilisés, dont l'un est en face du centre d'apprentissage, borné par les rues Messier, Fullum et Laurier, puis l'autre borné par les rues Fullum et Laurier ainsi que par les voies du Pacifique Canadien.

Selon lui, le premier, qui est embroussaillé, pourrait facilement être transformé en un parc qui rehausserait l'apparence du centre d'apprentissage. L'autre, ajoute-t-il, pourrait être converti en un terrain de jeux pour les filles qui doivent actuellement partager avec les garçons celui du côté sud du boulevard.

Ainsi, on fournirait des terrains de jeux séparés, dit-il encore.

Au lancement de la grande campagne de recrutement

Les trois têtes dirigeantes de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal étaient réunies hier soir au club St-Denis à l'occasion du lancement de la grande campagne de recrutement de cet organisme. MM. Maurice-T. Custeau, président de la Chambre; Guy Forget, président de la campagne et Edgar Genest, président honoraire de la Chambre, ont décrit les avantages des jeunes hommes d'affaires à adhérer à ce mouvement national.

Souscription au Collège de Lévis

AI-JE FAIT MA PART?

LES BESOINS SONT GRANDS

Laissons parler nos coeurs

SOYONS GENEREUX ! SOUSCRIPTION DU CENTENAIRE COLLÈGE de LÉVIS OBJECTIF : ¾ DE MILLION

Le Comité Central de la SOUSCRIPTION AU COLLEGE DE LEVIS 25, rue St-Joseph, Lévis, P.Q.

Collège de Lévis

MEILLEURS MATERIAUX DE CONSTRUCTION NATIONAL BUILDERS SUPPLY LTD. 150 ouest, rue BEAUBIEN, MONTREAL ET 667, ave Church, Verdun 2200, rue St-Joseph, Lachine P. H. DESROSIERS, Prés.

A l'exemple de milliers d'autres qui pensent à demain, préparez-vous une rente pour le jour où vous arrêterez de travailler, au moyen d'une police à revenu mensuel de

THE MUTUAL LIFE of CANADA ASSURANCE-VIE À BAS PRIX SIÈGE SOCIAL WATERLOO, ONT. 150AJR

VOYEZ NOTRE REPRÉSENTANT AU SUJET D'UNE POLICE À RENTE

Immeuble Mutual Life of Canada, 627 ouest, rue Dorchester, Montréal, P.Q.

Gérants des succursales :

FRANK ROBINSON, C.L.U. — S.-ALEX. ACRES G.-W. KNIGHT — C.-L. GREGOIRE

Autres succursales de la province de Québec :

Edifice du Boulevard, blvd Charest, Québec; 6 nord, rue Wellington, Sherbrooke; 1617, rue Royale, Trois-Rivières; 137, 2e avenue, Noranda; Edifice Tremblay, Chicoutimi; Immeuble Banque Canadienne Nationale, Rimouski.

Le Canada pour tous les Canadiens

Le Canada

Journal du matin
Fondé en 1903

Le Canada est publié par la Compagnie de Publication du Canada Limitée, au numéro 5221 rue De Gaspé, Montréal

GRavelle 3551 *

Sec. Trés.: René Décary

TARIF DES ABONNEMENTS par la poste

Montréal et banlieue	1 an:	$ 9.00
" " "	6 mois:	5.00
Campagne	1 an:	6.00
"	6 mois:	3.50
"	3 mois:	2.25
Etats-Unis et Empire Brit.	1 an:	12.00
Union Postale	1 an:	15.00

Tous les abonnements payables d'avance

Membre de la Canadian Press
Membre de la Canadian Daily Newspaper Association
Membre de l'Audit Bureau of Circulation

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

SAMEDI, 21 OCTOBRE 1950

Le Canada d'aujourd'hui aide ses immigrants

Pendant longtemps les nouveaux colons qui nous venaient de l'extérieur ont donné peu de travail aux autorités du pays; ils se débrouillaient tant bien que mal dans leur patrie d'adoption et s'intégraient sans trop d'efforts dans le grand tout canadien. Depuis la fin de la dernière Grande Guerre, la situation a bien changé; le gouvernement fédéral, divers organismes sociaux et les différentes confessions religieuses déploient des efforts louables pour aider ces nouveaux venus à s'acclimater. Le ministère fédéral de l'immigration a même établi un service spécial chargé de répondre à ce but précis.

De fortes raisons nous commandent de donner une attention sérieuse aux immigrants. Un bon nombre d'entre eux viennent directement des camps de personnes déplacées d'Europe; ils sont passés par de terribles épreuves et ont besoin de sympathie. On trouve parmi eux des hommes et des femmes intelligents et instruits; bien traités et convenablement guidés, ils peuvent contribuer d'une façon appréciable au progrès du pays.

Le Canada a reçu, depuis la fin de la guerre, près de 400,000 immigrants. Après la Grande-Bretagne, c'est l'Europe centrale qui a fourni le plus fort contingent. Un groupe offrant un intérêt particulier est celui des 20,000 agriculteurs hollandais venus ici avec leurs familles, en vertu d'un accord entre notre gouvernement et celui des Pays-Bas. Ce sont des malheureux dont les terres furent inondées par les Allemands au cours des hostilités. A cause des restrictions sur la sortie des fonds de leur pays, ils n'ont pu apporter assez d'argent avec eux pour acheter des propriétés. Le gouvernement fédéral les a placés sur des fermes dans diverses parties du pays; il aide les jeunes gens à obtenir de l'emploi dans les villes voisines. On espère ainsi que ces familles pourront bientôt se procurer des terres avec l'argent qu'elles auront gagné au Canada.

Pour les immigrants établis dans les centres urbains, le gouvernement a organisé divers services comprenant des classes du soir, des visites à domicile et divers autres moyens d'assistance. Plus de cent journaux en langue étrangère aident à faire connaître le Canada à ces nouveaux venus. Le nouveau ministère de la citoyenneté et de l'immigration leur distribue des brochures traitant de toutes les phases de la vie canadienne.

Mais il est bien entendu que le gouvernement ne peut tout faire; il doit compter largement sur la collaboration bénévole des institutions d'enseignement provinciales et municipales, sur les clubs sociaux et les cercles de jeunes, aussi bien que sur les groupes nationaux de ces immigrants. Le nombre des catholiques est plus considérable qu'on ne le croit généralement parmi ceux qui nous viennent de l'Europe centrale. S'ils ne trouvent pas chez leurs coreligionnaires l'accueil qu'ils seraient en droit d'en attendre, ne soyons pas surpris de les voir s'adresser ailleurs, où l'on montre plus d'empressement à leur égard. Sait-on qu'à Montréal, tout instituteur israélite est tenu de faire gratuitement, en dehors de sa classe régulière, deux heures d'enseignement par jour aux groupes de nouveaux venus, sans distinction de nationalité ou de religion? Il est permis de se demander si une attitude traditionnellement peu sympathique à l'immigration, chez trop de Canadiens français, n'éloigne pas de nous des catholiques dont il serait relativement facile de nous faire des amis et des alliés.

Hommage à quatre artisans de haute expérience

C'est une cérémonie fort impressionnante qui s'est déroulée, hier, à l'Ecole du Meuble. L'institution de la rue Berri remettait des diplômes d'honneur à quatre de ses plus anciens professeurs: MM. Elzéar Soucy, Arthur Pelletier, Albert Gosselin et Charles-Edouard Fréchette. On voulait ainsi reconnaître les mérites exceptionnels de ces artisans d'expérience qui, sans avoir eu la chance mise à la portée de la jeunesse d'aujourd'hui, n'en sont pas moins arrivés à conquérir une compétence indiscutable dont l'Ecole du Meuble a été la grande bénéficiaire.

Au cours de cette cérémonie, qui rendait hommage au travail manuel guidé par la science, la conscience et la patience de l'artisan, M. Jean-Marie Gauvreau évoquait fort à propos les belles traditions apportées au pays par nos ancêtres de France, les bâtisseurs de cathédrales.

L'enseignement donné à l'Ecole du Meuble vise à doter notre province d'un art de l'ameublement qui réponde à ses besoins, à ses goûts, à son caractère. Comme l'a rappelé en quelques mots le doyen des diplômés, — le sculpteur universellement connu Elzéar Soucy, — "toute expression d'art véritable doit porter l'empreinte d'un terroir, car l'harmonie n'est pas dans l'uniformité, mais dans la diversité. Si l'art n'a pas de patrie, à coup sûr la patrie a un art qui reflète la vie, les sentiments d'un peuple, d'une contrée, d'une province, par des temples et des autels conformes à leurs moeurs et à leurs croyances."

Le directeur de l'Ecole du Meuble, M. Jean-Marie Gauvreau, s'est vu aussi décerner par le gouvernement français les palmes d'Officier d'Académie. Comme l'a souligné le conseiller culturel de l'Ambassade de France, M. Jean Mouton, à la tête de l'institution qu'il dirige depuis vingt et un ans, aussi bien qu'à l'Office d'Artisanat, M. Gauvreau se trouve intimement associé à tous les métiers d'art qui font la gloire de la France. Il y a donc longtemps que les autorités françaises connaissent et apprécient son travail.

Dans la branche de l'enseignement qui touche plus spécialement à la formation artistique de notre jeunesse, l'aide qui nous vient de l'ancienne mère patrie est d'une valeur incalculable. Aussi est-ce sur un chaleureux merci à la France, exprimé par notre ministre provincial du bien-être et de la jeunesse, l'hon. Paul Sauvé, que s'est terminée cette fête émouvante en l'honneur de quatre professeurs de l'Ecole du Meuble et de son directeur.

Les Canadiens ne mangent pas assez de fromage

Nous ne consommons pas assez de fromage et il importe de modifier nos habitudes sur ce point. C'est le conseil que nous a donné le très hon. Louis Saint-Laurent, à l'issue d'un dîner qui marquait le début d'un "festival du fromage".

Il est absolument nécessaire d'encourager notre industrie laitière par une plus large consommation de fromage. La meilleure preuve qu'il y a beaucoup d'amélioration à faire sous ce rapport, c'est qu'aux Etats-Unis, cette consommation est de huit livres par tête, alors qu'elle n'atteint chez nous que quatre livres par tête.

"Cela n'est pas équitable pour l'industrie canadienne, a dit le premier ministre; il faudrait persuader les Canadiens de faire une plus grande consommation de ce délicieux produit de leur industrie."

Si le fromage ne tient qu'une place si restreinte sur les tables canadiennes, cela tient évidemment à ce que l'on ignore ses grandes qualités nutritives et que nos ménagères ne savent pas tout le parti qu'elles peuvent en tirer pour varier et améliorer leurs menus. Il y a une campagne d'éducation à entreprendre dans ce domaine comme en beaucoup d'autres.

Le budget et la santé des familles dépendent dans une grande mesure du degré de l'expérience culinaire de la maîtresse de maison. Dans trop de cas, la science de la jeune femme qui entre en ménage se borne à quelques opérations rudimentaires dont la répétition journalière ne conviendra ni à l'estomac ni à la bourse du mari. Dieu merci, grâce à leur intuition admirable, la plupart des nouvelles épousées comprennent que c'est leur bonheur conjugal qui est en jeu et elles se plongent à fond dans la cuisine pour réparer le temps perdu. Toutes les jeunes filles ne peuvent passer par l'école ménagère; mais il y a beaucoup de choses élémentaires concernant l'alimentation dont l'enseignement ne serait pas déplacé à la petite école et remplacerait avantageusement d'autres matières moins utiles.

Ceci ne concerne pas simplement le fromage, mais s'applique à une foule de connaissances ménagères indispensables dans les familles. M. Saint-Laurent a recommandé dans le même discours de faire une plus grande consommation de poisson. Il s'agit là aussi d'une industrie nationale à encourager. Mais les exhortations les plus pressantes ne feront pas acheter une livre de plus de poisson ou de fromage dans certains foyers où l'on ne sait pas tirer parti de ces excellents produits. La recommandation n'atteint que ceux et celles qui ont appris à se nourrir, et ils en feront leur profit. Quant aux autres, il faudrait trouver le moyen de les envoyer à l'école, en commençant par les plus jeunes.

La vérité toute nue

Les revenus de l'industrie laitière, les plus élevés de tous les produits agricoles

Depuis près de deux ans les consommateurs canadiens, à l'exception de ceux de deux provinces, ont l'avantage de pouvoir alléger leur budget en substituant la margarine au beurre.

Dans Québec, sous le prétexte de protéger l'industrie laitière, le gouvernement a interdit la fabrication et la vente de la margarine avec le résultat qu'un très grand nombre de gens, dont les moyens sont limités, ne peuvent combler la déficience alimentaire dont ils souffrent en remplaçant par cet excellent aliment à bon marché le beurre qui coûte cher.

Il est parfaitement admis par tout le monde que l'industrie agricole doit être encouragée et protégée et que les producteurs ont le droit de recevoir des revenus adéquats pour leurs produits. Mais il semble logique aussi que cet encouragement et que cette protection soient appliqués d'une façon judicieuse et ne constituent pas simplement une loi d'exception dont souffre une majorité de la population, quand surtout elle n'atteint aucunement le but pour lequel elle a été crée.

Comme nous venons de le dire, la consommation de la margarine est autorisée partout au Canada, sauf dans deux provinces; pourtant des relevés faits par le ministère de l'Agriculture du Canada, à Ottawa, indiquent que le revenu en argent provenant de la vente des produits laitiers est plus élevé que celui de tout autre produit agricole à l'exception du blé. Si on inclut le produit de la vente des bovins laitiers pour l'exportation ou la boucherie, alors le revenu total provenant de l'industrie laitière excède celui du blé et représente approximativement 25 pour cent du revenu total de l'agriculture.

On ne peut pas s'empêcher de conclure devant ces faits que si l'industrie laitière jouit d'une telle prospérité par tout le Canada, malgré la liberté de fabrication et de consommation de la margarine existant dans le pays, la loi restrictive de la province de Québec, en privant une classe considérable de la population d'un produit qu'elle aurait les moyens de substituer en partie du moins, à un aliment nutritif indispensable à la santé, n'est pas nécessaire et ne rend service à personne.

D'après les statistiques d'ailleurs, le beurre n'entre qu'en troisième place dans les revenus de l'industrie laitière. La vente du lait et du fromage sont les deux sources principales de bénéfices.

Il arrive rarement que des lois qui contrecarrent le développement et l'usage d'un produit utile au bien-être de la collectivité donnent de bons résultats. Jadis ou aurait pu défendre l'usage des automobiles pour protéger l'élevage des chevaux et les mineurs de charbon auraient pu exiger des restrictions sur l'exploitation de la gazoline, etc.

Elsor DUPUY

L'oeuvre profondément humaine de la France

N.D.L.R.—Notre collaborateur Roger Nadeau a passé ses vacances en France. Voici le deuxième article où il nous donne ses impressions. D'autres articles suivront

— II —

La France est le pays par excellence de la fraternité internationale, de l'intelligence et du culte du beau.

Par leur oeuvre profondément humaine et civilisatrice en Afrique, par la façon cordiale avec laquelle ils traitent les hommes de toutes les races qui vivent parmi eux et par leur hospitalité sincère envers ceux qui leur rendent visite, les Français prouvent leur foi en la fraternité internationale.

Les entreprises d'outre-mer de la France, plus que celles de tout autre pays, ont été à base de foi en la dignité de la personne humaine. Lyautey et la très grande majorité des autres Français qui ont civilisé une bonne partie de l'Afrique ont accompli une oeuvre durable, parce qu'ils ont mis partout cette "parcelle d'amour" qui seule rend fécondes les oeuvres humaines. A force de volonté, d'intelligence, de générosité, ils ont transformé des pays archaïques en des Etats pacifiés, modernisés, promis aux plus belles destinées. Lyautey disait: "Ce que je rêve, c'est que le Maroc offre le spectacle d'un groupement où les hommes si divers d'origine, d'habits, de profession et de races, poursuivent, sans rien abdiquer de leurs conceptions individuelles, la recherche d'un idéal commun, d'une commune raison de vivre". Et n'est-ce pas le grand explorateur Charles de Foucauld qui déclarait: "Il faut voir Jésus en tout homme et agir en conséquence".

Nègres et jaunes en France

En France même, combien j'en ai vu de ces hommes et de ces femmes au teint noir d'ébène et aux yeux brillants d'intelligence! Il y a un nombre très élevé de nègres à Paris. Mais contrairement à ce qu'on voit aux U.S.A., la majorité des nègres français ne sont pas des valets. Ils suivent avec passion le repertoire des grands théâtres et la marches des idées. J'en ai vu beaucoup philosophant dans les brasseries chères à Jacques Maritain et dans les caves chères à Jean-Paul Sartre. Et j'en ai vu un grand nombre travaillant avec passion dans les écoles d'électricité ou de T.S.F. participant avec les plus hautes sommités de l'intelligence française à la marche de la science. J'ai vu aussi un nombre considérable de nègres et de jaunes dans les bibliothèques. Et dans le métro, j'en ai vu plusieurs lisant des livres comme "Pensées", de Pascal et "Discours de la Méthode", de Descartes.

L'entente cordiale

La France est le pays par excellence de la fraternité internationale et, en ce qui concerne ses relations avec l'Angleterre, les mots "entente cordiale" sont tout à fait justes. Car il est bien vrai que les Anglais aiment la France et que la France aime l'Angleterre. A Paris, j'ai voyagé à bord du métro plusieurs fois par jour pendant deux semaines; j'ai visité toute la ville et j'ai entendu parler anglais autour de moi plusieurs fois par jour à des endroits différents et, tous les jours aussi, j'ai entendu nombre d'Anglais s'exprimer en français avec grâce. On a dit avec raison que le plus grand plaisir de l'Anglais, c'est d'aller dépenser son argent en France. Les Anglais ne vont pas à Paris uniquement pour voir Pigalle. Chaque fois que je suis allé voir du théâtre classique, des pièces qui, pour être appréciées à leur juste valeur, exigent une grande finesse et une bonne connaissance du français, j'ai remarqué, au cours des entractes, la présence de nombreux fils d'Albion.

La France et l'Angleterre sont bien proches, non seulement par la distance, mais aussi par le coeur. Elles sont si parentes! Ah, j'en vois qui souriront à la lecture de ces lignes et qui penseront aux deux guerres de Cent Ans entre la France et l'Angleterre, la première, celle de 1154 à 1259 et la deuxième, de 1337 à 1453. Il ne faut pas oublier, d'autre part, que ces guerres furent des querelles de familles à propos d'héritage; c'étaient des frères qui s'entretuaient. Cinq siècles ont passé depuis, et en dépit de quelques incidents, comme celui de Bonaparte, les relations entre les deux pays sont vraiment cordiales.

Les Anglais ont une grande dette de reconnaissance envers la France. De l'aveu des historiens anglais, ce sont les Normands qui ont donné aux Anglais le jury, le sens du droit et... celui de la finance.

Les Anglais et les Français ont eu de l'influence latine des parts assez égales. Par suite du climat et de l'école, les habitudes ne sont pas toutes les mêmes en France et en Angleterre. Mais ce ne sont pas là différences plus grandes que celles qu'on note chez des frères nés du même père et de la même mère. L'Anglais aime la France, car il s'y sent chez lui; c'est sa maison de campagne.

Bastion de la foi démocratique

Le Français, qui considère tous les hommes de notre planète comme ses frères, tout en ayant une certaine préférence pour les Anglais, les Canadiens et les Américains, est probablement le citoyen le plus fier et le plus indépendant au monde. La France est le pays des opinions. Chacun a son opinion sur tout et il ne la cache pas. Et il y a des abus à ce sujet. Mais ce sont là des défauts que les Français n'auraient pas s'ils n'étaient, presque tous, si fiers de leur dignité d'être humains, d'êtres qui ont le droit et le devoir de penser.

Ainsi, une fois à Paris, je demande un renseignement pour aller à Porte d'Orléans. J'étais alors dans la Cité Universitaire. Il y avait quatre amis qui causaient ensemble. Le premier me dit: "Ca va vous prendre un gros quart d'heure". Un deuxième, dans le groupe, s'écrie: "Mais non! seulement un tout petit quart d'heure". Le troisième, dans le groupe, me dit vivement aussitôt: "Mais non! monsieur, ça se fait en dix minutes". Et enfin, le quatrième, qui attendait impatiemment pour donner son opinion, s'exclame: "Mais non! mais non! croyez-moi, monsieur, ça se fait dans un petit dix minutes!"

Ces gens, avec qui j'ai causé par la suite, étaient de très bons amis. Chacun d'entre eux était très hospitalier. Chacun d'entre eux voulait m'aider. Mais chacun d'entre eux avait son opinion et il ne la cachait pas!

Une foule d'autres incidents m'ont convaincu plus que jamais que le peuple français ne peut pas accepter et n'acceptera jamais la dictature. On ne fera jamais marcher le peuple français au pas de l'oie. En Europe, chacun marche, s'habille et parle comme il l'entend. Mais aussi, chacun se mêle de ses affaires. On peut porter, par exemple, l'accoutrement le plus bizarre possible sans faire rire de soi; on jouit de cet état de choses aussi longtemps qu'on ne cherche pas à imposer sa façon de se vêtir.

Roger NADEAU

Feuilles volantes

La dissimulation lutte à armes inégales contre l'impertinence.

* * *

C'est quelquefois par une sotte timidité que l'on manque aux occasions les plus honorables.

* * *

Toutes les saisons ont leur charme... Pour peu qu'on les accepte avec leurs inconvénients.

* * *

Quand on peut mettre de la grâce jusque dans le reproche, on le fait avaler presque aisément.

* * *

Faire le portrait moral d'un individu est bien plus difficile que de faire son portrait à l'huile de pied en cap.

* * *

L'égoïsme conserve, a dit Edouard Estaunié. Oui, mais dans une condition qui n'est pas très belle à voir.

* * *

Innombrables sont les personnes qui voudraient savoir la musique... sans se donner la peine de l'étudier.

* * *

Le prix d'une belle lecture n'est pas toujours immédiat; très souvent même, on ne le cueille que sur le tard.

* * *

Notre pensée est parfois occupée de choses insignifiantes en soi qui pourtant sont chargées d'étranges pressentiments qui échappent à l'analyse.

* * *

On s'apitoie sur des cas d'intelligence dont une dépêche datée du bout du monde nous fait le récit, mais on reste plus ou moins insensible aux misères qui s'étalent tous les jours sous nos yeux.

TRISTAN

(La Tribune)

Jos en a-t-il assez ?

Entre Canadiens de bonne volonté

par Eugène L'HEUREUX

A propos d'accidents

Depuis plusieurs dizaines d'années, se poursuit en cette province un travail considérable en vue de réduire le nombre des accidents à l'usine.

L'Association du Québec pour la prévention des Accidents du travail accomplit dans ce domaine une oeuvre fort méritoire et réussie. Tout le monde connaît le dynamique gérant général de cette association, M. Arthur Gaboury, dont le zèle et le savoir-faire sont généralement admis.

Récemment, M. Gaboury déclarait que les réclamations en dommages pour accidents survenus dans les usines ont diminué de huit pour cent durant les huit mois écoulés de 1950 par rapport à la période correspondante de l'année dernière.

Voilà un très beau résultat, qui, dans ce domaine, s'ajoute aux précédents. Tout cela démontre la bonne volonté des employeurs et des employés, de même que l'efficacité des méthodes suivies pour éviter les accidents.

Il faut s'en réjouir. Même le public peu au courant de ce qui se passe dans les usines est intéressé à la réduction progressive des accidents de travail.

Car tout accident lèse la Société en même temps que les patrons et les employés, puisque le coût direct et indirect des réclamations en dommages pour accidents survenus pendant le travail grève d'autant la production nationale et contribue pour sa part à élever le coût de la vie.

* * *

Souhaitons que, bientôt, chez nous, les accidents de la route subissent la même courbe descendante que les accidents d'usine.

Malheureusement, de ce côté, les nouvelles sont de moins en moins bonnes.

Sans avoir beaucoup de statistiques en mains, nous pouvons affirmer que le nombre des accidents sur la route est plus effarant cette année que jamais.

C'est qu'on laisse régner l'imprudence la plus éhontée sur nos routes. L'insouciance générale est aussi grande que s'il ne s'agissait pas de la vie des gens.

Non seulement on laisse les automobilistes se tuer eux-mêmes — ce qui est déjà très grave —, mais on leur permet de tuer leurs semblables, à force d'imprudence grossière — ce qui est criminel.

N'importe qui obtient une licence de conducteur, sans égard aux conséquences d'un démocratisme poussé aussi loin.

La police de la route ennuie parfois un automobiliste pour une infraction mineure et laisse commettre impunément les fautes les plus graves. D'ailleurs, cette police de la route, elle est trop peu nombreuse ou ne circule pas assez, puisqu'on la voit en somme rarement sur nos routes.

* * *

Voilà une des nombreuses fautes de l'Autorité dans ce domaine. Les automobilistes sont encore plus coupables, puisqu'ils prennent constamment les risques les plus déraisonnables.

Même des gens sages par ailleurs assument les risques les plus blâmables, une fois installés au volant de l'auto.

Ils semblent compter que les autres automobilistes les aideront toujours à se tirer des situations fâcheuses où ils se plongent délibérément. Ce qui arrive souvent, mais pas assez, cependant, pour prévenir toutes les conséquences d'une telle imprudence et d'une telle folie généralisées.

Espérons que l'on finira par ouvrir les yeux et mettre un terme à une telle sottise, qui coûte bien cher en souffrances physiques et morales aussi bien qu'en argent.

Les automobilistes du Québec, par exemple, ont-ils les moyens de payer beaucoup plus cher que les autres pour leurs assurances d'autos? Or, la multiplication des accidents routiers les oblige à payer des primes d'assurances beaucoup plus élevées en cette province qu'ailleurs. Evidemment, ce ne sont pas des méthodes comme celle-là qui enrichissent une population et lui ouvrent les voies du bien-être.

Mais les accidents mortels sont encore cent fois plus déplorables que les hécatombes d'autos.

De grâce, pensons-y donc, et de façon pratique.

Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'"Opinion Libre", service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. — Adresse postale: 2 de Calliéres, Québec.

WASHINGTON CARROUSEL

Par Drew PEARSON

Les véritables héros de la guerre de Corée sont les soldats les plus mal payés de toute l'armée américaine — Ceux qui subissent 70 pour cent des pertes n'obtiennent que 11.6 pour cent des décorations, en plus d'avoir la plus faible solde de tous les services armés.

WASHINGTON. — En vertu du système de paye actuel de l'armée, les véritables héros de la guerre de Corée sont ceux qui sont le moins payés.

Ils n'obtiennent même pas leur juste part de gloire quand on distribue la publicité et les médailles.

Ces héros obscurs et modestes sont les fantassins, qui forment l'épine dorsale de l'armée, mais qui ne sont pas aussi bien payés que les techniciens et ceux qui travaillent du crayon, derrière les lignes.

C'était la coutume que les fantassins puissent retirer $10 de supplément chaque mois pour leur travail de combat.

Quand ils portaient l'insigne de combat des fantassins, cela leur valait un boni mensuel de $10.

Cependant, même cela leur a été retiré, en Corée, en dépit du fait que les aviateurs participant à la chasse et les membres des équipages des sous-marins retirent encore de $20 à $75 de supplément par mois pour "service dangereux".

Le lot des fantassins

En attendant, ce sont les fantassins qui ressentent la morsure des balles ennemies, qui avançent dans la boue, qui dorment dans de véritables trous de renard, qui mangent des "rations K" froides, qui n'ont pas la chance de prendre un bain, de voir un film, d'aller à l'église, d'écrire des lettres ou seulement d'enlever leurs chaussures pour dormir.

Néanmoins, en Corée, la paye moyenne pour un soldat appartenant à une compagnie d'infanterie est de $135 par mois, à comparer à $226 pour un aviateur montant un avion de chasse, et à $172 pour un marin faisant parti de l'équipage d'un submersible.

Les mieux payés

Les troupes les mieux payées dans l'armée sont les membres du service du matériel; viennent ensuite les membres du corps des signaux, des forces blindées, de l'intendance, de l'artillerie antiaérienne, de l'artillerie de campagne, du génie, du corps médical.

L'infanterie vient en tout dernier lieu.

C'est la même histoire avec les autres récompenses.

Au cours de la deuxième guerre mondiale, les fantassins ont subi 70 pour cent des pertes, mais n'ont reçu que 11.6 pour cent des médailles.

Les aviateurs ont reçu 76.2 pour cent des décorations, alors que les autres services armés se partageaient les 12.2 pour cent qui restaient.

A présent que la guerre de Corée est presque entièrement gagnée, l'armée devrait donner une juste paye et une juste reconnaissance aux soldats à pied qui ont fait le plus dur du combat. (Copyright, 1950, by The Bell Syndicate, Inc.)

Le procès de la bombe atomique

Sous ce titre, M. l'abbé Thellier de Poncheville a écrit dans la Croix de Paris des considérations qui soulignent le problème de la réforme morale, condition essentielle de la paix véritable.

La voici devenue, aux yeux de la foule, la plus grande criminelle de notre temps, la plus universellement haïe. Au tribunal du peuple, où on l'a fait comparaître, cette abominable meurtrière va s'entendre à son tour condamner à mort. Et ce ne sera que justice. Ne dépasse-t-elle pas en cruauté toutes ses soeurs de guerre?

Cependant, si elle avait le moyen d'élever la voix dans ce débat, sa défense serait facile. Il lui suffirait de retourner contre d'autres coupables l'accusation dont on l'accable injustement.

"Votre procès porte à faux. C'est l'humanité qui est responsable de vos terreurs, et non pas moi. Je ne vous ferais aucun mal si elle-même n'était pas si mauvaise. Comme toutes les énergies que Dieu met à votre disposition dans son oeuvre, je ne suis destinée qu'à vous rendre service. Vos mains me font violence en m'utilisant pour tuer. Laissez-moi donc remplir ma véritable mission qui est d'alléger le poids de vos tâches matérielles, pour vous permettre de mieux déployer votre activité la plus noble, celle de l'esprit".

Les bonnes disposition s dont l'honnête engin est animé à notre endroit lui inspireraient même ce conseil plein de sagesse: "Ce que vous voulez, en me bannissant de vos cités, c'est humaniser la guerre: efforcez-vous d'abord d'humaniser les hommes, qui redeviennent barbares. Ils s'agitent beaucoup pour qu'on me détruise dans vos arsenaux où je dors innocemment. Que ne déploient-ils la même ardeur pour éliminer de leurs pensées et de leurs moeurs les causes secrètes de leurs perpétuelles tueries?"

La bombe atomique aurait raison de nous tenir ce langage. A force de nous préoccuper d'elle, nous en venons à négliger le problème capital en cette affaire comme en beaucoup d'autres: la réforme des consciences où doivent s'établir les dispositions excellentes que requiert un régime d'harmonie universelle.

Il deviendra réalisable à mesure qu'un puissant effort de vertu fera triompher tous les peuples de leurs oppositions intimes et les rendra capables, d'un bout du monde à l'autre de s'accorder amicalement.

Sans ce travail de fond, les sauvegardes les meilleures demeureraient trop superficielles pour n'être pas fragiles. Le contrôle international des préparatifs de guerre en chaque pays ne suffirait pas à nous rassurer. La mesure décisive, ce serait le contrôle loyal que les hommes exerceraient sur eux-mêmes, pour maîtriser leurs instincts désordonnés: orgueil, jalousie, cupidité, esprit de vengeance, passion de luxure... Car la guerre a ses origines lointaines dans cette fermentation de nos goûts pervers; c'est donc là surtout qu'il faudrait organiser une solide défense de la paix...

Que faire? Désarmer tous les peuples pour leur rendre impossible un nouveau carnage?

Mais leur coeur reste frémissant des mêmes désirs grossiers: après avoir détruit leur appareil de guerre, ils en ramasseront un jour les débris et reprendront encore le chemin de leurs vieux champs de bataille. Il n'y avait ni marchands de canons ni fabricants d'explosifs dans la brousse sauvage: les tribus hostiles trouvaient cependant le moyen de s'entr'égorger.

La prédication de l'Evangile a souvent mis fin à ces massacres. Pourquoi ne pas lui demander d'exercer la même influence pacificatrice au sein des nations qui se disent civilisées?...

Petits Films

Matines...

Les cent lunes artificielles de ma rue crèvent l'ombre de la nuit faubourienne.

Tantôt l'aube enroulera les lampadaires éteints de son ruban rose.

C'est l'heure du pauvre, du clochard, de la midinette allant à l'atelier.

Les petits souliers à talons de bois battent le trottoir.

C'est un air de castagnettes dans le matin qui tourne le coin du carrefour.

L'aurore se précise.

Mon clocher s'estompe dans la grisaille qui fuit.

Des feuilles tombent de tous les arbres.

Petits frissons d'os séchés glissant dans la rue.

Musique opiacée de l'automne préparant la lumineuse nudité de l'hiver.

Six heures.

Les cloches carillonnent dans un ciel clair.

Quelques rayons précurseurs piquent leurs aiguilles de feu sur toutes les cheminées.

Le chien du voisin aboie.

Le chat du boucher glisse sournois, près d'une clôture.

Il a eu, comme toujours, sa nuit aventureuse.

Il est repu, satisfait.

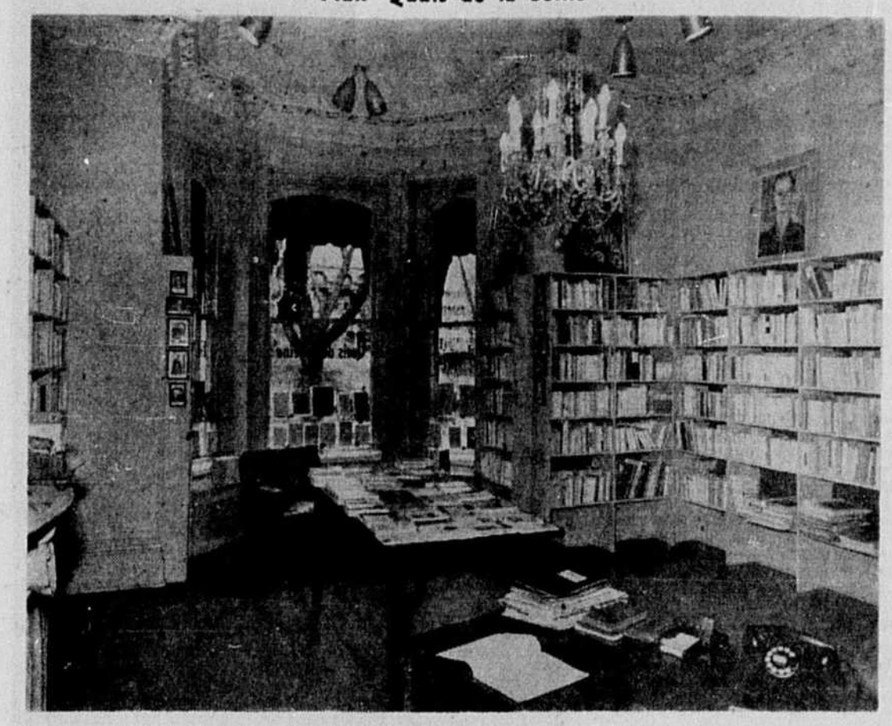
Et puis, lui aussi est gris, la nuit.

Enfin le soleil accroche son cache-nez de nuages au pont Jacques-Cartier.

Beau et frais, va bientôt nous dire Dorval.

GABADADI

Aux 'Quais de la Seine"



Voici un coin des "Quais de la Seine", 754, ouest, rue Sherbrooke, où MM. Jean Petrik et Pierre Labrecque offrent des "livres introuvables" et des oeuvres de "premier choix" au public lecteur de Montréal. Ouverte depuis le 20 juillet dernier, cette librairie se spécialise dans la littérature moderne et respecte les goûts de tous les intellectuels.

En franchissant le seuil des "Quais de la Seine," une transformation s'opère

Par Michel Roy

On trouve au moins deux libraires à Montréal qui ont compris que l'homme de la rue cesse d'être un homme de la rue dès qu'il entre dans une librarie. Il devient l'homme qui se cherche, qui veut se conquérir et, en l'occurence, percer les innombrables mystères que recèlent les rayons des "Quais de la Seine", la "librairie des intellectuels" comme l'appellent ses propriétaires, MM. Jean Petrik et Pierre Labrecque.

MM. Petrik et Labrecque, établis à 754, ouest, rue Sherbrooke, depuis le 20 juillet dernier, n'affectionnent pas particulièrement la manière supra commerciale qu'adoptent certains vendeurs de livres. En d'autres mots, il s'agit d'une "librairie" et non d'une fabrique de savons . . .

Ils visent en tout premier lieu à augmenter le niveau intellectuel du marché des livres et, conséquemment, celui du public lecteur. Aussi ne vendent-ils que des livres de remier choix et, par là, ils, s'acharnent à combattre la "littérature médiocre" et les sous-produits de la vulgarité.

Deux libraires—dont l'un, M. Petrick, possède une expérience de 20 ans dans la vente des livres—qui veulent faire de leur boutique un "centre intellectuel" pouvant dépasser le modernisme outrancier et enrayer l'esprit avant-gardiste en vue de le remplacer par un esprit nouveau, authentiquement intellectuel, délivré des fumisteries et des particularismes absurdes qui ont transformé l'arrière-boutique du libraire en une espèce de cénacle ésotérique.

Faire connaitre

"Nous voulons faire connaitre des auteurs qui ne sont pas assez connus et presque ignorés à Montréal", expliquent ces messieurs. A cette fin, ils se sont débarrassés de la "littérature de concierge", ont banni les romans "à l'eau de rose", rejeté les ouvrages périmés, oublié les bouquins inactuels. Spécialistes de la littérature moderne, ces experts ne craignent pas le manque d'intérêt des Canadiens français à l'endroit des Faulkner, des Steinbeck, des Bounine, des Wasserman, des Freud; mais, ils ont compris, aussi, que les Canadiens français, quoi qu'on en dise, attachent une certaine importance à l'existentialisme. Ils vont jusqu'à lire Sartre! Le rayon des sciences occultes présente un grand choix; celui de la musique n'a pas été oublié; le cinéma occupe une place prédominante; de même pour la psychologie moderne et les ouvrages d'histoire.

Pourtant, toute une littérature contemporaine a basculé dans l'oubli. Aux "Quais de la Seine", on mettra tout en oeuvre pour la faire revivre, lui redonner la place qu'elle mérite, la diffuser dans tous les milieux.

Où trouver les livres

Pour étaler des livres "rares" et offrir à la clientèle des volumes de "premier choix", il a fallu recourir à des services de recherches. Les voilà maintenant bien établis en Amérique du Sud, en Suisse, en Belgique, en France. Des amis de M. Petrik parcourent les rayons oubliés des petites boutiques cachées dans ces pays lointains et lui font parvenir les "pièces introuvables". Si bien qu'on trouve aux "Quais de la Seine" des livres auxquels on ne songeait plus à cause de leur absence systématique . . .

La clientèle de 754 ouest, rue Sherbrooke, se compose d'Anglais et d'Américains dans une proportion de 40 à 50 pour cent.

Les Canadiens de langue anglaise ont exprimé leur satisfaction en constatant qu'un libraire français venait se réfugier au beau milieu de la rue Sherbrooke. Depuis longtemps, ils attendaient une telle opportunité.

Cordialité du libraire

Quand l'homme de la rue entre aux "Quais de la Seine", il peut s'attendre à une réception très cordiale. On connait l'attitude des bouquineurs qui redoutent la sollicitude affectée du vendeur, qui n'osent pas pénétrer dans sa librairie de peur d'en ressortir sans avoir acheté un seul livre. MM. Labrecque et Petrik accueillent volontiers le quidam, le guident sans l'obliger à acheter le livre désiré. On y entre, on y sort. Pas d'obligation. Il s'agit véritablement des quais de la Seine...

A la librairie des intellectuels, on arrive à faire des découvertes inespérées, affirment ses propriétaires qui ne veulent pas baser sur le seul commerce leur mission de libraires.

GROS LISEURS!
GRANDES LISEUSES!

Economisez en échangeant vos livres

Lisez un volume de $1.25 pour .15
Lisez un roman de .10 pour .01

LIBRAIRIE
TRANQUILLE
67 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal BE. 6571

"L'Enfant Noir"

Est-ce un roman trop personnel?

On a beau garder sa personnalité, il y a toujours un certain conformisme que l'on subit ou accepte malgré soi en côtoyant les gens.

Ce conformisme se reconnait dans nos actions tout comme dans nos paroles.

C'est là sans doute la raison qui met dans notre vocabulaire toute une série de phrases-clichés que l'on utilise sans nous en rendre bien compte.

C'est sans doute cet absence totale de conformisme contemporain qui donne à la dernière oeuvre de Donat Coste, "L'Enfant Noir", une personnalité à part, un phrase hors de l'ordinaire et une tournure différente de celle de tous les romanciers canadiens de langue française.

Ceux qui aiment les "histoires qui finissent bien" prendront plaisir à lire les deux premiers tiers de ce roman, mais ils seront déçus à la fin du dernier tiers.

L'action de ce roman est très rapide: des images, des scènes de théâtre ou encore de cinéma. Plus encore le théâtre et le cinéma que le roman proprement dit.

L'auteur n'a-t-il pas, dès le début, présenté ses personnages, un à un, avec leurs qualités, leurs défauts et leurs tics. Il a même présenté très clairement les rapports que ces personnages avaient entre eux. Si le texte qui suit cette description des hommes et des femmes avait été écrit dans le style direct, les interprètes n'auraient pas eu de raison de ne pas épouser la peau des personnages.

Mais, Donat Coste a voulu faire un roman et non pas une oeuvre dramatique pour la scène ou l'écran.

Il y a — il faut le dire en toute justice pour le lecteur — des phrases qui font sourire et dont la métaphore est un peu poussée, Coste sera le premier à en convenir. Il y a aussi quelques incises (elles ne sont pas très nombreuses) qui semblent perdues dans le grand tout d'une phrase déjà assez longue.

Donat Coste est un peintre, peintre de portraits et peintre de paysages et même peintre d'action.

Ce jeune romancier canadien de langue française n'en est pas à son premier roman puisque, avant de livrer "L'Enfant Noir" à l'éditeur, il avait rédigé cinq ou six autres oeuvres. Les quelques rares personnes qui ont eu l'avantage de lire ces oeuvres qui précèdent "L'Enfant Noir" auraient aimé les lire en caractères d'imprimerie, en premier lieu. Elles seront sans doute livrées aux lecteurs avant longtemps.

Coste, qui passe la plus grande partie de son temps chez lui, à Laval-des-Rapides, a tout le temps qu'il faut pour méditer. Le détail des événements lui échappe peut-être, mais il garde l'essentiel, c'est ce qui compte le plus, c'est ce qui le rend si personnel.

Jusqu'ici nous ne connaissions de lui que des contes et des nouvelles et des billets publiés ici et là au Canada et aux Etats-Unis. Moins mêlé au "monde parlé" "monde écrit" (Coste lit beaucoup les oeuvres contemporaines et anciennes) il a su s'entourer d'un semblant de rideau de fer, de moustiquaire qui tamise pour lui ce que l'écrivain qui court d'un cercle à un autre, d'une ville à une autre, d'un groupe de gens à un autre groupe, ne peut éliminer de sa vie et qui lui fait accepter de force un certain conformisme.

"L'Enfant Noir" est une oeuvre à lire — "à voir" devrions-nous écrire une oeuvre qui laisse présager "le roman que l'on est en droit d'attendre de lui. Jusqu'ici, quand il terminait la rédaction d'un roman, il n'osait pas le publier car déjà dans son esprit et son imagination, un autre qu'il trouvait meilleur, apparaissait.

Il faut une bonne fois pour toutes se décider à publier. Que d'oeuvres importantes a-t-on perdu parce que l'auteur se refusait au public ou ne trouvait pas d'éditeur.

Mais cette fois, l'oeuvre lancée, il faut espérer que Donat Coste ne s'arrêtera pas en chemin et qu'en plus de communiquer aux lecteurs celles qu'il a déjà terminées, il travaillera d'autres personnages que l'on sera avide de connaitre, de voir agir.

N'oublions pas que dans certains passages de "L'Enfant Noir", Donat Coste a été audacieux dans ce qu'il laissait entendre. Il faut chercher longtemps pour trouver un écrivain du Canada français qui "risque" ainsi de "s'avancer assez loin". Ce dernier point est aussi tout en son honneur.

Arthur PREVOST

"L'Enfant Noir", par Donat Coste, aux Editions Chantecler, Montréal.

Au lancement d'Isabelle de Frêneuse

Monsieur le Consul de France Marcel Duranthon et Madame Duranthon, Paul Michaud, directeur de l'Institut Littéraire de Québec, l'éditeur et Mlle Charlotte Savary, l'auteur, formant l'un des nombreux groupes réunis au Kent House à l'occasion du lancement d'Isabelle de Frêneuse.

"Louise Genest" paraitra le 2 nov.

C'est le jeudi, 2 novembre, que l'ouvrage de Bertrand Vac (Dr Aimé Pelletier), "Louise Genest", qui vient de recevoir le Prix de $1,000. au Cercle du Livre de France, sera mis en vente dans toutes les librairies de la Province. C'est également à cette date que les premiers membres du Cercle du Livre de France commenceront à recevoir leur exemplaire par la poste.

A l'occasion de cet événement, Le Cercle du Livre de France donnera un cocktail au Club de Reforme, où seront conviés les journalistes, les principaux libraires et quelques personnalités du monde des lettres, au cours duquel l'auteur dédicacera son ouvrage aux personnes présentes.

(Communiqué)

"Un Fils à Tuer"

Parait aux éditions de Malte

Il y a un an, un auteur dramatique nouveau naissait au Canada Français. Un auteur exceptionnel. Eloi de Grandmont, avec "Un Fils à Tuer", s'affirmait comme un des plus originaux écrivains de son pays. Rompant délibérément avec un théâtre d'inspiration et d'expression régionailstes, il tentait, grâce à un sens intérieur du monde profond, à une construction dramatique rigoureuse, à une écriture d'une beauté classique, d'atteindre à l'universel. La langue d',"Un Fils à Tuer" était telelment belle, la matière tellement riche que certains critiques souhaitèrent que la pièce fût éditée, car, disaient-ils, on devait avoir au moins autant de joie à la lire qu'à la voir représentée. Leur voeu est exaucé: "Un Fils à Tuer" vient de paraitre aux éditions de Malte, à Montréal. Le volume (104 pages) comprend le texte intégral de la pièce, et un appendice contenant une note de l'auteur et un texte peu connu dont il a eu connaissance avant d'écrire "Un Fils à Tuer". Oeuvre d'une grande tenue, en même temps que témoignage bouleversant sur la crise d'une certaine jeunesse, "Un Fils à Tuer" est un livre qui fait honneur à la littérature canadienne.

A l'inauguration de la Librairie Française Flammarion

La maison Flammarion, l'une des maisons d'édition françaises les mieux connues au monde, a inauguré mardi dernier, 17 octobre, sa nouvelle Librairie Française, rue University, à Montréal. L'événement a été marqué d'une fête à laquelle ont assisté des centaines de personnalités montréalaises, qui ont pu admirer l'aménagement élégant de cette nouvelle librairie et le vaste choix qu'elle offre aux amis des lettres. Sur notre photographie, prise au cours de la réception de mardi, on reconnait, de gauche à droite: M. François Hardant, directeur technique du nouvel établissement; Mme Hardant; M. Pierre Pasquier, directeur délégué de la Librairie Flammarion de Paris; Mme Guy Boulizon; M. Guy Boulizon, directeur de la Librairie Flammarion — Paris-Montréal Ltée. (Photo "Le Canada", par Yves Jasmin)

Isabelle de Frêneuse

Ce n'est jamais sans un mélange de crainte et d'espoir que l'on entreprend la lecture d'un nouveau roman, surtout, comme c'est le cas pour Isabelle de Frêneuse, lorsqu'il s'agit du premier roman d'un écrivain déjà connu tant par ses nombreuses chroniques de critiques littéraires que par des textes radiophoniques révélant une maitrise consacrée par l'opinion de l'ensemble des auditeurs. Disons tout de suite que ce premier roman de Mlle Charlotte Savary, la classe d'emblée, et sans conteste possible, comme l'un des talents les plus solides et les plus brillants de la jeune génération littéraire canadienne-française.

En premier lieu, ce qu'aucun critique nous pourra refuser à l'oeuvre que va publier prochainement Mlle Savary, c'est qu'elle figure dignement dans la grande tradition du roman français, c'est-à-dire qu'elle témoigne d'un magnifique don d'analyse psychologique. Le personnage même d'Isabelle de Frêneuse, qui donne son titre au roman, est si richement étoffé qu'il domine, comme naturellement, toute l'intrigue. Peinture de moeurs, oui sans doute, et bien cruelle parfois, mais peinture au delà de laquelle on découvre la vérité des coeurs et des âmes, dans leurs mesquineries comme dans leurs aspirations. Isabelle est une vraie femme, avec ses contradictions, ses roueries et ses naïvetés, ayec surtout cette impulsion profonde, d'abord impuissante, puis de plus en plus nette vers l'épanouissement d'une vie intérieure authentique. Et autour d'Isabelle, épouse du député Pierre Davoine, mère de deux enfants, se découvre un monde douloureux et vrai où les ambitions intellectuelles et politiques et les illusions du plaisir, animent des personnages dans l'âme desquels s'inscrit le drame même de la condition humaine.

Un style bien adéquat

Pour évoquer dans l'imagination du lecteur, ces personnages du monde des lettres, de la politique, des affaires, il fallait non seulement une observation fidèle et une intuition sûre, mais encore un style susceptible d'en rendre les exigences. Sans doute les lecteurs avertis découvriront-ils l'influence de certains romanciens contemporains qui semblent avoir communiqué à Mlle Savary, sinon des techniques d'écritures, tout au moins des mouvements de phrases et des audaces de style dont elle n'est pas seule sans doute à porter la responsabilité, ou la gloire. Sans doute, pourra-t-on remarquer que la maitrise de la langue s'accentue au fur et à mesure que les chapitres se succèdent. Il appartiendra au critique littéraire d'en parler, et, le cas échéant, d'en juger. Mais le lecteur, celui qui ouvre un livre pour le simple et grand plaisir de lire, ne se trompera pas en se laissant emporter par la cadence juste et harmonieuse des phrases dont certaines vont si profondément dans l'homme qu'elles invitent, dans l'unité de l'impression vécue et de son expression écrite, à une réflexion qui déborde le cadre du livre.

Car la finesse de la description psychologique et les qualités du style ne sont pas tout dans ce roman qui s'appelle Isabelle de Frêneuse. Oeuvre d'observation? sans doute. Oeuvre d'art? sans doute aussi. Mais il y a plus: C'est l'oeuvre d'une pensée mûrie qui, dans les derniers chapitres apportent à la fois un jugement et un message. Il ne nous appartient ps d'anticiper ici sur le secret du destin d'Isabelle de Frêneuse. Mais déjà peut-on admirer que l'auteur ne se soit pas laissé dominer, comme le veut souvent un faux réalisme, par ce que la psychologie de ces personnages pouvait comporter de lâcheté humaine pour nous faire redécouvrir les sources secrètes et puissantes de l'héroïsme. En cela, son livre nous apporte une véritable nouveauté littéraire, la fidélité de la peinture des échecs, mais aussi la fidélité à la vraie et à la seule grandeur humaine, message du réalisme intégral.

Marcel Clément

VIENT DE PARAITRE
Eloi de Grandmont
UN FILS À TUER
Une oeuvre vraiment puissante dont le message ne manque pas de porter.
(Pierre LEFEBVRE)
EN VENTE DANS TOUTES LES LIBRAIRIES
EDITIONS de MALTE
822, rue Sherbrooke Est
Montréal

L'INSTITUT LITTERAIRE DE QUEBEC
PRESENTE
ISABELLE DE FRENEUSE
par
CHARLOTTE SAVARY
Un livre qui ne respecte personne . . .
. . . sauf les honnêtes gens
PRIX : $1.50
EN VENTE CHEZ VOTRE LIBRAIRE
L'INSTITUT LITTÉRAIRE DE QUÉBEC
LA PLUS VASTE ORGANISATION DU GENRE AU CANADA
35, RUE DE LA COURONNE QUEBEC P.Q.

EDITIONS BEAUCHEMIN
— Saison 1950 —
PREMIER GRAND SUCCES DE L'ANNEE
TIT-COQ
Il nous revient sur la scène : lisez-le avant de l'applaudir
PRIX : $1.50 — EN VENTE PARTOUT
Suivez chaque semaine l'annonce BEAUCHEMIN pour les nouveautés littéraires de l'année

Feuilleton du "Canada"

La Fiancée de Lorraine

GRAND ROMAN INEDIT

Par Jules MARY

Publication autorisée par la Société des Gens de Lettres

No 4 *21 octobre 1950*

(Suite)

— J'ai bien dit... Ce nom, il le porte toujours... Le comte Otto, c'est moi... Mais l'homme que vous avez connu est mort... Le lendemain du jour où il avait été criminel, puisqu'il avait été voleur, il rencontrait pour la première fois, sur la promenade de Bade, une jeune fille, presque encore une enfant... au bras de son grand-père... Elle était si belle, si gracieuse, avec des yeux si doux, si fiers et si chastes, qu'il n'y eut plus pour ce malheureux que cette jeune fille au monde... et que pour lui sembla s'ouvrir une vie nouvelle... Depuis cette nuit funeste, où vous l'avez surpris, cet homme n'a plus joué, cet homme a changé son existence, n'a plus vécu que pour son devoir de soldat... n'a pas eu un reproche à se faire... guidé, entraîné dans cette rénovation, par le rêve d'obtenir un jour l'enfant dont la vue seule avait accompli ce miracle.

— Odile ?

— Oui... Ecoutez donc ceci, monsieur, et répétez-le, s'il vous plait, à M. de Fontix... Cette jeune fille sera ma femme, ou elle n'appartiendra jamais à personne!...

— Malgré elle-même, malgré son amour, malgré les ordres de son grand-père ?

— Malgré le monde entier monsieur, dit Otto avec un flegme étrange.

— Votre résolution, en effet, me semble bien prise... Voici donc ce que je veux...

Le comte eut un brusque mouvement des épaules, cinglé comme d'un coup de fouet.

— Ce que vous voulez, monsieur ?

— Oui... Je veux que mademoiselle Odile Huberthal n'entende pas même l'aveu de votre amour... Je veux que vous renonciez à votre projet et que vous oubliiez désormais le chemin qui mène à Maison-Lourde...

—Est-ce bien là, monsieur, toute votre volonté ?

—Toute... Je vous promets, dès lors, de garder pour moi le secret qui vous déshonore... Sinon,... et si je vous voyais hésiter ?

—Sinon, monsieur? disait Otto, toujours maître de lui.

— Je ne me ferais aucun scrupule d'aller trouver Philippe Huberthal et de lui dire que l'homme qui voudrait donner son nom à Odile ne lui donnerait que le nom d'un voleur, perdu, dans son pays, de dettes et de débauches...

Est-il bien sûr que vous fassiez cela, monsieur . . . Et me le jurez-vous ?

—Je vous le jure, dit froidement Valfroy, car ce serait mon devoir . . .

Le comte Otto s'appuya sur le balcon de pierre qui enserrait la terrasse. La lune éclairait un horizon superbe, vaporeux, qui se perdait dans l'infini. Et la Moselle coupait le doux passage de Lorraine de son large ruban d'argent. Tout était poésie, et calme, et grande paix. En haut, à Maison-Lourde, on dansait. Le bruissement harmonieux d'une valse arrivait au travers des arbres jusqu'à la terrasse, comme un soupir lointain. C'était la *Lauterbach* d'Alsace. Otto garda longtemps le silence, fumant toujours.

—Adieu, monsieur, fit Valfroy.

—Restez donc, je vous prie . . . à mon tour, j'ai quelque chose à vous dire. . .

Son ton avait changé. La voix était dure. Les deux hommes étaient de même taille, ils se regardèrent droit dans les yeux, avec une menace.

Ni à M. Huberthal, ni à Odile, vous ne direz jamais rien de ce que vous savez . . . ni à l'un ni à l'autre, vous ne raconterez jamais cette histoire du cercle de Bade...

—Qui donc m'en empêcherait ? . . . Vous peut-être ?

—Moi. Le jour où j'apprendrais que vous m'avez déshonoré, —— ici, et pour la première fois, la voix de l'officier prussien trembla, — aux yeux de cette jeune fille, j'irais trouver M. Huberthal et comme un déshonneur en vaut un autre, je lui dirais : "La jeune fille que vous avez épousée est la maîtresse de M. Valfroy !..."

—Vous en avez menti, monsieur . . .

—J'ai assisté à vos adieux, tout à l'heure, en bas, près de la carrière . . . J'ai tout entendu . . . Une fois averti, M. Huberthal, jaloux comme tout vieillard, croira-t-il jamais que cette fille ne fut point votre maîtresse ? . . .

—Ah ! misérable ! Il faut donc s'attendre à tout d'un voleur ! . . .

Il lève la main, dans un geste terrible, mais avant que l'outrage n'ait atteint l'officier, celui-ci a saisi le bras au vol. Un moment, ils s'étreignent ainsi, muets, forts tous deux. Puis, ils se reculent, essayent de reprendre leur sang-froid.

C'est Otto qui, le premier, redevient calme.

—Monsieur, dit-il, nous autres, Allemands, nous ne faisons rien sans réflexion, tandis que vous, les Français, vous vous jetez comme des têtes sans cervelle dans toutes les aventures . . . Je n'ai aucune raison sérieuse de me battre avec vous et je vous dispense donc de m'insulter, car je ne me battrai pas . . . Vous ne me gênez pas... je viens de vous le prouver . . . Je suis aussi certain, désormais, de votre silence, que vous êtes certain que je ne parlerai pas, aussi longtemps que vous garderez pour vous mon secret . . . Quant à M. de Fontix, c'est une autre affaire. Votre ami me gêne . . . L'un de nous — lui ou moi — est aimé. Lequel ? Odile va nous le dire tout à l'heure. Quelle que soit sa réponse, M. de Fontix et moi nous nous battrons. Si c'est moi qu'elle aime, je serai trop heureux et trop fier pour ne pas épargner votre ami . . . Si c'est moi qu'elle dédaigne, M. de Fontix est un homme mort.

—Vous êtes donc bien sûr de vous ?

—Oui.

Correct, poitrine bombée, buste incliné, tout d'une pièce et talons joints, l'officier allemand salua, la main au front, comme s'il avait été en uniforme.

Et correct, lui aussi, d'un large geste souple, l'officier français répondit au salut, la main à son képi galonné.

Otto remonta vers Maison-Lourde. Fontix se promenait devant le perron. Il attendait Valfroy.

Ce fut le comte de Thanneberg qui vint à lui:

—Si vous avez compté sur l'intervention de votre ami auprès de moi pour que je vous cède la place, vous vous êtes trompé, monsieur. Vous aimez Odile. Je l'aime. La voici qui descend le perron pour jouir sans doute, comme nous de la splendeur de cette nuit. Voulez-vous qu'en l'interrogeant nous soyons fixés sur notre sort à tous les deux ?

—Soit ! dit nerveusement Fontix. Voici, du reste, son grand-père qui la rejoint . . .

En les voyant s'approcher d'elle, Odile sourit. Elle ne se doutait pas du drame qui se déroulait dans ces deux coeurs. Sous le calme apparent de la politesse, une haine y grondait que l'aveu d'amour de la jeune fille allait déchainer, prête à toutes les violences, et vraiment mortelle, car cette haine ne pouvait avoir d'autre dénouement que la mort.

—M. Huberthal, dit Otto, vous connaissez depuis quelque temps et vous n'avez pas repoussé la tendresse profonde que j'éprouve pour mademoiselle Odile. Qu'elle me pardonne de lui en faire ainsi l'aveu brusquement. Elle seule l'ignorait . . . Il faut qu'elle le sache aujourd'hui . . .

Et comme le vieillard, surpris, regardait avec un peu de gêne tantôt M. de Fontix et tantôt M. de Thannberg, celui-ci continua :

—Je désire que M. de Fontix ne s'éloigne pas. En cette démarche que vous devez trouver singulière et hasardée, nous sommes d'accord . . .

—Soit donc, fit Huberthal gaiement, car l'attitude des deux hommes ne trahissait aucune arrière-pensée . . . Je permets qu'Odile vous réponde . . . Parle, chère petite . . .

M. le comte de Thannberg m'a fait, il y a deux jours l'honneur de me demander ta main...

Odile releva sur Otto ses grands yeux bleus, timides. Une flamme rose passa sur ses joues et tout à coup ce visage délicat revêtit un caractère de gravité inattendue.

——Grand-père vous l'a dit, Monsieur . . . votre recherche honore ma famille . . . mais je n'ai pas pour vous d'autres sentiments que ceux d'une profonde estime . . . Je vous le jure, j'étais très loin de soupçonner que vous pouviez m'aimer... et ma réponse, trop franche, va vous causer un chagrin que je vous prie de me pardonner . . .

Un frémissement, dans la forte mâchoire du colosse.

—Du moins, mademoiselle, laissez-moi espérer qu'un jour viendra . . . où vous vous attendrirez peut-être . . .

—Votre amie, dit-elle, mais non pas votre femme . . .

—Pouvez-vous donc répondre de votre coeur ? . . . En avez-vous disposé ?

Le grand-père dit, avec bonté :

—Aimerais-tu, fillette, sans avoir pris ton grand-père pour confident . . .

—Peut-être ! fit-elle, très bas, tout à la fois malicieuse et craintive.

Et elle coula, en dessous, son regard bleu vers Fontix qui la tête penchée, les yeux baissés, le coeur en tumulte, semblait bouder, de très méchante humeur.

—Qui donc as-tu choisi sans moi ? dit Huberthal en essayant d'être sévère.

Mais la blonde tête câline frôla son épaule. Les yeux bleus se firent tout rêveurs.

—Je ne sais pas quand j'ai commencé à l'aimer. On dirait que c'est depuis toujours. Nous avons vécu ensemble. Il m'a bien des fois grondée, bien des fois battue, quand nous étions enfants, et aujourd'hui ce sont mes meilleurs souvenirs, car après qu'il m'avait causé quelque peine, il venait m'embrasser en pleurant et en me demandant pardon. Toutes mes joies et tous mes chagrins, ont été ses chagrins et ses joies. Son enfance a été si intimement liée à la mienne, qu'il est tout naturel que notre vie s'écoule comme notre enfance, et si cela n'était pas, cela me paraîtrait odieux et incompréhensible, comme une chose monstrueuse, ou comme une injustice.

(A suivre)

Manque d'intérêt pour la politique, dit l'unique femme députée au pays

Il faut déplorer l'apathie des gens vis-à-vis leurs gouvernements, non seulement en ce qui concerne le choix des candidats, mais surtout au sujet des affaires de l'Etat. Cette déclaration était faite hier par Mme Ellen Fairclough, seule Canadienne à siéger à la Chambre des communes.

Cherchant à expliquer cet attitude, Mme Fairclogh y voit un peu l'effet de l'absence de vie de famille telle qu'elle existait il y a quelques années; quand tous les membres de la famille se réunissaient le soir, on discutait, on échangeait des idées sur une variété de sujets, dont la politique; ainsi, les jeunes formaient leur jugement et se faisaient des opinions qui les préparaient à jouer un rôle de citoyen intéressé. Il est vrai aussi, que les nouvelles circulaient moins vite et qu'on avait le temps de bien étudier les faits et gestes des dirigeants.

Aujourd'hui, on se contente trop souvent d'écouter les nouvelles à la radio et d'endosser l'opinion des commentateurs en les faisant siennes.

Chaque année, une foule de jeunes Canadiens atteignent leur majorité obtenant ainsi leur droit de vote; il est alors trop tard pour commencer à les instruire des choses de l'Etat. S'ils avaient été préparés, ils se soucieraient plus de remplir leur devoir et de participer à la vie de leur pays. Il faudrait aussi inculquer aux enfants l'amour de leur pays.

Mme Fairclough siège actuellement aux Nations Unies, à la délégation canadienne, où elle remplace temporairement M. Gordon Graydon. Elle est venue passer une journée à Montréal et Mrs Kate Aitken en a profité pour inviter un groupe représentatif de Montréalaises à venir rencontrer notre compatriote qui est en train de faire sa marque dans les affaires de l'Etat.

"Croyez-vous en l'efficacité d'un gouvernement mondial ?", avons-nous demandé à Mme Fairclough, à quoi elle a répondu qu'elle favorisait plutôt l'entente cordiale entre les nations; il est déjà assez difficile, continue-t-elle, de faire régner l'ordre entre les citoyens d'un même pays, comment pourrait-on unir le monde entier sous une seule autorité.

Electricité: amie ou ennemie?

L'électricité est notre meilleure amie. Que ferions-nous sans elle qui nous éclaire, nous donne la chaleur voulue pour cuire les aliments et le pouvoir pour faire fonctionner les innombrables appareils qui facilitent si bien la besogne ménagère.

Mais si elle est notre amie, elle peut aussi devenir notre plus terrible ennemie et elle peut nous tuer, sans plus de phrase que cela. Elle ne le fait, cependant, que lorsque l'imprudence lui ouvre toutes grandes les portes. Mères de famille, soyez prudentes, chez vous, dans le maniement de tous vos appareils électriques. La Ligue de Sécurité voudrait que les cas d'électrocution à la maison soient à jamais supprimés.

Examinons les cas les plus fréquents. Vous sortez de votre bain. Evidemment, tout votre corps est humide. C'est dire qu'il est parfait conducteur d'électricité. Si vous touchez à ce moment, une prise de courant défectueuse, vous risquez de recevoir un choc qui peut être mortel.

La prise de contact de votre fer à repasser est mauvaise. Le fil est à moitié découvert et sans y prendre garde, vous branchez le courant. Là aussi, vous prenez un gros risque et ne dites pas "que pareille chose ne vous est jamais arrivée !" Elle peut vous arriver demain et il sera trop tard pour y penser.

Ce n'est pas élever les enfants dans la peur que leur inculquer de très sûres notions de prudence. Dites bien aux vôtres qu'ils risquent la mort en grimpant dans les poteaux. Les fils portant un courant à haute tension brûlent littéralement le malheureux qui les touche.

Si vos enfants voient dans la rue un fil électrique tombé à terre, exhortez-les bien à n'y jamais toucher. Il a beau être rompu, le corps humain fait contact et prend toute la décharge électrique, qui est assez violente pour l'électrocuter.

En prenant toutes les précautions voulues vous éviterez les accidents qui coûtent si cher en jeunes vies, chaque année. La prudence n'est pas la frousse. Au contraire, elle est la meilleure représentation connue de la raison.

La témérité, l'insouciance, la formule toute faite qui veut que "ces choses-là n'arrivent jamais" sont les meilleurs auxiliaires de la mort accidentelle. On ne veut pas croire à l'accident, sous prétexte qu'il n'est jamais arrivé. Rappelez-vous que le plus terrible accident, c'est celui dont vous êtes victime.

Brûlures

Elles ne sont pas les mêmes, selon qu'elles sont produites par le feu, la flamme, ou par un liquide bouillant. De toutes façons, enlever avec soin les vêtements qui recouvrent la partie blessée. Ne pas crever les ampoules. Placer la partie brûlée dans l'eau à la température du corps, jusqu'à ce qu'on ait préparé les objets nécessaires au pansement.

Une cuillerée à dessert de soda à pâte (bicarbonate de soude) par chopine d'eau fait une lotion calmante très recommandée. Panser la plaie en appliquant des bandages stérilisés trempés dans une solution de soda à pâte. Appeler immédiatement le médecin, ou conduire immédiatement à l'hôpital.

Le feu pris après les vêtements

Ne pas tenter d'arroser une personne dont les vêtements sont en feu. Ne pas la laisser courir comme son instinct le lui commande. La jeter par terre et la rouler prestement dans un tapis ou une couverture. Si on est seul et que cet accident nous arrive, NE PAS COURIR; cela attise la flamme; mais se rouler par terre et étouffer les flammes avec tout ce qu'on a sous la main. Soigner ensuite les brûlures.

Le patron du jour

No 9340

24"—30"

Il suffit d'une verge de tissu de 54 pces de largeur pour confectionner cette jolie jupe! Et ce pour toutes les grandeurs. Le drapé sur la hanche gauche donne une note habillée à cette jupe simple et élégante. Le patron 9340 est établi pour les grandeurs 24, 25, 26, 28, 30.

Pour vous procurer ce patron, écrivez au Service des Patrons, "Le Canada", 60 ouest, rue Front, Toronto, en ayant soin d'inclure un bon postal ou un mandat d'express de 30c, taxe comprise. Aucun timbre n'est accepté. Indiquez clairement votre nom, votre adresse avec votre numéro de district postal, le numéro du patron et la grandeur exacte désirée. Les patrons ne sont pas en vente au bureau du "Canada" et ne sont pas échangeables.

DISTINCTION et BIEN-ETRE dans MONTREAL

Une maison familière avec situation splendide au centre de la ville.

Renommée de bon ton... table soignée.

"Un restaurant de réputation internationale"

SPECIALITE : Lunch pour hommes d'affaires et banquets

Pour réservations appelez Léo, Maître d'Hôtel MA. 3221

DANSE TOUS LES SOIRS

HOTEL DE LASALLE

Angle des rues Drummond et Ste-Catherine

Série de cours d'action sociale

Les cours du samedi 21 octobre, à l'Ecole d'Education familiale et Sociale, 1215 est, Boulevard St-Joseph seront les suivants:

9 heures: Psychiatrie et service social par Mme M.-Paule Vinay.

10 heures: La maladie et ses répercussions sociales par Mme M.-P. Vinay.

11 heures: Initiation au service social par Sr M. Gérin-Lajoie.

2 heures: La famille et ses problèmes par Mme M.-Paule Vinay.

3 heures: Notre Législation Sociale par M. André Montpetit, c.r.

4 heures: L'économie Sociale Moderne par le R. Père Dallaire, S.J.

Ces cours s'adressent aux éducatrices et aux personnes religieuses et laïques qui s'intéressent aux oeuvres sociales. On peut encore s'inscrire à l'entrée. Prospectus sur demande.

QU'EST-CE QU'ON MANGE?

Mousse de Cerises

1 cuiller à soupe de gélatine en poudre
¼ tasse d'eau froide
¼ tasse d'eau bouillante
1 pincée de sel
1½ tasse de cerises de conserve rouge foncé
½ tasse de jus de cerises
2 blancs d'oeufs.

Détremper la gélatine dans l'eau froide, la dissoudre dans l'eau bouillante et ajouter cerises (dénoyautées et coupées en deux) et jus de cerise. Quand le mélange commence à épaissir, le battre et ajouter sel et blancs d'oeufs battus en neige ferme. Verser dans un moule légèrement huilé et refroidir. Mettre ensuite dans un plat et garnir de crème fouettée. Saupoudrer d'amandes de Malaga, mondées, râpées et rôties ou de pistaches râpées. (6 portions).

Mlle Eveline Caron, fille de M. Rémi Caron, décédé, et de Mme Caron, de Montréal, et M. Alfred-R. Choquet, fils de M. et de Mme J.-Richmond Choquet, également de Montréal, dont le mariage aura lieu prochainement dans la plus stricte intimité.

(La Photographie Larose)

Dans le Monde

Fiançailles

On annonce les fiançailles de Mlle Jeannine Bégin, B.A., fille de M. et Mme John Bégin, au notaire Claude Girard, B.A., LL.L., fils du notaire et de Mme J.-Clément Girard.

* * *

Réception

A l'occasion de la Fiesta de la Raza, le consul général d'Espagne, M. Mariano de Yturralde et son épouse ont donné une brillante réception à laquelle on remarquait M. Pedro Bonnefon, consul général de l'Argentine et Mme Bonnefon; M. E.-G. Vera de Campos, consul général du Portugal; M. Cecil Cross, consul général des Etats-Unis et Mlle Jean Cross; M. Juan Castro-Rial, attaché culturel d'Espagne et son épouse; M. Daniel de Yturralde, vice-consul d'Espagne et son épouse; M. Vicente Trelles, attaché commercial d'Espagne, et son épouse; le général Carlos Jaramillo, consul de Colombie, et son épouse; M. Orlando DeLara, consul général de Cuba et son épouse; le Dr Rafaël Ojeda-Delgrado, consul général du Vénézuéla, et son épouse; M. Jorge Romero, consul général du Pérou, et son épouse; le Dr et Mme Eudore Dubeau; M. Genaro Paulino, consul général de la République dominicaine; le commodore et Mme Juan Fabri; le Dr et Mme Enrique Loaeza; M. Antonio Urdaneja; M. et Mme Luis Chafardet; M. Paul Viau, consul général de la Bolivie, et son épouse; M. Carlos Reyles, consul de l'Uruguay; M. Frank Marshall; M. et Mme Raymond Eudes; le colonel et Mme Urgel Mitchell; M. Charles Eyton Jones, consul général du Nicaragua, et son épouse; le Dr et Mme Augusto Lloreda; M. et Mme Modesto Caval; Mme Manolita del Vayo de Gallagher; M. Alfonso Carderera; M. Antonio Urdaneja; le Dr et Mme Mighel Prado; M. Juan Coromina; M. Guillermo Mejia, et M. Juan Pico-Estrada, tous deux vice-consuls d'Argentine; Mlles Cécile Leduc, Jeanne Bissonnette, Pilar Quintana; MM. Alfred Ayotte et David Latouche.

* * *

Société d'étude et de conférences

Pour ouvrir sa saison 1950-51, la Société d'étude et de conférences aura comme invité, mardi, le 24 octobre prochain, Clément Lockquell, f.é.c, gagnant du deuxième prix de la Province pour son roman "Les élus que vous êtes". Clément Lockquell est maître ès arts, docteur en philosophie, professeur à l'Université Laval et titulaire de la chronique littéraire à C.H.R.C. Sa causerie intitulée "L'esthétique d'André Halraux" aura lieu dans le salon Prince de Galles de l'hôtel Windsor, à 3 heures p.m. et le public est admis. Mme Claude Choquette, présidente de la Société adressera un mot de bienvenue à l'auditoire.

Ce que l'on dit, ce que l'on fait

Les grands soupers aux huîtres de l'Institution des Sourdes-Muettes, si renommés et si appréciés, auront lieu cette année les mercredi et vendredi, 8 et 10 novembre prochain.

Voici les noms des dévouées dames bienfaitrices qui ont accepté la présidence d'une table pour ces soupers: Mesdames S.-A. Baulne, Yvette Baulne, Juliette Beauchamp, Donat Bergeron, J.-U. Bessette, Ernest Boileau, Michel Bonneau, Fernand Boucher, Ernest Bourassa, Hercule Bourassa, Henri Bradley, Hélène Cardinal, Sylvio Chagnon, Marcelle Chaloux, Cécile Chapleau, J.-R. Charlebois, Ernest Chartrand, Ludovic Chartrand, Gisèle Grand'maison-Cossette, Louis Dansereau, René Dastous, Alf. de Grand'pré, Jeanne De Guise, Jean Delage, J.-B. DeSève, Roméo Desjardins, Laura Deslongchamps, Blanche Déziel, Georges Doyon, Camille Dugal, Robert Dupont, Albert Dupuis, George Edward, Horace Elie, H.-P. Fabien, E. Farand, Siméon Gagnon, Ludger Gariépy, Octave Guyot, Denise Jodoin, Tancrède Jodoin, Ernest Lacroix, Jos. Lamarche, J.-B. Lefebvre, Oscar Léger, René Lessard, Ovide Marcotte, Honoré Mercier, A.-E. Boissan, Lucien Morache, Eugène Moreau, J.-A. Péloquin, Cécile Pilon, Mathilde Prévost, Lucienne Poupart, Arthur Quintin, J.-E. Roy, Marguerite Roy, Albert Sabourin, Lucien Sansoucy, Emile Vanier, A. Vigeant, L.-P. Villeneuve, Laurette WeilBremner.

Ces dames invitent instamment tous les amis de l'oeuvre à ces banquets de charité, leur assurant un cordial accueil, un service aimable et poli.

* * *

Le cours de psychologie est donné par Monsieur Louis Chatel le lundi soir à huit heures, à l'Ecole Ménagère Provinciale, 3420 rue Berri, angle Sherbrooke.

Pour plus de renseignements appelef HA. 4980.

* * *

Mardi, le 24 octobre à 9 heures, à la Salle des Compagnons, coin Sherbrooke et Delorimier, madame Nicole Germain prononcera une causerie intitulée: "Je voudrais devenir vedette".

Cette soirée sera sous la présidence de Mgr O. Maurault, recteur de l'Université de Montréal.

Avant la causerie, nous entendrons quelques-uns des pupilles du Conservatoire et Monseigneur le Recteur clôturera la soirée en décernant les brevets universitaires d'enseignement de la diction française.

L'entrée est libre; parents des élèves et amis du Conservatoire sont cordialement invités.

* * *

Le Comité artistique du cercle "Loisirs le Grillon", filiale de l'Aide aux infirmes, a le plaisir d'annoncer qu'à partir du mercredi 25 octobre prochain, à 8 heures du soir, des cours de musique et de solfège seront donnés gratuitement à son local, 3703 rue DeBullion, à tous les infirmes membres du cercle ou non, manifestant certains talents musicaux, et désireux de les mettre à profit.

Tous les intéressés sont donc priés de se rendre au lieu et à l'heure indiqués. Pour tous renseignements supplémentaires, on est prié de communiquer avec M. Robert Carpentier entre 7 heures et 9 heures chaque soir, à CH. 6959.

Croyez-le ou non, la coqueluche est la maladie la plus sérieuse de l'enfant. Il existe cependant dans le vaccin, une méthode préventive très effective. Consulez votre médecin ou l'officier de santé.

Cours gratuits

Les cours gratuits offerts par l'Oeuvre du Service Familial se donnent comme suit:

Le lundi soir, coupe; mardi soir, couture et art culinaire; jeudi après-midi, chapeaux. Le soir, les cours ont lieu à 8 h. 30, et le jeudi après-midi, de 2 à 5 heures.

Mardi prochain, le 24 octobre, au cours d'art culinaire, on apprendra comment faire "Les Gâteaux", et surtout comment les réussir: Gâteau renversé à l'ananas, gâteau au beurre, roulades au chocolat, pâté de guimauve, meringue suisse.

Ces cours étant destinés spécialement aux jeunes filles, celles qui ne les auraient pas encore commencés sont priées de se rendre aux soirs qui les intéressent plus spécialement. Les professeurs sont très compétents et d'un dévouement extraordinaire.

L'adresse: 3840 ch. Reine-Marie, Côte des Neiges, AT. 5405.

BRIDGE-CONTRAT

Déclarations

Les déclarations d'ouverture aux paliers de trois et quatre levées sont réservées pour des jeux plutôt faibles. Ordinairement, de telles déclarations indiquent une longue suite solide, avec bien peu de force dans les suites d'à côté. Si la longue suite est à couleur mineure, il faut qu'elle soit absolument solide, tandis que si elle est à couleur majeure, elle peut contenir un perdant. Ceci s'explique par le fait qu'une déclaration d'ouverture à couleur mineure invite au sans-atout, tandis que celle à couleur majeure est généralement jouée avec cette couleur pour atout.

Donneur : Sud.
E.-O. vulnérables.

NORD
♠ 6 3
♡ V 9 8
◇ A 9 8 5
♣ R 8 5 2

OUEST
♠ D 7 4
♡ A D 7 6 2
◇ R V 4
♣ 6 3

EST
♠ A
♡ R 10 5 4 3
◇ D 10 7 6
♣ A 7 4

SUD
♠ R V 10 9 8 5 2
♡ - - - -
◇ 3 2
♣ D V 10 9

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
4 ♠	passe	passe	passe

Ouest entame du six de trèfle.

L'intention de Sud est d'empêcher les adversaires (et son partenaire) de prendre part aux enchères. S'il est permis aux adversaires d'obtenir le contrat final, la longue suite de Sud ne vaudra rien, puisque ceux-ci pourront couper.

Une telle enchère de barrage empêche les adversaires de commencer l'échange de renseignements à bon marché et elle peut être considérée comme une déclaration défensive, plutôt qu'une intention positive d'accomplir une manche.

TA RAIS DU

Sur des roulettes

Pour dire qu'on en met partout, que tout roule bien, la bonne humeur comme le bon appétit, et que, rou et rou dondaine, tout va sur des roulettes, allons-y sur les courbes harmonieuses.

Toi, la petite, toi qui as du temps devant toi, des mains souples et calmes, un appétit de première classe, fais aujourd'hui les frais du dîner. Que maman, et aussi papa, et toute la maisonnée en aient la surprise !

Du neuf dans du vieux, c'est ton ouvrage. Alors, commençons: ce boeuf à la mode ne retournera plus sur la table tel qu'il y a d'abord été présenté. Mais au prix qu'est la viande, il n'en faut pas perdre une graine. Et allons-y pour les roues. Tu sais bien faire les petits sandwichs roulés, alors tant mieux. Nous avons ce beau pain carré, à mie courte, cela convient tout à fait. Nous le séparons dans le sens de la hauteur, quand il est debout, et nous voilà face à un pain, débarrassé de ses croûtes, qu'il faut tailler en minces tranches. Défaisons du fromage en crème; la meilleure manière, c'est de le travailler avec la main, parce que la chaleur de la peau aide beaucoup. Une goutte de lait chaud est bien de service. Et tous les restes de fromage sec passés à la râpe se mêlent très bien. Un peu de beurre, et voilà un crème qui se laissera bien étendre sur les tranches de pain.

Cette grande surface d'un pain dans toute sa longueur ressemble à celle d'un gâteau à rouler. Avec sa farce de fromage, agrémenté de petits morceaux de piment rouge et de piment vert, le pain est prêt à être roulé. Une serviette humide sera de grand service.

Laisse bien le rouleau s'habituer à sa nouvelle vie. Et occupe-toi de la viande. Il n'est pas nécessaire de la passer au hache-viande. Cela fait toujours trop pâté, et il ne faut pas abuser des viandes hachées. Au couteau, coupe en tout petits morceaux, ajoute des oignons généreusement. Puis dépose cette viande dans un plat allant bien au feu. Une bonne sauce est nécessaire. Fais-la brune aussi foncée que tu peux. La façon de s'y prendre? Gros comme un oeuf de beurre que tu fais griller brun, très brun. Quand il est presque brûlé, incorpore une cuillérée à table de farine; doucement, marie bien ensemble beurre et farine. S'il reste du jus de viande, un peu de sauce du boeuf à la mode, c'est le temps de l'ajouter à ce beurre manié de farine, puis ajoute un peu d'eau bouillante. Et aide au mariage de tous ces éléments. Après, laisse cuire au moins dix minutes.

De la farine crue, c'est peut-être bon dans les porcheries, mais pas pour les êtres humains, il faut que les farines soient cuites. Quand les médecins défendent les sauces à la farine, la plupart du temps, c'est parce qu'ils sont à peu près certains que la farine n'y est jamais assez cuite.

Poivre, sel, paprika. De cette sauce, recouvre bien le boeuf qui va s'en pénétrer tout à l'heure par la cuisson au four. Puis avec un couteau à la lame bien aiguisée, tranche le rouleau de pain farci de fromage. N'est-ce pas gentil à regarder déjà toutes ces petites roulettes qui s'alignent par-dessus la viande ?

Le plat ainsi fini doit passer au four. Le pain y grillera légèrement prenant une belle teinte dorée. Le fromage, se réchauffant, deviendra souple, un peu coulant et mêlera son arôme à toute la platée.

Voilà de la cuisine ! un travail qui réclame de l'intelligence, de l'adresse et du raisonnement, tout le temps.

Vas-y sur les roulettes, ma petite. Fais toi-même le service pour donner encore plus de valeur à ton travail. Et bon appétit, tout le monde.

Françoise GAUDET-SMET

Garni de petits roulés au fromage, le plat de boeuf à la mode se présente bien. La même recette peut servir sur un fond de saumon en crème, ou de tout autre poisson.

Les sandwichs roulés puis tranchés garnissent bien le boeuf à la mode nappé de sauce onctueuse et savoureuse.

Un pain carré, débarrassé de ses croûtes et taillé dans le sens de la hauteur, quand il est debout. Chaque tranche garnie de fromage défait, assaisonné de piments verts et rouges.

LA JOURNEE ASTRALE

par STELLA

Si c'est votre fête aujourd'hui:

Vous avez l'instinct protecteur et aimez à aider ceux qui sont dans la confusion ou l'embarras. Vous savez projeter pour les autres et leur inspirer de suivre vos idées. Psychologue et philosophe, vous semblez capable de vous entendre avec différents types de personnes. Vous réussiriez bien dans un travail éducationnel.

Cependant, vous avez une volonté forte et êtes indépendant, et vous ne permettrez pas qu'on s'immisce dans vos plans. Si vous pouvez faire à votre guise, vous réussiriez et serez heureux dans votre travail. Si vos plans sont entravés, faites votre chemin tout seul.

Vous aimez le luxe et le confort, mais pas la vie oisive. Vous aimez l'argent qui vous permet de faire ce qui vous plaît dans la vie. Il semble que vous pourrez avoir accumulé beaucoup de richesse avant d'atteindre l'âge moyen. Sinon, cherchez la raison en vous-même. Vous avez reçu les talents et l'habileté nécessaires.

Le foyer et la famille vous tiennent à coeur et vous seriez heureux en vous mariant jeune.

Si vous voulez savoir ce que les étoiles vous réservent pour aujourd'hui, lisez le paragraphe suivant correspondant à votre date de naissance.

Balance — 23 sept. au 23 oct. — Surveillez votre budget. En magasinant essayez de trouver des aubaines.

Scorpion — 24 oct. au 22 nov. — Il y aura des déboires en affaires mais le travail courageux aidera à récupérer.

Sagittaire — 23 nov. au 22 déc. — Prenez une décision importante au sujet d'un ami ou d'un voisin. Donnez du bonheur.

Capricorne — 23 déc. au 20 janv. Si vous projetez un voyage, soyez économe. N'abusez pas de votre budget.

Verseau — 21 janv. au 19 fév. — Journée pour la détente. Refaites vos forces et détendez-vous.

Poissons — 20 fév. au 21 mars — Vous pouvez transformer un passe-temps en un gagne-pain. Mettez-vous sérieusement à l'oeuvre.

Bélier — 22 mars au 20 avril — C'est le bon temps de percevoir un montant qu'on vous doit. Au moins, vous pouvez essayer encore.

Taureau 21 avril au 21 mai — Réfléchissez bien avant d'agir d'après des nouvelles venues de loin. Ne vous inquiétez pas.

Gémeaux 22 mai au 22 juin — Soyez diligente dans votre travail à la maison et vous aurez le temps de vous amuser.

Cancer — 23 juin au 23 juil. — La maîtrise de soi peut aider à adoucir les angles. Il faut de l'harmonie au foyer.

Lion — 24 juil au 23 août — Sachez où vous allez, et endossez les responsabilités qui s'imposent.

Vierge — 24 août au 22 sept. — Vérifiez les rumeurs et les avis qu'on vous donne. Réfléchissez avant de prendre une décision.

Dimanche

Vous êtes souple et pouvez vous adapter aux gens et aux situations quand vous le voulez. Ceux qui ne sont pas au courant de ça, vous croient volage et changeant. Vous êtes changeant — amis vous êtes loyal à différentes variétés d'amis.

Vous avez l'esprit de répartie et beaucoup d'aplomb. Dans les réunions sociales, vous brillez et pouvez utiliser ces dispositions sur la scène, à l'écran ou à la radio. Habile à mimer, vous pourriez cultiver ce talent. Cependant, vous manquez d'audace et avez besoin d'être aidé. Les enfants devraient être encouragés par leurs parents, et les adultes auront probablement besoin d'agents et de gérants pour leur faire donner un bon rendement. Souvent un conjoint joue ce rôle et des équipes professionnelles de haute valeur peuvent résulter d'un tel arrangement. Choisissez quelqu'un né sous le même signe que vous pour un plus grand bonheur.

Vous êtes attentif; avez un excellent jugement et beaucoup de sagesse. Pourtant, seuls vos proches peuvent s'en rendre compte. Ceux qui ne vous connaissent qu'en passant, ne soupçonnent pas la profondeur et le sérieux qui se cachent sous vos dehors gais et spontanés.

Si vous voulez savoir ce que les étoiles vous réservent pour aujourd'hui, lisez le paragraphe suivant correspondant à votre date de naissance.

Balance — 23 sept. au 23 oct. — Les réunions imprévues apportent beaucoup de plaisir. Reposez-vous, détendez-vous et amusez-vous.

Scorpion — 24 oct. au 22 nov. — La matinée peut vous apporter beaucoup de plaisir. Vous auriez du succès dans une entreprise culturelle.

Sagittaire — 23 nov. au 22 déc. — La matinée devrait être bien employée. Ne perdez pas une minute de votre temps précieux.

Capricorne — 23 déc. au 20 jan. — Soyez optimiste et apportez du bonheur à quelqu'un qui est un peu déprimé.

Verseau — 21 jan. au 19 fév. — Si vous êtes dans le doute, demandez conseil; vous en serez content. Confiez-vous à un ami intime.

Poissons — 20 fév. au 21 mars — Communiquez avec des amis et vous pouvez recevoir des nouvelles que vous attendiez.

Bélier — 22 mars au 20 avril — Journée triste; soyez prudent en tout. Le foyer est la meilleure place pour vous.

Taureau — 21 avril au 21 mai — Soyez reconnaissant pour les petites attentions. Considérez des profits récents. Vous verrez qu'ils sont considérables.

Gémeaux — 22 mai au 22 juin — Soyez diplomate si vous voulez que tout aille bien. Ayez du tact avec vos parents.

Cancer — 23 juin au 23 juil. — Si vous avez des l'initiative et vous vous appliquez à la tâche, vous réussirez sûrement.

Lion — 24 juil. au 23 août — Commencez quelque chose de nouveau à la maison. Le foyer peut être un endroit de bonheur et de contentement.

Vierge — 24 août au 22 sept. — Ne vous précipitez pas dans l'inconnu. Ne craignez pas de demander conseil à qui peut vous en donner.

Dons d'appareils orthopédiques pour enfants infirmes

"Nous en sommes des plus heureux" dit le Lt-Colonel W. P. O'Brien, président de la Société de Secours aux Enfants Infirmes de la Province de Québec, en parlant de l'octroi de $9,400 fait à la Société par le gouvernement fédéral. "Cet argent nous aidera énormément à continuer notre oeuvre".

Le Colonel O'Brien a ajouté qu'il ne sait pas comment seront administrés les $30,600 représentant la balance de l'octroi fédéral fait au gouvernement provincial et réservé à l'achat d'appareils orthopédiques.

"La Société", dit-il, "achète une grande quantité d'appareils pour ses patients, — l'an dernier environ $12,000 ont été déboursés à cet effet — mais nécessairement la plus grande majorité de nos protégés sont des enfants de Montréal. Nous espérons que l'appui du public nous aidera à développer notre oeuvre, mais en attendant je suis convaincu que l'octroi fédéral, de quelque manière qu'il soit distribué, fera beaucoup pour les enfants des centres ruraux qu'il nous est en ce moment impossible d'atteindre."

La Société de Secours aux Enfants Infirmes de la Province de Québec tiendra demain sa quête publique annuelle: "La journée du Myosotis".

SERVEZ Coca-Cola 6 Bouteilles par carton 30¢

La reproduction de cette prière a été payée par Mme F. Chartier en remerciements pour faveurs "extraordinaires" reçues avec promesse de publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

PRIERE EFFICACE A

MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances: vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois.)

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.

Imprimatur : J.-C. CHAUMONT, P.A., v.-g.
Montréal, 9 mai 1938.

Qui ne monte sur le théâtre aux fins de servir, dans un sentiment d'amour, de charité, d'abnégation totale, ne m'intéresse pas

Léon Chancerel

SPECTACLES

Pourquoi attendre pour être BIEN INFORMÉ ? Lisez LE CANADA CHAQUE MATIN

Monsieur Perrichon (Guy Hoffman) achète ses billets pour la mer de glace. "Le Voyage de Monsieur Perrichon" se continue fort agréablement tous les soirs au théâtre des Compagnons.

Dans les cinés français...

AU ST-DENIS

A l'occasion de l'ouverture officielle du Saint-Denis, grande semaine de gala avec le chanteur à la voix d'or, Georges Guétary, en personne dans ses plus récents succès: et à l'écran un très beau film qui plaira à tous les cinéphiles puisque chacun y découvrira un peu son histoire, "Ainsi finit la nuit".

La venue de Georges Guétary au Saint-Denis et à prix populaires, est un événement qu'il importe de souligner car le nombre de ses admirateurs et de ses admiratrices ne cesse de croitre tous les jours. Rien n'a été négligé pour faire de ce spectacle un succès inoubliable: orchestre de choix dirigé par Serge Bussière, chef d'orchestre à l'Opéra et soliste à la Radiodiffusion française, décors comptueux, Georges Guétary qui est présenté grâce à un accord spécial avec Canadian Concerts & Artists, paraitra trois fois chaque jour, à la scène du Saint-Denis.

A l'écran, un beau film que l'on ne peut que recommander fortement. "Ainsi finit la nuit", un film qui fera dire à plusieurs: c'est un peu mon histoire. En effet, combien ont connu l'attirance du danger, combien ont su se reprendre au dernier moment, enfin combien entretiennent au fond du coeur certains regrets, certaine amertume. C'est le chant éternel de la vie.

AU CINEMA DE PARIS

"Ton âme est noire, tu es perdu . . ." murmure le diable au curé d'Ars au cours d'une scène saisissante du film de Marcel Blistène sur Jean-Marie Vianney "Le sorcier du ciel" qui poursuit son succès en troisième semaine au Cinéma de Paris.

Georges Rollin, un excellent comédien de la jeune génération a su rendre avec ce recueillement et cette fougue qui le caractérisent, un curé d'Ars tel qu'il a dû être dans la réalité. Il lui a pris à la fois sa naïveté et sa foi, ses terreurs et ses élans. Il a lutté avec son personnage comme le héros avec l'incroyance. Et il a réussi, grâce à tout cela une composition qui compte dans la vie d'un artiste et qui compte aussi dans les annales du cinéma religieux si ce n'est dans les annales du cinéma tout court.

AU CHAMPLAIN

Robert Young, Maureen O'Hara, Clifton Webb, Richard Raydn et Louise Albritton sont les vedettes de la charmante comédie de moeurs, pleine d'esprit, au scénario fort original qui passe à l'écran du Champlain sous le titre "Bonne à tout faire", et qui y poursuivra son succès en deuxième semaine.

Les nombreux gags qui émaillent l'action déchainent les rires, tout autant que les jeux de physionomie de l'excellent comédien Clifton Webb. Robert Young et Maureen O'Hara sont également très à l'aise en des rôles amusants.

Le second film, "Femmes Enchainées" comporte des scènes émouvantes avec du mouvement, et l'infortune féminine y est troublante dans l'évocation du régime nazi. Les artistes sont bien choisis et jouent soit avec réalisme, soit avec sensibilité, suivant leurs rôles.

A L'ELECTRA

La direction de l'Electra gardera une seconde semaine à l'affiche "L'Exile", le premier film réalisé en Amérique par Max Opuhls qui, avant de s'établir aux Etats-Unis, réalisa en Autriche un des chefs-d'oeuvre du cinéma: "Liebelei" et, en France deux oeuvres fort attachantes: "La Tendre Ennemie" (avec Simone Berriau) et "Sans Lendemain" (avec Edwige Feuillère et Georges Rigaud).

Pour le second film au programme, "Mangeur d'hommes", le studio fut transformé en véritable arche de Noé avec sa nombreuse figuration animale comportant des panthères noires, des léopards, des crocodiles et ces singes à longues queues, chers à Kipling.

A LA SCALA

Le film d'Abel Gance "Paradis Perdu" avec Micheline Presle, Fernad Gravey, Elvire Popesco, Alerme et plusieurs autres artistes de premier plan, entre dans sa septième semaine au cinéma La Scala.

C'est donc un très grand succès, succès d'ailleurs mérité. Il suffit d'en parler à ceux qui ont vu ce film, où l'on raconte une belle histoire d'amour comme le public les aime et les aimera toujours.

Les cinéphiles se sont emballés tout de suite pour ce film qui va droit au coeur toucher les cordes du sentiment et à l'esprit par son charme.

Comme second film à l'affiche "Le Chant du Missouri" merveilleux Technicolor avec Judy Garland et Margaret O'Brien. (Communiqué.)

AU CANADIEN

Grande vedette internationale du ring, Marcel Cerdan put être aussi une grande vedette internationale de l'écran. Après avoir été l'objet de documentaires sur le "noble art", il fut l'interprète d'un grand film domancé, "L'homme aux mains d'argile", qui attire tant de monde au Canadien, qu'il y reste au programme en 4e semaine.

Blanchette Brunoy, toujours souriante, toujours charmante, tient le rôle de Madame Marcel Cerdan. Alfred Adams est son manager M. Lucien. Phillips Hersent prête un nouveau visage — et un talent tout autre — à son habituel entraineur, Jimmy Gaillard est un boxeur, Jean-Jacques Dreux, un journaliste et Marie-Thérèse Lebeau une grande couturière.

Non moins apprécié des spectateurs est le second film au programme, "L'Enfer du Jeu", où une dramatique histoire d'amour et de jeu est animée par Eric Von Stroheim, Sessue Hayakawa, Henri Guisol, Mireille Balin, Roland Toutain et Louis Carletti.

Mise au point

M. Michel Carlo a nié hier soir une rumeur qui voulait qu'il se soit porté acquéreur du Faisan Doré. Dans un entrefilet paru dans notre chronique de vendredi, nous avions laissé entendre qu'il avait acheté cette boite.

HORAIRE DE NOS SPECTACLES

CAPITOL. — "Rogues of Sherwood Forest", 10.40, 12.55, 3.10, 5.30, 7.45, 10.05.

LOEW'S. — "Treasure Island", 10.18, 12.35, 2.50, 5.10, 7.30, 9.50.

PALACE. — "Tea For Two", 10.20, 12.40, 2.55, 5.10, 7.30, 9.45.

IMPERIAL. — "Desert Hawk", 11.30, 2.05, 4.45, 7.25, 10 00. — Dimanche: 12.00, 2.30, 5.05, 7.35, 10.10. 2e vue: "Hijacked", 10.10, 12.30, 3.30, 6.05, 8.45, 1.20, 3.50, 6.25, 9.00.

ELECTRA. — "Le Mangeur d'Hommes", 2.08, 5.89, 8.10. "L'Exilé", 12.28, 3.29, 6.30, 9.31.

PRINCESS. — "Deported", 10.35, 12.50, 3.05, 5.25, 7.40, 9.55. — En personne Vendredi seulement à 3.00 et 9.00.

CINEMA DE PARIS. — "Le Sorcier du Ciel", 11.00, 1.27, 4.04, 6.41, 9.18.

SAINT-DENIS. — "Ainsi finit la nuit", 1.05, 4.00, 7.00, 9.50. Georges Guétary, 2.30, 5.30, 8.30.

LA SCALA. — "Paradis perdu", 12.10, 3.29, 6.46, 10.03.

ORPHEUM. — Fermé pour réparations.

CANADIEN. — "Enfer du Jeu", 11.00, 1.57, 5.14, 8.31. "L'Homme aux Mains d'Argile", 12.29, 3.46, 7.03, 10.20.

Anouk et Marta Toren visitent notre maire

Anouk, une des plus belles artistes du cinéma français, et Marta Toren, une très jolie artiste suédoise de passage à Montréal à l'occasion de la première mondiale du film "Deported" dont elle est la vedette, ont été reçues hier après-midi par Son Honneur le Maire Camilien Houde.

"The Last Chance" au cinéma Séville

Le cinéma Séville présente actuellement un des films de guerre qui obtinrent le plus de succès, il y a quelques années: "The Last Chance."

Film international, s'il en fut jamais. Chaque personnage y parle sa propre langue, et on n'en compte pas moins de douze. L'anglais, naturellement, prédomine, mais on y parle également l'italien, le français, le yiddish, l'allemand, le hollandais, etc.

"The Last Chance" présente ce caractère particulier de n'avoir aucune grande vedette dans sa distribution. Les rôles principaux sont tenus par des soldats. Ray Reagan, le sergent américain du film, fut choisi pour tenir ce rôle alors qu'il était interné en Suisse, durant la guerre. Aviateur, il avait été descendu au cours d'un raid sur Munich, et n'avait atteint la Suisse que par une sorte de miracle. Les deux officiers britanniques sont également d'authentiques soldats.

Au même programme, le cinéma Séville offre cette semaine un autre grand film qui n'a pas été vu à Montréal depuis quelques années. C'est "The Wings of the Morning", avec le célèbre ténor irlandais John McCormick, l'actrice française Annabella, Henry Fonda et Leslie Banks.

Popularité de Billy Eckstine

Billy Eckstine, la populaire vedette de la chanson américaine, et le célèbre quintette de George Shering feront les frais de la musique pour un soir seulement lundi prochain au Forum.

Le succès et la popularité de Billy Eckstine font actuellement l'étonnement de tous ceux qui s'intéressent à la musique populaire. Bien qu'il soit relativement jeune dans ce domaine, il a à son crédit une quantité de succès dont les enregistrements se sont vendus par millions; il fait partout salle comble; il a été acclamé au théâtre Paramount à New-York et on lui fait des ovations dans les cabarets où il chante; bientôt on le verra à l'écran puisqu'il vient de signer un intéressant contrat avec les studios MGM.

Billy Eckstine est arrivé au sommet de la gloire et de la popularité en quelques années seulement. La nature l'a doué d'une voix prenante, pleine d'émotion; il a un débit soigné, beaucoup de charme et un style qui a le don de gagner rapidement le coeur des jeunes filles.

Les foules qui se précipitent à ses concerts, la vente de ses disques, les tributs d'admiration qu'on lui rend, ses enregistrements que l'on fait continuellement jouer dans les boites à musique témoignent de sa popularité. D'ailleurs les enquêtes conduites par différentes organisations vienent confirmer cela.

Programme de Firkusny au Ritz, jeudi

Rudolf Firkusny, le célèbre pianiste tchèque, jouera les oeuvres suivantes au premier récital de la saison du Ladies Morning Musical Club, jeudi le 24 octobre, au Ritz-Carlton: Sonate en ré, opus 10, No 3 de Beethoven; les "Davidsbundlertanze" de Schumann; deux Danses de Smetana; le "Scherzo" du compositeur Oscar Morawetz de Toronto; la "Soirée dans Grenade" de Debussy; la "Toccate" opus II de Prokofieff.

La F.C.C.C. organise un concours pour les cinéastes amateurs

En coopération avec le club Photo-Cinéma, la Fédération Canadienne des Ciné-Clubs a organisé à l'occasion de l'Exposition de Cinématographie un concours pour cinéastes amateurs.

Sanada-Voyage offre comme prix un voyage à New-York pour celui qui présentera à ce concours le meilleur film de voyage en Europe à l'occasion de l'Année sainte.

Seuls les résidents de la province de Québec peuvent participer à ce concours dont le résultat sera annoncé le soir de la clôture de l'exposition, le jeudi 26 octobre, au cours d'un souper-causerie à l'Hôtel Windsor.

Tous ceux qui seraient intéressés à présenter un film sont priés de communiquer aussitôt avec la Fédération des Ciné-Clubs, 239 avenue de l'Eglise, Montréal (9).

'Treasure Island' et 'Beaver Valley,' deux captivants films montrés au cinéma Loew's

Un documentaire bien fait et un film adapté de l'un des plus célèbres romans de la littérature anglaise rivalisent au théâtre Loew's pour décrocher l'honneur de se faire appeler: meilleur film de la semaine. Evidemment quel que soit le résultat, Walt Disney en tirera le mérite et les profits puisqu'il est le producer de "Beaver Valley" et de "Treasure Island".

Evidemment si vous êtes de ceux qui aimez les belles scènes d'amour, les longs épanchements eh bien! vous faites mieux de prendre la route d'un autre cinéma. D'autre part, si vous aimez faire un beau voyage sur un galion, si vous aimez rencontrer toutes sortes de personnages grotesques, pittoresques, comme ceux qui meublaient votre imagination d'enfant, eh bien! "Treasure Island" est le film tout indiqué. A notre avis, il n'y a rien de plus agréable que de sortir de temps en temps du conventionnel, des sentiers battus, pour aller dans un monde étrange, surtout quand les moyens d'évasion sont parfaits, car "Treasure Island' est une adaptation honnête de l'oeuvre de Stevenson. Les images, d'un technicolor discret, sont superbes et l'interprétation de Robert Newton, Bobby Driscoll et Basil Sydney est remarquable.

Bobby Driscoll incarne le rôle de Jim Hawkins, le garçonnet qui hérite de la carte au trésor ; Robert Newton, celui de Long John Silver, l'uni-jambiste méchant et Basil Sydney, celui du capitaine qui devrait se tourner la langue sept fois avant de parler.

Le documentaire qui rivalise avec "Treasure Island" est "Beaver Valley" ; c'est un véritable petit bijou qui vaut à lui seul le prix d'entrée. La photographie, la musique et la narration, tout concorde à en faire un film captivant du commencement à la fin, débordant de détails intéressants et fort amusants par bout.

"Beaver Valley" nous fait pénétrer dans le milieu des castors et nous montre comment ces petites bêtes laborieuses vivent, menant une vie souvent plus intelligente que celle des hommes.

La caméra n'a rien oublié, pas même les criquets aux cris stridents et les grenouilles aux coassements de basse qui sont les musiciens des nuits d'été et qui exécutent de véritables symphonies.

AU PRINCESS

"DEPORTED"

L'histoire d'un roi de la pègre américain déporté dans son pays d'origine fait le sujet d'un film médiocrement intéressant qui vient de prendre l'affiche du théâtre Princess. Le metteur en scène Robert Sidomak, qui excelle ordinairement dans les "thrillers", semble dans ce film sacrifier le mouvement de l'action aux décors, aux belles images et aux foules, car "Deported" a été tourné en Italie. Il renferme des images frappantes et puissantes.

Jeff Chandler incarne le rôle de Vic Smith, un italien qui a immigré aux Etats-Unis, alors qu'il était tout jeune, qui a vécu de "rackets" et qui après avoir purgé une peine de cinq ans, est condamné à rentrer dans son pays. Arrivé là-bas, il est accueilli comme un héros, car on ignore les véritables raisons de son voyage. Il fait la connaissance d'une veuve (Marta Toren) et, par son intermédiaire, essaye de faire entrer en Italie $100,000, de vivres qu'il revendra sur le marché noir. Malheureusement son plan échoue et il doit tout donner aux pauvres.

L'idée à la base ne manque pas d'originalité, mais le dénouement vient tout gâter. Comment cette femme peut-elle croire à la sincérité de cet homme ? D'autant plus qu'elle vient d'une famille noble et qu'elle risque son honneur pour quelqu'un qui a fait de la prison, et qui était prêt à la tromper.

Marta Toren est charmante et trouve par moments des accents de sincérité et d'émotion ; Jeff Chandler n'est pas à l'aise dans un tel rôle et Claude Dauphin, en inspecteur de police, est continuellement retenu.

AU CAPITOL

"THE ROGUES OF SHERWOOD FOREST"

Hollywood vient d'engendrer un fils de Robin Hood ; il se nomme John Derek. Ce jeune artiste faisait ses débuts aux côtés de Humphrey Bogart dans "Knock on Any Door".

Si vous voulez apprendre comment les habitants de la Grande-Bretagne ont obtenu la Grande Charte, vous n'avez qu'à voir "Rogues of Sherwood Forest". Evidemment nous n'avous pas eu le temps de vérifier si c'était exact. Libre à vous de le faire.

"The Rogues of Sherwood Forest" regorge de chevauchées, de batailles à l'épée, de poursuites. Friar Tuck, un bon frère qui assomme les gens et qui s'excusent devant le Seigneur, apporte au film un élément comique nécessaire ; ça permet aux spectateurs de respirer.

Diana Lynn est gentille dans le rôle de Lady Marianne ; John Derek n'est pas très convainquant en fils de Robin Hood. Billy House est hilarant dans le rôle de Friar Tuck.

Roland COTE

Alan Ladd adore la pêche en haute mer.

Une scène de la comédie "Bonne à tout faire", mettant en vedette Clifton Webb et Robert Young, actuellement à l'affiche du Champlain.

7ème SEMAINE
PAPINEAU ET BEAUBIEN
WI. 2921
LA SCALA
PARADIS PERDU
AVEC MICHELINE PRESLE ET FERNAND GRAVEY
Peut on aimer deux fois ?

4e et dernière SEMAINE
2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR
ERIC VON STROHEIM
Sessue HAYAKAWA
Mireille BALIN
dans L'ENFER OU JEU aussi
Marcel CERDAN
Blanchette BRUNOY
Alfred ADAM dans
L'HOMME AUX MAINS D'ARGILE
CANADIEN
1204 Ste-Catherine est FR. 5180

GAYETY Tel MA.3759
TOUS LES JOURS 2.30 - 8.30 p.m.
SAMEDI 2.30, 7.30 10.00 p.m.
Commençant lundi
AL FISHER ET SA COMPAGNIE
1000 rires à l'heure
Brian, Valenti & Pollard, trois comiques impayables
Shavo Sherman, le roi de la fantaisie - Danny Gardella - Trio Don Henry - Les Frères Carr - Paul Raak - Minta Cruz - Stelling & Styles

SEVILLE Art Theatre JUSQU'A MERCREDI
M-G-M'S Drama of 14 Hunted People!
The Last Chance
"First on your movie list!"—Quentin Reynolds
2ième succès ! "WINGS OF THE MORNING"
avec ANNABELLA - HENRY FONDA - en couleurs

The Ritz Cafe At Night
AVEZ-VOUS ENTENDU
DIANE ADRIAN
Dans ses deux célèbres chansons "PIERRE" et "The Saga of the Savings of Nellie" ?
HOTEL RITZ CARLTON

2 Grands Films
Robert YOUNG
Maureen O'HARA
Clifton WEBB
dans "Bonne à tout faire"
FEMMES ENCHAINÉES
avec PATRICK KELLY HENRY MICHAEL
2e SEMAINE
CHAMPLAIN
1615 ST-CATHERINE E. . . FA. 1886

A la demande du public, un second film en technicolor: "LE CHANT DU MISSOURI" avec Judy GARLAND et Margaret O'BRIEN.

CINEMA de PARIS
DERNIERE SEMAINE
UN SAINT VAINQUEUR DE SATAN
Le SORCIER du CIEL
LE CURÉ D'ARS
avec GEORGES ROLLIN

MARIA MONTEZ dans LES AVENTURES D'UN ROI ROMANTIQUE
DOUGLAS FAIRBANKS dans L'EXILÉ
2 Grands Films
Le MANGEUR D'HOMMES
SASU JOANNE PAGE WENDELL COREY
2e SEMAINE
ELECTRA

ST-DENIS SEMAINE DE GALA
INAUGURATION OFFICIELLE DU THÉATRE
A LA SCÈNE
Par entente spéciale avec CANADIAN CONCERTS & ARTISTS
GEORGES GUÉTARY
EN PERSONNE
DANS SES PLUS RÉCENTS SUCCÈS
avec orchestre dirigé par Serge Bessière
A L'ÉCRAN
CLAUDE DAUPHIN HENRI GUISOL ANNE VERNON
dans AINSI FINIT LA NUIT...
PRIX POPULAIRES: MAT. 60¢ - SOIR. 80¢ (PLUS TAXES)

ZINO francescatti violoniste
auditorium du plateau
le 27 octobre
$1.50 à $3.50
Billets en vente chez Ed. Archambault & Willis
international concerts & artists EX. 5798

Walt Disney's
PRESENTATION OF Robert Louis Stevenson's
Treasure Island
Color by TECHNICOLOR
BOBBY DRISCOLL ROBERT NEWTON BASIL SYDNEY
also "BEAVER VALLEY"
A L'AFFICHE
LOEW'S

Tea FOR Two
Color by TECHNICOLOR
DORIS DAY and GORDON MACRAE
3e et dernière semaine
GENE NELSON PATRICE WYMORE EVE ARDEN
BILLY DE WOLFE S.Z. SAKALL
PALACE

ROGUES of SHERWOOD FOREST
starring John DEREK · Diana LYNN
with George MACREADY · Alan HALE
COLOR BY TECHNICOLOR
A L'AFFICHE
Capitol

DEPORTED
starring MARTA TOREN JEFF CHANDLER
A L'AFFICHE
PRINCESS

Yvonne De CARLO Richard GREENE
The DESERT HAWK
TECHNICOLOR
also "HIGH JACKED"
Deuxième semaine
Imperial

LE CHOEUR POLYTECHNIQUE DE LA FINLANDE
Chantant de la musique de choeur
Par SIBELIUS
et d'autres compositeurs Finlandais
Chef d'orchestre : OSSI FLOKAS
SIR ARTHUR CURRIE MEMORIAL GYMNASIUM
475 Ouest, Ave des Pins, Montréal
MERCREDI SOIR — LE 25 OCT., 1950, 8.15 P.M.
Billets en vente aux endroits suivants : McGILL UNION, 690 ouest, Sherbrooke; C. W. LINDSAY ET CIE., LTEE — ARCHAMBAULT INC.
PRIX : $1.00 PAR PERSONNE
SOUS LE PATRONAGE DU McGILL INTERNATIONAL STUDENTS SERVICE

CE SOIR
au CAFE FIGARO
AUTREFOIS LE PENGUIN
au programme
★ JOHNNY RUSSELL
populaire crooner et M. de C.
★ FRED BECKMAN magicien
★ KAY & ALDRIDGE sensationnels
Le dimanche après-midi, programme de variétés avec le comédien WILDOR
Danse tous les soirs
★ HARRY NELSON
et son orchestre
LE CAFE FIGARO
4475, boul. ST-LAURENT
Angle Mont-Royal
PL. 8348
Dennis WHITE, gérant — M. Philippe BRASSARD, votre hôte

Chicoutimi a raison du Royal par 7-4

Cabana brille avec trois buts – J. Plante est faible

Démontrant beaucoup plus de cohésion dans leur ensemble que leurs adversaires, les Saguenéens de Chicoutimi sont demeurés en première place dans la Ligue Senior du Québec, en défaisant les Royaux, par 7 à 4, devant seulement 2,000 personnes, hier soir, au Forum.

A l'exception des 10 premières minutes de la deuxième période, Chicoutimi a constamment eu l'avantage du jeu.

Le pauvre rendement de Plante dans ses filets combiné avec une tenue très peu digne d'éloges du trio Fryday-Denis-Thomson et de la faiblesse continuelle de la défense, ont largement contribué au triomphe des visiteurs.

Gerry Cabana a été le gros canon des Saguenéens avec trois buts, tandis que Muretich en a réussi une paire. Crawford et Roy ont déjoué Plante une fois chacun. Malone a compté deux buts pour le Royal. Desaulniers et Billy Gould ont réussi les autres. Une mention spéciale pour Gerry Claude qui a joué une parti colossale à la ligne bleue du Chicoutimi.

Cabana compte

Les trois premières minutes de jeu furent totalement à l'avantage des Saguenéens, à un tel point qu'aucun joueur du Royal n'eut cette consolation d'obtenir un lancer en direction des filets de Murphy. Une punition pleinement méritée décernée à Dewar Thomson fut profitable aux visiteurs, lorsque Jerry Cabana, assisté de Delphis Franche et Winemaster, réussit à déjouer Jacques Plante pour le premier but des hostilités.

Royal égalisa les chances après six minutes de jeu, quand Billy Gould prit possession du disque au centre de la glace, pour ensuite patiner rapidement, déjouer le joueur de défense Andrew McCallum, faire sortir Murphy de sa cage et loger le puck dans un filet désert.

Muretich brille

Après que Gerry Desaulniers eut raté deux excellentes occasions de compter, les Saguenéens déclenchèrent une attaque, qui porta ses fruits, lorsque Johnny Muretich lança entre les deux jambes de Plante pour le deuxième but de son club. Vingt-cinq secondes plus tard, Muretich profita de la faiblesse de Stan Long et Rolland Rousseau à la ligne bleue pour prendre de nouveau Plante en défaut et porter le compte 3 à 1.

Les joueurs de Carlin, supplantés en rapidité et en jeu d'ensemble, furent victimes d'un quatrième but quatre secondes avant la fin de l'engagement initial, lorsque Floyd Crawford, un ex-Royal, décrocha un dynamique lancer qui trouva refuge dans le haut de la forteresse de Plante.

Avance réduite

Déterminés à jouer mieux dans la seconde reprise que dans la précédente les Royaux logèrent deux fois le caoutchouc dans la cage des Saguénens en moins de cinq minutes d'hostilités. Gerry Desaulniers réussit le deuxième but du Royal en déjouant Murphy à la manière d'un Elmer Lach, et Malone porta le compte, 4 à 3, grâce à un lancer de courte distance qui trompa la vigilance du cerbère visiteur.

Par la suite, le jeu devint plus rude, plus rapide et plus intéressant. Malone reçut un mauvais coup au poignet et dut prendre le chemin de la clinique pour se faire traiter. Il restait environ deux minutes de jeu, quand Billy Arcand et Fryday furent punis chacun pour deux minutes.

En l'absence de ces deux vilains, Cabana fit une magnifique passe à George Roy. Ce dernier lança sur Plante, qui effectua l'arrêt de la main gauche d'une façon nonchalante à un tel point que le disque tomba dans ses filets pour le 5e but des visiteurs.

La deuxième minute de jeu dans la troisième période n'était pas encore écoulée, que le Chicoutimi avait enregistré son 6e but, grâce à une faiblesse inconcevable de Plante. En effet, sur un lancer bien ordinaire de Cabana, Plante demeura immobile comme une statue dans le coin de ses filets, au lieu d'effectuer le grand écart qui aurait probablement empêché le disque de pénétrer dans l'autre coin de la cage.

Heureusement que les joueurs de Carlin ne se découragèrent pas. Ils continuèrent d'envahir la zone ennemie jusqu'à ce que Cliff Malone enregistre son 2e but et le 4e de son club. — A un certain moment, Royal avait un avantage numérique de deux joueurs, mais ils faillirent à la tâche. Alors que trois saguenéens et un Royal étaient à réchauffer le banc du pénitencier, y compris Malone et Roy, qui s'étaient battus, Dugger McNeil du Royal, fit une passe parfaite à Cabana dans la zone des visiteurs et ce dernier s'échappa, poursuivit inutilement par St-Laurent, pour déjouer Plante et réussir le tour du chapeau. C'était le 7e but du Chicoutimi.

Dans les dernières minutes de jeu, les Royaux jouaient plus mal qu'au début de la partie.

* * *

Potins

Germain Léger, Frère de Roger, jouera avec le Chicoutimi dans deux semaines environ, dès que sa blessure au genou sera complètement guérie. Jacques Richard, du Chicoutimi sera également inoctif durant une quinzaine de jours environ. Jean Mestan, du Royal, n'a pas encore obtenu son congé — Dolbec n'a pas joué, de même que Cox.

Première période

1—Chicoutimi, Cabana (Franche, Winemaster) 3.48
2—Royal, Gold 6.42
3—Chicoutimi Muretich (Claude) 12.35
4—Chicoutimi, Muretich 13.00
5—Chicoutimi, Crawford (S. Smrke) 19.46
Punitions: Thomson, S. Smrke.

Deuxième période

6—Royal, Desaulniers (Pepin, St-Laurent) 3.38
7—Royal Malone (Desaulniers) 4.36
8—Chicoutimi, Roy (Cabana) 19.08
Punitions: S. Smrke, Malone, Franche, Arcand, Fryday.

Troisième période

9—Chicoutimi, Cabana (Franché) 1.17
10—Royal, Malone (Pepin, Désauniers) 4.21
11—Chicoutimi, Cabana 10.57
Punitions: Wray, Arcand (2), L. Smrke, Malone (majeure), Roy (majeure et 10 minutes mauvaise conduite), McCallum.

Les Baillargeon contre les rudes Ryan et Legrand

Paul Baillargeon, qui s'avère l'un des plus populaires lutteurs, ayant détenu le titre mondial des poids lourds juniors, ainsi que son frère ainé Jean, se sont montrés bons sportsmen en acceptant de faire face aux deux vilains Les Ryan et Arthur Legrand. Vaincus dans des matches ordinaires par les deux Baillargeon, Ryan et Legrand sont revenus à la charge, demandant cette fois-ci la permission de former une équipe, contre les deux hercules canadiens-français.

Le gros lutteur américain Les Ryan n'a pas goûté du tout, l'intervention de Jean Baillargeon à la fin de son match pour le titre contre Paul lundi dernier. Ryan, qui après avoir perdu la deuxième chute par disqualification, continuait de malmener Paul Baillargeon dans un coin de l'arène, fut ramené à la raison par Jean qui sauta dans l'arène et le mit hors de combat, avec quelques solides coups d'avant-bras et de poings.

Adrien Baillargeon, le troisième membre de la famille au programme de lundi, fait lui aussi face à un puissant gladiateur en Bob Langevin, le partenaire habituel de Legrand en équipes. Langevin qui est lui aussi reconnu pour sa rudesse, compte sur ses tactiques déloyales pour l'emporter.

Le populaire Ted Evans aura un rude adversaire dans le brutal Jos Devalteau, dans le deuxième match. La première rencontre apposera le loyal et solide Jean-Louis Roy, à Jacques Trudeau.

Bobby Copp avec les Leafs de Toronto

OTTAWA, (C.P.) — On a appris hier soir que Bobby Copp, solide joueur de défense des Senators d'Ottawa, dans la Q.A.H.A. jouera pour les Maple Leafs de Toronto de la N.H.L. pour les deux prochaines parties de l'équipe torontoise. Il remplacera Bill Barilko qui a été blessé mercredi dernier lors de la joute contre Boston.

Bud McPherson remplacera Harmon contre le Détroit

Glen Harmon s'est déchiré des ligaments dans le dos au cours de la première période de jeudi soir au Forum. L'on aurait pu difficilement le croire par sa belle tenue durant toute la soirée. A tout événement, il ne pourra pas jouer ce soir alors que les Canadiens recevront la première visite des Red Wings. Bud McPherson a été rappelé de Cincinnati pour le remplacer. Il jouera aussi demain soir à Détroit et jeudi contre Chicago.

Cette fin de semaine est très importante pour les Canadiens. Ils ont eu le meilleur jusqu'ici contre les Bruins et les Rangers et ils ont annulé avec les Black Hawks. Reste à savoir ce qu'ils feront contre les détenteurs de la coupe Stanley qui sont considérés par plusieurs comme favoris dans la course au championnat de la ligue Nationale.

Hal Laycoe est un autre blessé dans le camp des Canadiens. Il aurait une côte fracturée mais il a insisté pour jouer tout de même.

En vertu de leur blanchissage contre les Rangers, les Canadiens occupent la première position du classement, trois points en avant du Détroit et du Chicago, et ils sont confiants de conserver cette avance ou même de l'augmenter dans leurs deux joutes contre les Red Wings.

Dans une autre partie qui sera disputée ce soir les Rangers visiteront le Toronto.

Demain soir tous les clubs seront à l'oeuvre: Canadiens à Détroit; Rangers à Boston et Toronto à Chicago.

Dans la Ligue Provinciale...

St-Hyacinthe recevra Lachine – Lessard avec le Saint-Laurent

L'ouverture de la saison 1950-51 dans la Ligue de Hockey Provinciale aura lieu, demain, alors que les Rapides de Lachine rendront visite aux Lions de St-Hyacinthe, à 2 h. 30 précises, tandis que les Wanderers de Verdun joueront à Ville St-Laurent, demain soir, à 8 h. 30 sur la glace du collège St-Laurent.

Six joueurs qui s'alignaient avec le club Abord-à-Plouffe l'hiver dernier, joueront cette saison pour le St-Laurent. Il s'agit de Claude Ménard, Yvon Hamel, Bernie Lauzon, Claude Lapierre, Dick Munn et Joe Petit. Jean-Paul Renaud sera dans les filets.

Le St-Laurent alignera deux solides joueurs de défense en Arthur Lessard, qui s'occupe des sports dans cette municipalité, et Butch Marchand, qui a déjà joué pour le National junior et le club Hydro-Québec.

Le St-Hyacinthe devrait aligner une équipe redoutable avec les Gerry Gravel, Eddie Bouchard, Paul Hébert, Claude Savary, Guy Lapointe, Gaston Poupal, Henri Beauregard, Maurice Parr, Marcel Benoit, Bill Dimock, Jean-Marie Fillion, Reynald Bonin et Mario Blanchard.

Dans le camp des Rapides de Lachine on verra en uniforme les Bob Morin, Hubert et Aimé Bourgie, Doug Weary, Bill Chiara, Guy Sauvé, Romuald Vallée et Charlie Roche. Les nouveaux-venus sont Rock Desmarais, Reg Gregg, Rollie Cantara, Ben Leduc et Laurent St-Michel.

INDIANNAPOLIS, (U.P.) — Le Combat du 28 novembre prochain, entre Ezzard Charles et Nick Barone sera reconnu par la N.B.A., comme une rencontre pour le championnat du monde. C'est ce qu'a annoncé hier A. Hindman, président de la N.B.A.

Denise Tousignant représentera la Palestre Nationale

Ce soir, à 8.30 hres, dans la piscine de la Palestre Nationale, aura lieu un tournoi des champions provinciaux de plongeons. Les spectateurs verront alors exécuter une série de plongeons variés par un groupe de versatiles plongeurs et plongeuses.

Laure Gaudet, l'instructeur de la Palestre Nationale, nous fait part que Denise Tousignant, réputée nageuse du Centre de la Cherrier dans l'art de la nage de fantaisie et qui possède également beaucoup de talent et d'habileté pour les plongeons, représentera la Palestre Nationale, car Louise Huot, qui devait d'abord participer à ce concours, ne possède pas suffisamment d'expérience pour évoluer sur un trempiln de trois mètres.

Parmi les autres participantes à ce tournoi, mentionnons Mlles Odette Laliberté, du Foyer Ste-Geneviève de Québec et Gilberte Contant, du Club Concordia.

Grandes vedettes

Louis Choquette, l'instructeur de la Palestre, aura six de ses élèves qui participeront aux concours pour hommes. Gérard Fyfe, champion provincial d'un mètre. Claude de Marie, ex-champion provincial et André Deslauriers, prometteur plongeur, évolueront dans le concours de trois mètres. Les trois autres élèves de l'instructeur Choquette participeront au concours junior, sur tremplin d'un mètre, Ce sont Donald Sellers, Robert Cornellier et Jacques Dion. Dan McKie concourra sous les couleurs de la Légion Canadienne.

Le public montréalais, avide de spectacles enlevants, sera témoin, lors de ce tournoi, de championnats de la Province, de prouesses extraordinaires de la part de ces artistes du tremplin, qui auront à évoluer les mêmes plongeons, qui se font lors des concours Olympiques. Ce genre de concours attire toujours une nombreuse assistance, et la direction de la Palestre Nationale a maintenant installé dans sa piscine un système d'aération, afin de donner plus de confort à l'assistance.

DU SOIR AU LENDEMAIN

Par PAUL PARIZEAU

Les Canadiens gagnent du prestige

Le bonheur des uns fait souvent le malheur des autres. La plus grande joie règnait dans la chambre des **Canadiens** après leur impressionnante victoire de 4-0 remportée jeudi soir aux dépens des **Rangers. Dick Irvin** avait un large sourire aux lèvres, ayant l'aspect d'un vieux professeur satisfait du succès que viennent de remporter ses élèves. Il avait un bon mot pour chacun.

Dans la chambre des **Rangers,** c'était une atmosphère de deuil. **Frank Boucher** s'était comme volatisé après la joute. Le sympathique **Neil Colville** avait l'air sombre et les joueurs ne soufflaient mot. Les dix journalistes new-yorkais qui avaient accompagné le club confiant de leur victoire, n'avaient pas tardé, leur travail terminé, de regagner leur hôtel pour y compléter les préparatifs du départ. C'était la fin d'un désappointant voyage pour tous.

Frank Boucher avait raison de rechercher la solitude. Dans l'après-midi il avait encore une fois prédit que les **Canadiens** seraient éliminés des séries de la coupe **Stanley** et que ses **Rangers** feraient la lutte aux **Black Hawks** de Chicago pour la première position. Il avait classé **Toronto** et **Détroit** comme troisième et quatrième respectivement. Pour un observateur comme Boucher, ces prédictions furent autant surprenantes que celles de ces prétendus experts qui ont choisi les Canadiens pour terminer la saison à la queue du classement.

Le brillant début de saison des Canadiens ne doit pas nous jeter la poudre aux yeux. L'on ne saurait non plus juger les Rangers par cette joute particulière. Un séjour de trois jours dans la métropole fut probablement trop goûté par les joueurs. Ils ont aussi péché par abus de confiance.

* * *

Sans la tenue sensationnelle de **Chuck Rayner** les Rangers auraient subi une plus cuisante défaite. Leurs défenses furent souvent lamentables si l'on fait exception de **Stanley.** Une couple de vétérans semblent avoir touché le terme de leur carrière. Il n'y a pourtant pas de doute que le club new-yorkais reprendra son aplomb et aura son mot à dire dans la course au championnat dès qu'il reviendra sur sa patinoire après un dur et long voyage à l'étranger. Les **Rangers** furent déclassés jeudi soir, mais n'importe quel club l'aurait été en face de la magnifique tenue des **Canadiens.** Ils firent montre de cohésion, de rapidité et de solidité. Il semble que **Dick Irvin** peut escompter non pas seulement sur une ou deux lignes d'attaque, mais bien sur les quatre. Ce fut du moins l'impression fournie dans cette joute. Notre défense fut par ailleurs superbe et le jeune **Gerry McNeil** tout simplement magnifique. Il a prouvé une fois pour toutes qu'il avait de la classe. Les plus incrédules doivent être maintenant convaincus. En plusieurs occasions il fut appelé à repousser des lancers successifs et pas une fois il ne fut pris en défaut. L'on aurait pu le comparer au jongleur rapide et habile possédant plusieurs trucs dans son sac.

* * *

Nous ne sommes pas prêt à proclamer les **Canadiens** comme futurs champions de la ligue **Nationale.** Nous sommes pourtant convaincu, plus que jamais, qu'ils auront leur mot à dire jusqu'à la dernière heure. Ils sont incontestablement plus puissants que l'an dernier à la fin de la saison. Reste à savoir si une couple de vétérans pourront résister toute la saison et si les recrues continueront de s'améliorer. Nous le croyons.

Rien ne permet d'être pessimiste au sujet des **Canadiens.** Leur joute de jeudi soir doit au contraire nous porter à l'optimisme. Tout d'abord notre première ligne est en bonne voie de connaître sa meilleure saison depuis 1944-45 alors que **Richard** et **Lach,** jouant en compagnie de **Toe Blake,** compilèrent un total de points record de 220. C'est cette année-là que **Richard** compta son total de 50 buts. Et s'il continue de la sorte il surpassera ce total cette saison. Il détient actuellement une moyenne d'un but par joute et semble au meilleur de sa carrière.

* * *

Richard a eu ses hauts et ses bas en comptant 40 buts la saison dernière. Dans chacune des joutes disputées jusqu'ici il a donné une impression de puissance extraordinaire. Son style indescriptible par les mots le rend de nouveau redoutable à tout instant qu'il est sur la glace. **Jack Gélineau** et **Chuck Rayner** en savent quelque chose. Il les a déjoués chacun deux fois dans une joute. Richard sera donc une inspiration pour le club.

Nous ne serions aucunement étonné si notre nouvelle "kid line", sur laquelle Irvin n'avait pas trop escompté dans ses calculs d'avant-saison, devienne la deuxième plus productive du club. Sa rapidité et sa solidité ont fort enchanté les spectateurs jeudi soir. **Frank King, Bert Hirschfeld** et **Paul Masnick** sont trois jeunes étoiles en herbe ou nous y perdons notre latin. L'on peut en dire autant de **Vern Kaiser** et de **Tom Johnson** sur la défense.

* * *

Frank Selke n'est pas homme à parler à travers son chapeau. Et il savait ce qu'il disait avant l'ouverture de la saison: "Les Canadiens seront plus puissants à la fin de la saison qu'ils ne l'étaient le printemps dernier." Plusieurs sont restés sceptiques alors, mais ils doivent comprendre aujourd'hui qu'il avait raison. **Selke** fondait un bon espoir sur les recrues. Il fallait attendre de les voir contre les clubs adversaires pour les juger. Et leur prestige ne fait que s'accroitre de jour en jour. **Vern Kaiser** et **Frank King** ont déjà "brisé" la glace, en comptant. C'est un début prometteur. Fait très important que l'on ne saurait ignorer, chacune de ces recrues n'a pas froid aux yeux. La cainte peut souvent gâcher la carrière d'un jeune joueur à ses débuts professionnels. Ce n'est pas le cas pour ni l'un ni l'autre des nouveaux venus dans l'aignement du **Tricolore.** Et il ne faut pas oublier cette jeunesse qui a fait tant défaut ces dernières années. Le prestige des **Canadiens** repose sur un mélange de jeunesse et d'expérience.

HOCKEY

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Détroit à Canadien.
Rangers à Toronto.

Ligue Américaine
New-Haven à Hershey.
Buffalo à Springfield.
Providence à Cleveland.
Indianapolis à Pittsburgh.
Cincinnati à St-Louis.

Ligue Senior
Québec à Sherbrooke.
Valleyfield à Ottawa.
Chicoutimi à Shawinigan.

Ligue Junior
Trois-Rivières à Québec.

DEMAIN

Ligue Nationale
Canadien à Détroit.
Rangers à Boston.
Toronto à Chicago.

Ligue Américaine
Hershey à Buffalo.
Springfield à New-Haven.
Cleveland à Providence.
Pittsburgh à Indianapolis.
St-Louis à Cincinnati.

Ligue Senior
Valleyfield à Royal.
Sherbrooke à Québec.
Shawinigan à Chicoutimi.

Ligue Junior
Québec à Trois-Rivières.
National à Canadien.

Exhibition
McGill vs C.N.R. (M.H.L.) à Verdun.

LE CLASSEMENT

Ligue Nationale

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Canadien	4	2	0	2	10	5	6
Chicago	3	1	1	1	7	7	3
Détroit	2	1	0	1	7	6	3
Toronto	3	1	1	1	7	6	3
New-York	3	1	2	0	5	9	2
Boston	3	0	2	1	2	5	1

Ligue Américaine
(Section Est)

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Cincinnati	6	4	0	2	22	13	10
Cleveland	6	3	2	1	20	17	7
St-Louis	3	1	1	1	9	8	3
Pittsburgh	3	0	2	1	6	9	1
Indianapolis	3	0	3	0	4	13	0

(Section Ouest)

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Buffalo	5	4	1	0	32	16	8
Hershey	5	3	1	1	24	18	7
Springfield	4	2	1	1	17	17	5
Providence	3	0	2	1	7	12	1
New-Haven	4	0	4	0	10	28	0

Ligue Senior

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Chicoutimi	5	4	1	0	24	11	8
Ottawa	4	2	0	2	13	10	6
Sherbrooke	6	2	3	1	17	12	5
Valleyfield	4	2	1	1	18	12	5
Québec	4	2	1	1	11	13	5
Royal	6	1	4	1	18	22	3
Shawinigan	5	1	4	0	14	26	2

Paul Richards, des Sox, a laissé le journalisme pour le baseball

NEW-YORK, (U.P.) — Paul Richards, le nouveau pilote des White Sox de Chicago a trouvé un moyen facile de simplifier la vie. Il abandonna le journalisme pour devenir gérant d'une équipe de baseball.

Richards, un monsieur très familier avec les adverbes, les pronoms, les adjectifs, les participes passés et tout le méli-mélo de la grammaire, tient également à faire savoir que c'était bien lui qui écrivait la chronique paraissant quotidiennement sous son nom dans un journal de Waxhachie, au Texas. Richards demeura un rédacteur sportif pour cinq ans, alors qu'il réalisa qu'il est beaucoup plus facile de diriger des joueurs de baseball que d'écrire à leur sujet. Et c'est également plus payant.

Joueurs-reporters

Le nouveau gérant des Sox n'est pas le seul homme dans le baseball à avoir l'esprit tourné vers la littérature...! Phil Rizzuto, des Yankees, un des différents joueurs à "couvrir" la dernière série mondiale s'écria, après avoir vu les scribes à l'oeuvre: "Je n'ai jamais réalisé avant aujourd'hui tout ce qu'un journaliste peut avoir à faire. Les 155 parties que nous devons jouer en une saison sont un pique-nique comparées au travail d'un reporter".

Vern Stephens, des Red Sox de Boston n'est pas le dernier venu de Shakespeare. Un jour, il déclara que les rédacteurs sportifs en général, et les rédacteurs de baseball en particulier, sont remplis de vie, et jouissent vraiment de la vie. On lui remit alors un clavigraphe et on lui demanda de se mettre à l'oeuvre. Il écrivait à un bon rythme et semblait aimer son travail. Eh bien ! savez-vous sur quoi porta son article ? Sur le golf ! "J'aime beaucoup ce sport," déclara-t-il.

Plusieurs joueurs des majeures ont chéri le rêve de devenir rédacteurs sportifs après leur carrière dans le baseball. Mel Parnell, le lanceur gaucher des Red Sox, est un de ceux qui sont très sérieux au sujet d'un avenir en journalisme.

Sens de la nouvelle

Ce qui nuit aux joueurs de baseball dans une carrière journalistique est le sens plus ou moins développé qu'ils ont de la nouvelle.

Un journaliste avait rendu de grands services à un lanceur des majeures. Ce dernier était enchanté de la façon dont le scribe l'avait traité et lui demanda de quelle façon il pourrait lui prouver sa reconnaissance. "C'est très facile, de répondre le journaliste. Si jamais vous entendez parler de quelque chose qui pourrait me fournir matière à un bon article, vous me l'enverrez par télégramme. Le lanceur accepta. Deux semaines s'écoulèrent sans que le journaliste reçoive de nouvelle. Finalement, le télégramme promis arriva: "Le club a décidé d'engager une nouvelle mascotte", lisait-t-on sur le message.

Recommandation que la Q.A.H.A. quitte la C.A.H.A.

SHERBROOKE, (C.P.) — Un directeur des Saints de Sherbrooke, de la ligue de hockey Senior du Québec, a recommandé hier soir que ce dernier circuit se retire de la Canadian Amateur Hockey Association à cause de la façon dont la C.A.H.A. a réglé le cas des joueurs de défense Bill Heindl et Larry Zeidel.

Forest Keene, gérant d'affaires du Sherbrooke commentait alors la nouvelle annoncée plus tôt à l'effet que ces deux joueurs venaient d'obtenir de la C.A.H.A. la permission de jouer pour les Quakers d'Edmonton, de la ligue Senior de l'Ouest.

"La décision prise par la C.A.H.A. au sujet de ces deux joueurs en est une qui atteste bien qu'on ne peut s'y fier et qu'elle ne garde pas sa parole donnée. C'est cette même association qui a déjà décrété que nul joueur n'obtiendrait de transfert à moins d'avoir obtenu le consentement de partir de l'équipe pour laquelle il s'alignait la saison précédente, Je suis donc en faveur que la Q.A.H.A. se retire de la C.A.H.A., a déclaré Keene et la chose sera certainement mise à l'étude à une réunion générale la semaine prochaine".

En 1934-40, le cerbère Dave Kerr était choisi sur la 1ère équipe étoiles de la ligue de hockey Nationale.

Heindl et Zeidel réinstallés

MIDLAND, (C.P.) — La Canadian Amateur Hockey Association vient de permettre à Bill Heindl et à Larry Zeidel d'évoluer pour les Quakers de Saskatoon, de la ligue Senior de l'Ouest. C'est ce qu'a annoncé hier soir George Dudley, secrétaire de la C.A.H.A.

Cette dernière association avait suspendu Heindl et Zeidel pour avoir quitté les rangs de la ligue de hockey Senior du Québec pour aller jouer pour les Quakers. Les deux joueurs de défense avaient protesté contre cette décision de la C.A.H.A. et avaient remis leur cas à l'étude.

FORUM

Ce soir à 8 h. 30
HOCKEY L.N.H.
DETROIT vs CANADIENS
$1.50 pour les sièges dans la section Terrasse en vente ce matin à 10 h.
Admission générale: $1.50 — $1.25

Dimanche, le 22 octobre à 2 h. 30 p.m.
LIGUE SENIOR DE HOCKEY
VALLEYFIELD vs ROYAL
Prix: $1.50, $1.25, $1.00 - Enfants: .50

Dimanche, le 22 octobre à 8 h. 30
LIGUE JUNIOR DE HOCKEY
NATIONAL vs CANADIENS
Prix: $1.00, .75, .50 — Enfants: .25

Lundi, le 30 octobre 1950 à 8 h. 30 p.m.
BOXE
ROY FAMECHON
Champion poids plume d'Europe
VS
Richard "Dick" HOWARD
Champion poids léger des Maritimes
10 rondes
ARMAND SAVOIE et JEAN RICHARD seront aussi au programme dans un combat de 10 rondes
Billets en vente lundi matin, le 23 octobre, à 10 h.
Prix: Sièges réservés, $6.00 - $5.00 - $4.00 - $3.00, Admis. générale: $2.00

GREYHOUND VOUS APPORTE POUR L'AUTOMNE de grandes aubaines en voyages!

Voyages de fin de semaine ... à la grande Cité

Epargnez en faisant des voyages de vacances fréquents vers les grandes métropoles ... il vous restera plus de monnaie pour magasiner, pour visiter les monuments et pour aller au théâtre.

DU NOUVEAU
Depuis le vendredi, 13 octobre
SERVICE EXPRESS A NEW-YORK
Economie de temps :
Aucun arrêt en route
Départ : 8.00 a.m.
Arrivée : 7.15 p.m.
Tous les vendredis, samedis et dimanches ainsi que toute journée précédent une fête légale.

TOURS ... toutes dépenses payées

Frais d'hôtel, excursions, etc. compris

NEW-YORK CITY	3 jours	$13.00
MEXICO	6 jours	31.80
ATLANTIC CITY	3 jours	17.00
VIRGINIE COLONIALE	6 jours	40.45
LOS ANGELES	4 jours	13.25
FLORIDE	9 jours	57.30
BOSTON	3 jours	13.75
WASHINGTON	3 jours	13.65
NOUVELLE ANGLETERRE	6 jours	54.55
HAVANE	3 jours	42.00
SAN FRANCISCO	3 jours	10.25
CHICAGO	3 jours	12.00

(Ces prix sont pour 2 personnes par chambre)

Des centaines de voyages pour toutes fins... pour toutes les bourses... s'offrent pour votre plaisir intégral sur les splendides routes d'automne.

● Attention, tous les voyageurs ! Greyhound vous offre pour l'automne l'ensemble de voyages, de tours agrémentés de confort au prix modiques les plus remarquables jamais offerts. Et le tout a été organisé spécialement pour vous aider à profiter au maximum de la fraiche température et des routes dorées de l'automne. Vous trouverez ici des voyages aller et retour à prix attrayants vers les grandes villes ou les villages ... pour des vacances dans toutes les parties de l'Amérique ... des excursions de groupes pour réunions sportives, festivals, conventions et toutes les attractions d'automne. Que vous voyagiez par affaires ou par plaisir, vous êtes certains de trouver justement ce que vous désirez parmi ces voyages que Greyhound vous offre dans un choix d'aubaines inusité pour l'automne.

EPARGNEZ, EPARGNEZ ENCORE GRACE A DES TARIFS ALLER-RETOUR COMME CEUX-CI :

	Aller seulement	Aller retour	Epargne réalisée		Aller seulement	Aller retour	Epargne réalisée
BUFFALO, N.Y.	$ 8.95	$16.15	$ 1.75	HARTFORD, CONN.	7.95	14.35	1.55
CLEVELAND, O.	12.90	23.25	2.55	BURLINGTON, VT.	$ 2.50	$ 4.50	$ .50
SYRACUSE, N.Y.	6.35	11.45	1.25	SCRANTON, PA.	9.70	17.50	1.90
LAKE PLACID, N.Y.	3.50	6.30	.70	WASHINGTON, D.C.	13.60	24.50	2.70
SARANAC LAKE, N.Y.	3.70	6.70	.70	BALTIMORE, MD.	12.75	22.95	2.55
ROCHESTER, N.Y.	7.95	14.35	1.55	COLUMBUS, O.	15.85	28.55	3.15
PITTSBURGH, PA.	14.45	26.05	2.85	BINGHAMTON, N.Y.	8.10	14.60	1.60
NEW-YORK, N.Y.	9.10	15.30	2.90	MIAMI, FLO.	32.65	58.80	6.50
ALBANY, N.Y.	6.05	10.90	1.20	ST-PETERSBURG, FLO.	30.90	55.65	6.15
WATERTOWN, N.Y.	4.75	8.55	.95	LOS ANGELES, CALIF.	54.25	97.65	10.85
PHILADELPHIE, PA.	10.95	19.75	2.15	CHICAGO, ILL.	19.60	35.30	3.90
BOSTON, MASS.	7.65	13.80	1.50	SPRINGFIELD, MASS.	7.25	13.05	1.45
SPRINGFIELD, MASS.	7.25	13.05	1.45	HARTFORD, CONN.	7.95	14.35	1.55

POUR RENSEIGNEMENTS ET BILLETS
LA CIE DE TRANSPORT PROVINCIAL
1188 ouest, rue Dorchester PL. 7141

GREYHOUND

RUM
Captain Morgan
Préparé au Canada d'un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.
GOLD LABEL · Black Label

LA VIE OU LA MORT POUR LES ALOUETTES

RUM
Captain Morgan
Préparé au Canada d'un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.
GOLD LABEL · Black Label

A la veille de l'importante joute de demain après-midi entre les Alouettes et les Tiger-Cats de Hamilton, voici quelques questions auxquelles les amateurs voudraient bien avoir des réponses avant que ne commence le duel tant attendu:

Les Alouettes pourront-ils réussir à manier Edgar "Special Delivery" Jones?

Est-ce que ce sera la dernière apparition des Alouettes à Montréal cette année?

Est-ce que l'épaule blessée de Stan Heath lui permettra de prendre part à toute la partie?

Verra-t-on quatre équipes finir la saison régulière sur un pied d'égalité en première place?

Virgil Wagner réussira-t-il à supplanter Jones en tête de la liste des compteurs du Big Four?

Restera-t-il des billets pour cette joute importante?

La réponse demain

On saura la réponse à la plupart de ces questions demain après-midi, vers 5 heures, alors que ce duel titanesque entre deux des plus puissantes équipes du Big Four se seront livré leur plus importante rencontre de la saison en cours. Au moins pour les Alouettes, c'est une question de vie ou de mort. De la partie de demain dépend leur sort. Advenant leur victoire, ils auront une chance à une place dans les éliminatoires et par le fait même, rendront possible une autre partie au stade des Royaux.

Les Tiger-Cats arrivent à Montréal ce soir, Carl Voyles en tête. Il est très peu probable que Voyles ait oublié à Hamilton les Jones, Heath, Gregus, Sazio et Mazza. On sait maintenant de façon définitive que Heath, le spécialiste en passe précise qui brisa nombre de records alors qu'il évoluait pour l'Université de Nevada l'an dernier, sera à son poste demain. Il s'est blessé à l'épaule samedi dernier lors de la joute contre Ottawa. On peut donc s'attendre à un duel entre Filchock et Heath.

Jones en tête?

"Special Delivery" Jones s'occupera encore demain de transporter le courrier derrière la ligne des touchés des gars de Hayman. Il est actuellement en tête de la liste des compteurs du Big Four et il voudra conserver cette avance à tout prix. Ses plus dangereux rivaux sont Virgil Wagner et Ulysses Curtis, de Toronto. Nul doute que ce dernier voudra améliorer sa position alors que les rameurs de Frank Clair se rendront dans la capitale cet après-midi afin d'y affronter les Riders.

Même si on s'attend à une foule record pour demain après-midi, les directeurs du club ont déclaré hier soir que l'on peut encore se procurer de bons billets. Les fervents du football semblent réaliser que non seulement la partie d'aujourd'hui sera peut-être la dernière, mais elle sera de plus la plus mouvementée de la saison. La parade de mode, à laquelle trente modèles prendront part, portant de luxueux manteaux de fourrure, défilera sur le gridiron à la fin de la première demie.

Demain au Forum

Corriveau, Bisaillon et Bougie formeront un trio contre Royal

Les Braves de Valleyfield feront leur première visite de la saison 1950-51 au Forum, demain après-midi, alors qu'ils s'attaqueront aux Royaux, gérés par Frank Carlin. La présence des Braves au Forum suscite toujours un immense intérêt chez les habitués du senior, car les joueurs de Toe Blake ont toujours été une grande attraction dans la métropole canadienne.

Si le vétéran Kitoute Joannette n'est pas en mesure de s'aligner, Toe Blake réunira alors le trio André Corriveau-Jean-Paul Bisaillon-Georges Bougie, qui a déjà fait fureur dans les rangs juniors avec le National.

Valleyfield aligne une puissante équipe cette saison. En Paul Leclerc, l'instructeur Blake compte sur le meilleur gardien de buts du circuit Slater. On ne sait pas encore si Jacques Deslauriers obtiendra à temps sa réinstallation dans les rangs amateurs pour pouvoir prêter main forte à la ligne bleue du Valleyfield.

Cox sera absent

Howie Cox sera de nouveau inactif dans l'alignement du Royal. Les autres joueurs seront tous en mesure d'endosser l'uniforme. Chaque club aligne des compteurs potentiels et l'on a raison de prévoir une lutte très contestée demain au Forum.

Ce soir, trois parties sont au programme. Les As joueront à Sherbrooke; les Braves de Valleyfield s'attaqueront aux Senators à Ottawa et les Saguenéens de Chicoutimi disputeront la victoire aux Cataractes à Shawinigan Falls.

Demain après-midi, Royal reçoit Valleyfield; Shawinigan joue à Chicoutimi et Sherbrooke rend visite au Québec.

Nombreux inscrits aux courses de St-Jérôme demain

Des chevaux venant de plusieurs centres importants de la province sont inscrits demain dans les cinq classes à l'affiche. Le secrétaire des courses Maurice Huot a reçu des inscriptions de Waterloo, Ottawa, Buckingham, Lachute et Vaudreuil.

Le free for all réunira six partants et devrait fournir une des plus belle lutte.

Le favori de cette course sera sûrement Billy Jane, appartenant à M. Leduc de Waterloo et possédant un record de 2.06½. Les chevaux à lui faire la lutte sont Loulou Todd qui gagnait un match dimanche dernier d'une façon décisive contre Ramuncho; Prince Like; Atomik Gratten; Lily B; et Sir Henley.

Le premier départ, vu que le programme comprend dix courses, sera sonné à 2 heures précises. Il y aura des courses à chaque vingt minutes.

Inscrits

Free for all: Prince Like; Atomik Grattan; Billy Jane; Loulou Todd; Sir Henley; Lily B.

Classifié spécial: Lee McKerron; Up Front; Sandy H. Lee; Lady Josey Ritz; Margo Patch; Lee Schuyler; Direct Patch.

Classifié A: A.-H. Lee; Smoky Signal; Happy Lee; Cappeldale; GrattanL. Patch Texas Mack; King Caretaker; Gracia Grattan.

Classifié B: Easter Dale; Cousin Hall; Lilian Russell; Prince Dale; Doctor B; Dr Buck; Tap Lee; Miss Jane Toddler.

Classifié C: Pointer Grattan; Lee Orcus; Smoky Todd; Knithly Guy; Dickerson; Calumet Fovour; Benny Harvester; La Salle Girl.

Knutson, Appleby et Marchessault avec le McGill

Demain après-midi, à l'Auditorium de Verdun, les Redmen de McGill, dirigés par Dave Campbell, joueront une partie hors concours contre les Blues de C.N.R. de la Ligue Montréal. La partie commencera à 2 h. 30 précises.

McGill aura 18 joueurs en uniforme pour cette rencontre, y compris cinq joueurs de défense et Freddie Gagnon dans les filets. Chez les anciens de l'an dernier, on remarquera Bob Russell, George Andrews, Bryan O'Neill et Rube Leml.

Parmi les nouveaux venus chez les Redmen on verra Gordie Knutson, Eric Appleby et Bob Marchessault, qui ont déjà joué pour le Royal senior; Ross Robertson, Hy Reiseman et Ab Lemenchuk.

Le C.N.R. alignera les Joe Petit, Johnny Chénier, qui a déjà joué pour le Shawinigan Falls; Matt Benoit, Hank Lone, Tommy Erskine, Gerry Walker, Normie Dodge, Franke Reid, Howie King, Joe Thompson, Ewart Reid.

L'équipe sera pilotée par Joe Desroches.

Bal annuel de la Laurentienne Ind.

La ligue de baseball Laurentienne Indépendante Senior clôturera officiellement sa saison samedi le 28 octobre prochain, alors qu'une grande soirée annuelle a été organisée pour la circonstance et qui sera tenue en la salle de bal du Café St-Jacques à 8 heures.

Marcel Marcotte et son ensemble qui feront les frais de la musique. Il y aura plusieurs variétés au programme. Tous les circuits affiliés à la ligue Laurentienne seront présents, soit la ligue Laurentienne des Cantons de l'Est, la ligue Richelieu Senior, la ligue des Loisirs du Nord. Plusieurs personnalités sportives assisteront à cet événement qui réunira au-delà de 500 joueurs de baseball, venant de toutes les parties de la province.

Le président Paul-E. Guilbault fera la présentation de tous les trophées. La direction a retenu les services d'un maître de cérémonie de réputation pour la circonstance. Plusieurs prix de présence seront aussi donnés à cette fête. La direction ne ménage rien pour que tous les joueurs passent une soirée mémorable.

Oh vite!
UNE BIÈRE
OLAND
Export

National sera privé de Machney et Hardy contre Canadien Jr

Les clubs Trois-Rivières et Québec renouvelleront leur grande rivalité des saisons dernières, alors qu'ils en viendront aux prises deux fois en fin de semaine dans la ligue Québec Junior. Ce soir, Trois-Rivières évoluera à Québec et demain après-midi, les Citadelles iront rencontrer les Reds aux Trois-Rivières. Dans l'autre partie à l'affiche dans la ligue Junior en fin de semaine, le Canadien et le National se rencontreront demain soir dans une partie simple au Forum.

Les deux parties qui seront disputées entre les clubs Québec et Trois-Rivières suscitent un intérêt tout particulier dans ces deux grandes villes, car un grande animosité existe entre les Reds de Trois-Rivières et les Citadelles de la Vieille Capitale. Les deux clubs seront au complet pour ce programme double de fin de semaine et les instructeurs Jack Toupin et Pete Martin sont confiants de l'emporter afin de montrer leur supériorité.

Le Canadien et les Citadelles semblent pour le moment du moins les deux plus puissants clubs du circuit Horwood cette année. Le Tricolore l'a prouvé en remportant des victoires de 6 à 1 sur Trois-Rivières et 2 à 1 sur Verdun. Québec a pour sa part défait National par 4 à 8 et Royal par 6 à 1. Le Canadien et les Citadelles sont aussi en première place sur un pied d'égalité.

Le National fera face au Canadien demain soir sans les services de Hardy, qui a une jambe fracturée, Machney, qui souffre d'une blessure à la hanche et de McAvoy, qui a été échangé au Canadien. McAvoy en sera à sa première joute avec son nouveau club.

Le prochain programme double local sera présenté au Forum mardi soir alors que les quatre clubs montréalais seront à l'affiche. Dans la première partie qui commencera à sept heures et quarante cinq, le National affrontera le Royal et dans la deuxième, Verdun en viendra aux prises avec le Canadien de Billy Reay et Sam Pollock.

Moquin sera le partenaire de Robert contre Henning et Lee

Yvon Robert s'est présenté au bureau du promoteur Eddie Quinn hier après-midi et n'a pas caché son dépit et sa haine contre Lee Henning, son adversaire de mercredi dernier. On sait qu'Henning se joindra à Ski-Hi-Lee mercredi soir prochain, dans la finale au Forum, contre Yvon et Larry Moquin.

La déclaration de Robert fut si violente et si catégorique qu'il a insisté pour qu'elle soit reproduite en entier par les journalistes pour bien faire comprendre son point de vue et pour mettre les choses au clair.

"J'ai toujours aimé", de dire Robert, "à livrer de beaux combats de lutte où la science et l'habileté étaient les principaux atouts. Il me semble que mon record de plus de 2,800 combats est là pour en faire foi. Quand j'ai été attaqué sournoisement et avec des tactiques déloyales, cependant, je n'ai jamais reculé devant personne et j'ai toujours rendu coup pour coup. Toutefois, mercredi dernier, j'ai eu affaire à un traître et un lâche. Ce Henning devrait être suspendu et interdit par tous les promoteurs de lutte du continent, avant qu'un accident fatal ne se produise. Je n'hésite pas à dire qu'Henning s'est servi d'un instrument contondant contre moi mercredi dernier. Un type qui est assez vil et assez dégoûtant pour recourir à de tels stratagèmes ne mérite même pas qu'on crache dessus. Si Henning veut se battre à coups de lames de rasoirs, qu'il le dise, et nous organiserons un duel d'escrime. Je n'ai pas peur d'Henning . . . loin de là. C'est pour ces raisons que je demande formellement qu'on fouille Henning dans l'arène avant le combat. J'ai prévenu Larry de ce fait et il est d'accord avec moi pour cette demande".

Ouverture officielle de la ligue Laurentienne à l'aréna St-Laurent

La ligue de hockey Laurentienne Junior "B", fera l'ouverture officielle de sa saison, ce soir, à l'aréna St-Laurent, avec un programme double à l'affiche. Ces deux joutes opposeront le Ville Mont-Royal au Ville St-Laurent, et le Cinderella au St-Philippe.

Cette ligue, qui a connu de brillants succès la saison dernière, présentera vingt-cinq programmes doubles cette saison. La saison prendra fin le 10 mars.

Cinq équipes, dont deux nouvelles forment les cadres de la ligue du président Roger Prud'homme. Ce soir, les deux nouveaux clubs admis dans ce circuit sont à l'oeuvre contre deux clubs, qui ont connu de brillants succès la saison dernière.

Le Ville St-Laurent, géré par Claude Lapierre, s'est sérieusement entraîné depuis trois semaines. Ce club qui a remplacé le Champêtre, champion de l'an dernier, aligne d'excellents joueurs, et espère bien remporter une victoire à ses débuts. Le Ville Mont-Royal, un club ferme du Canadien Junior, est dirigé par Frank Legrove. Ce club a terminé la saison en dernière position l'an dernier, mais il a été souvent privé des services de ses meilleurs joueurs, pour cause de maladie et de blessures. Legrove entend bien cette saison livrer une chaude lutte aux meilleures équipes du circuit.

Jos Thibeault, gérant du Cinderella, est fort confiant de voir son club remporter la victoire dans la deuxième partie. Le Cinderella, un club ferme du National de la ligue Junior, a obtenu les services de quelques joueurs de cette équipe, qui devraient se signaler dans la ligue Laurentienne.

Olie Segatore, instructeur du St-Philippe, alignera les mêmes joueurs que l'an dernier. Cette équipe avait été défaite par le Champêtre dans la série finale pour le championnat de la ligue l'an dernier.

La ligue Typos

Aujourd'hui, à 2 h. 30, à la salle Moderne, rue Mont-Royal-est, aura lieu l'ouverture de la ligue Typos.

Plusieurs anciennes et nouvelles figures en font partie. "Le Canada" se fait particulièrement remarquer avec dix joueurs. La ligue sera, cette saison, sous la direction de MM. Phil Séguin, Jean-Paul Cantin et Adélard Cohn, trois vétérans de cette populaire organisation de petites quilles.

Tous les typos et les amis de cet t ligue sont invités à venir encourager leurs confrères et joueurs favoris. Avec la bonne volonté de tous, les directeurs prévoient que, comme par le passé, la ligue connaîtra une saison très fructueuse.

La première joute de hockey professionnel au Forum de Montréal a été disputée le 29 novembre 1924. Pour la circonstance, les Canadiens recevaient la visite des St. Pats de Toronto. Canadien l'emporta au compte de 7 à 1.

Le badminton

Ce soir, à 8 hres, l'équipe de badminton St-Willibrod de Verdun, membre de la ligue Murray, viendra rencontrer une équipe de la Palestre Nationale.

L'équipe du National sera formée des joueurs qui ont joué dans la ligue Murray l'an dernier dans la section "B" et qui ont figuré avec avantage.

Pour cette rencontre, l'équipe du National sera formée des joueurs suivants: J. Côté, R. Talbot, Yvon Martel, Réal Vachon, Guy Charron, Raoul Bonneau, Mlle Louise Marcil, Lise Cadieux, Louise Constantineau, Jackie Léger, Aimée Roch et Mme Paul Panneton.

L'administration du THÉÂTRE LAVAL annonce avec PLAISIR

LA RÉNOVATION COMPLÈTE DU NOUVEAU THEATRE LAVAL

4462, rue SAINT-DENIS
(Angle Mont-Royal et Saint-Denis)

L'ADMINISTRATION SOUHAITE LA BIENVENUE A TOUS ET CHACUN. VENEZ DES AUJOURD'HUI

★ ★ ★

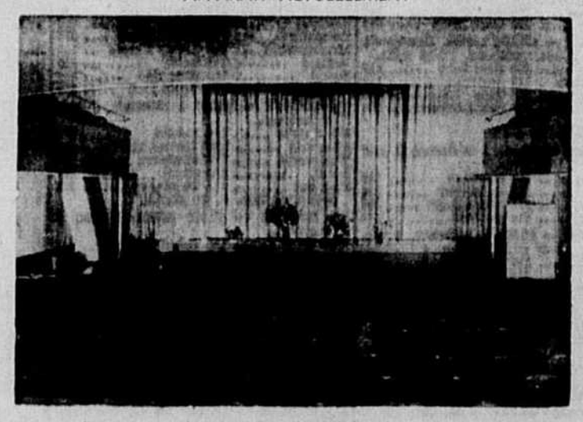
MODERNE - CONFORTABLE - AGREABLE

★ ★ ★

La Direction du NOUVEAU THEATRE LAVAL, angle des rues Saint-Denis et Mont-Royal est particulièrement fière de rouvrir ses portes au grand public montréalais après avoir fait subir au théâtre une rénovation réellement moderne qui s'imposait pour le confort et l'agrément de ses habitués. Nous savons que tous nous en saurons gré et qu'ils apprécieront ces améliorations.

La Direction du NOUVEAU THEATRE LAVAL vous présente donc une salle de cinéma complètement rénovée, et tous et chacun, êtes invités à venir juger par vous-mêmes de la transformation des lieux. Rien n'a été épargné pour assurer la satisfaction du cinéphile montréalais qui passera une soirée des plus agréables dans notre salle.

LA SALLE DU NOUVEAU THEATRE LAVAL TELLE QU'ELLE APPARAIT ACTUELLEMENT



Entièrement rénové et remis à neuf, l'endroit est invitant.

CKVL présentera sur la scène du THEATRE LAVAL ses programmes radiophoniques JOUEZ DOUBLE tous les lundis soirs et Jacques NORMAND dans le "FANTOME AU CLAVIER" tous les vendredis soirs, durant la saison.

NOUVEAUX FAUTEUILS confort supplémentaire
NOUVEAUX PROJECTEURS vision excellente
NOUVEAUX REPRODUCTEURS DE SON voix et musique reproduites parfaitement

La politique du THEATRE LAVAL sera la même qu'avant excepté que le programme des semaines commencera par les meilleurs films français de France-Film les samedis, dimanches, lundis et mardis, et se continuera par des films de choix venant de Hollywood, pour les mercredis, jeudis et vendredis.

C'est une réalisation Cecil Carpenter AND CO. LTD.
ENTREPRENEURS-GENERAUX
5139, Boul. DECARIE
EL. 7361

★ ★ ★

PHOTO PRISE LE SOIR DE L'OUVERTURE DU NOUVEAU THEATRE LAVAL

Le devant d'apparence moderne est fait avec du vitrolite de marbre italien. Un très bel espace pour l'annonce des programmes. La marquise faite avec un angle nouveau est du dernier cri.

★ ★ ★

Les travaux électriques ont été rénovés et soigneusement exécutés par des électriciens compétents sous la direction de
H. R. CASSIDY LTD.
ENTREPRENEURS-ELECTRICIENS
6175 ouest, Sherbrooke DE. 3523

★ ★ ★

Le rembourrage et le capitonnage travail minutieusement fait par des experts en la matière est un gage de satisfaction pour la clientèle
JACK CRESWELL
REG'D
4215, Bouliane Lane TU. 6888

★ ★ ★

Cette annonce est due à la courtoisie des entrepreneurs ci-dessus. La direction du THEATRE LAVAL prie chacun d'accepter ses sincères remerciements.

Les appareils de cinéma
Projecteurs — Reproducteurs
Amplificateurs de marque SIMPLEX
ont été fournis par
GENERAL THEATRE SUPPLY & CO. LTD.
388 ouest, rue Ste-Catherine
PL. 3438

★ ★ ★

PROGRAMME FRANÇAIS AUJOURD'HUI AINSI QUE
Dim., Lun., Mar. Octobre 22, 23, 24
"ROGER LA HONTE"
Lucien Coedel, Maria Casares
"LA REVANCHE DE ROGER LA HONTE"
Lucien Coedel

★ ★ ★

PROGRAMME ANGLAIS
Octobre 25, 26, 27
"CHEAPER BY THE DOZEN"
Jeanne Crain, Clifton Webb
"AMBUSH"
Robert Taylor, Arlene Dahl

★ ★ ★

PROGRAMME FRANÇAIS
Sam., Dim., Lun., Mar. Octobre 28, 29, 30, 31
"LES AVENTURES DE CABASSOU"
Fernandel
"CHEMIN SANS LOI"
Ginette Leclerc, Jean Mura

★ ★ ★

BIENTOT
"Mystère Barton" — "Ruy Blas" — "Suzanne et ses Brigands"
"Yellow Cab Man" — "Duchess of Idaho" — "Father of the Bride" — "Three Came Home"

PROGRAMME SUJET A CHANGER

La Marquise de lignes tout à fait modernes, de construction solide et éclairée suivant les dernières méthodes conçues pour ajouter à la beauté de l'édifice a été installée par
Trans-Canada Signs LTD.
4295, Iberville CH. 5253

★ ★ ★

Les rideaux de la scène d'un matériel de qualité, résistant, de couleur appropriée à la décoration de la salle ont été montés et installés par les
ATELIERS NOEL ANFOUSSE
2511 est, Ste-Catherine FA. 7509

★ ★ ★

La peinture et la décoration de l'immeuble constituent un ensemble attrayant et reposant. Travail de patience, de goût, pour le plus grand agrément des clients.
E. MENEGHINI
4627, rue Draper DE. 1977

★ ★ ★

L'administration tient à rappeler à tous qu'elle fera tout en son pouvoir pour servir le public suivant ses goûts. Elle a retenu les films les plus populaires et les plus recherchés pour ses prochains programmes. Il y en aura pour tous. Venez passer une soirée agréable au NOUVEAU THEATRE LAVAL

LES INSCRITS

(Par la United Press)

NOS SELECTIONS AUJOURD'HUI

(Par la United Press)

Le meilleur pari : Atlanta.
Le meilleur "outsider": Sir Flint.
Le meilleur "parlay": Storm Bird et Leading Home.

Jamaica

Temps clair, piste rapide
Départ à 2 h. 15

—SELECTIONS—
1—Whiskey Sour, Hygro's Wonder, Furebelow.
2—Storm Bird, Bali Hawk, Farmington.
3—Master Mind, Keep Watch, Maijo.
4—Gaihampden, Maadji, Blue Gallant.
5—Leading Hame, Ethel Terry, Nautch Dancer.
6—Atalanta, Rose Fern, Vulcania.
7—Ollemacy, Outland, White Rage.
8—Deep Water, Aralak, Avona.
Le meilleur : ATALANTA.

1ère COURSE — $3,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Furbelow	112	Hygro Wonder	111
Emerald Belle	110	Almeria	109
Whiskey Sour	112	Fierceness	109
Omissive	109	What	112
Ozora	104	Miss Menifee	109

2e COURSE — $3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 3-16 mille.

By Road	108	Storm Bird	112
Camembert	107	Alighar	108
Eugarp	107	Ball Hawk	111
My Chris	109	Warrior Prince	114
Silver Putter	107	Farmington	109
Gretna Green	114		

3e COURSE — $3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Sedgeview	115	War Special	106
Maijo	116	Keep Watch	115
Cheermeup	117	Basis	119
Master Mind	124	Bug Juice	111
Sir Flint	111		

4e COURSE — $3,500, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Kadir	118	Blue Gallant	113
Stradivarius	113	Maadji	113
Captain G.L.	118	Dollargofast	118
Springtale	113	Galhampden	118
Broadsward	113	aCrows Nest II	118
Mystery Lutz	118	Due East	113
Darius	118	Idolino	118
Outpoint	118	aColeridge	118

a—Entrée Ferme Pembroke.

5e COURSE — $4,000, Handicap, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

Tall Weeds	108	Leading Home	126
Spats	108	Nautch Dancer	115
Ethel Terry	116	Good Sport	110

6e COURSE — $25,000 ajouté, Demoiseelle Stakes, 2 ans, poulliches, 1 1-16 mille.

Boot All	119	Rose Fern	119
aPrincess Rose	119	Atalanta	119
Aunt Jinny	116	Toto	116
Escondida	119	Self Assurance	119
aVulcania	119		

a—Entrée Belair Stud.

7e COURSE — $3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Ground Fog	120	Blue Zac	103
Ollomacy	103	Catsmeow	114
Miss Jersey	111	White Rage	108
Highbinder	114	Outland	114

8e COURSE — $3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 3-16 mille.

Aralak	117	Settoo	112
Avona	111	Young Ricky	120
Deep Water	109	aSea Defense	120
aDiscovert	109	Mr McGregor	107
Vroesus	107	Jacopoly	107
Orange Sun	115		

a—Entrée L. W. Jennings-W. G. Jones.

Dufferin Park

Temps clair, piste rapide
Départ à 2 h.

1ère COURSE — $1,500 alloué, 2 ans, 7 furlongs.

Major Factor	110	Maidens Ted	103
Erindale Kid	110	Hi Denny	119
Hourden	106	Sis Bunty	109
Noboy	106	Crown Hill	102
Patica's First	106	Nostalgic	107
Sidolores	100	Mothers Chance	110

2e COURSE — $1,350 à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Goldies Sugar	113	Union Jack	111
Queens Chance	116	Navy Award	113
Spring Mark	111	Civil Girl	113
Hilda Marie	106	Lady Ireland	106
Cookie Baby	105	Lady Win	108
Dainty Red	106	Em-Em-H	102

3e COURSE — $1,350 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Hammertoe	108	Sugmac	116
Fluster	113	Be Top Man	113
Hey Hay	110	Doc Brown	111
Prince Canter	106	Butterpat	105
Four Eights	110	Hogie	108
Marine Beauty	105	Satellite	113

4e COURSE — $1,400 à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Georgie V	112	All British	111
One Broke	113	Locker Shot	105
She Didn't	111	Pickle Beets	113
Bestbook	110	Grand Orphan	107
Mrs. Gibson	106	Bard Of Avon	105
Paramount	113	Little Slip	106

5e COURSE — $1,450 à réclamer, 3 ans et plus, 1 5-8 mille.

Dutchess F.	110	Arthoa	103
Marthas Lad	114	Singing Sir	116
Black Chicle	111	Silent Siris	108
Daves Boy	112	Calix	116

6e COURSE — —$3,000 ajouté, Handicap, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Sir Storem	115	Kingarvie	112
Joey Bomber	122	Unionville	107
Lord Fairmond	109	McGill	109

7e COURSE — $1,450 à réclamer, 3 ans et plus, 1 5-8 mille.

Old Lover	112	Silk Bunting	109
Devilsand	112	Grace A	118
Hicks	121	Pronto Eagle	107
Youville	111	Ilawamba	116
Darby Donna	109	Stamp Mark	106
Sattanna	109	Mountain Stryk	106

8e COURSE — $1,450 à réclamer, 3 ans et plus, 1 5-8 mille.

Sarsfield	105	War Scholar	114
Burg Heir	116	Almas Roy	112
Model Lady	109	Stadwell	113
Chicken Hawk	116	Hot Days	109
White Ford	119	Montree	116
Kisko Lad	107	Grand Prince II	119

9e COURSE — $1,350 à éclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Idle Hero	113	Green Bim	113
Night Strike	115	Michail K.	113
Getwise	108	Sir Larkspur	108
Ercel	113	Jet Power	113
Fauvetta	116	Miss Areolo	110
Leonforte	103	Rudy Joe	108

Garden State

Temps clair, piste rapide
Départ à 2 h. 30

—SELECTIONS—
1—Halconero, First Degree, Alpho.
2—Valdor, Maid of Hearts, Daughter C.
3—Flap Not, Ida C, Dalpark.
4—Benhow, Hasty Request, King Clover.
5—Music, Penson, Agrarian-U.
6—Piet, Three Rings, Palestinian.
7—Siama, Famous Shake, Baby Comet.
8—Jetsam, Coyote, Grumpito.
Le meilleur : SIAMA.

1ère COURSE — $2,500 à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-4 mille.

Lord Calvert	120	Royal Tartan	112
Brazil	108	Cancellation	117
Hi-Pi	109	Alpho	112
First Degree	116	Sure Count	108
Artena	114	Little Bobby	108
Pine Vision	113	Halconero	117
Graymar Royal	114	Brave Reward	116

2e COURSE — $3,000 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Maid Of Hearths	110	Go Seven	109
Win My Way	109	Ignition	113
Bombast	111	Valdor	115
Daughter C.	113	Mobile Belle	114
Mr. Cupcakes	113	Lovely Hardie	108
Hermes	111	Bolog	115
Euclid	113	King Bud	116
Worldy Wise	114	Sweet Pick	110

3e COURSE — $3,500 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

U S Knight	108	Behold	112
aWerwolf	113	Guided Missile	109
Wentworth	112	aDalpark	112
Ida C.	109	Hindi	108
Flap Not	114	Dominave	117

a—Entrée Mrs. J. G. Smyth.

4e COURSE — $4,000 alloué, 2 ans, 6 furlongs.

Quiz Song	112	American Ned	111
Buzzig Bee	115	King Clover	115
Benbow	111	Fighting Buddy	111
Hasty Request	112	Top Spring	119

5e COURSE — $4,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Didapper	112	aToreador	118
Sand Run	113	Devotional	109
Music	115	Gambler	110
West Milton	116	Agrarian-U	118
aPenson	116	Zoom	117

a—Entrée Mrs. Wm. E. Snell.

6e COURSE — $30,000 ajouté, Handicap Trenton, 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Crystal Boot	108	aSeaward	113
Three Rings	124	Better Self	117
Air Attack	109	Palestinian	113
Conversational	105	Friendly Frank	108
Chicle II	115	aInseparable	112
Sun Bahram	110	Piet	120
Reveille	108	Dinner Hour	104

a—Entrée Hasty House Farms.

7e COURSE — $5,000 alloué, 3 ans et plus, poulliches et juments, 6 furlongs.

Siama	114	Choralier	107
Famous Shake	111	Alsab's Day	121
Quick Touch	107	Baby Comet	111
Little Sinner	105	Family Pride	117

8e COURSE — $3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Great Fun	116	Loran	107
aLady Fairfield	107	Coyote	116
Cutting Edge	116	Some Town	107
British Isles	116	Imperial Rock	119
Bir Ackeim	112	Jetsam	118
Grumpito	116	aPilayya	110
Whirl By	109		

a—Entrée Ferme Barco.

Sportsman's Park

Temps clair, piste rapide
Départ à 3 h. 30

—SELECTIONS—
1—Bærder Man, Infinotto, Young Georgie.
2—Miss Crossbow, Mary Heathen, Suzie's Girl.
3—Junior Wolf, Black Joey, Delhannah.
4—Illini, Mr. Tiger, Ben Davis.
5—Boden's Pal, War Ruler, Head and Tell.
6—Swamp Son, Miss Bobbin, Under Pressure.
7—Fleeting Star, Hold The Dice, Lucky Codine.
8—Willyoudance, Nancie Pate, Follish Tears.
9—Challeport, Off North, Devilish.
10—Rafflehouse, Ariel Pal, Archibaldo.
Le meilleur : ILLINI.

1ère COURSE — $1,800 à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Hagar	110	Steven Peter	115
Young Gordie	115	Boldette	113
Infinotto	120	Ariel Son	115
Hunters Pride	112	Sprightly	113
Border Man	120	Fearless Ken	115
Kapinisca	107	Late Hours	108
Hunters Boy	120	Sky Nymph	113
Novas Mark	120	City Hall	109

2e COURSE — $1,800 à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Beth B's First	109	Dewey H.	120
Suzies Girl	108	Picket Wire	115
Miss Crossbow	117	Chance Voyage	105
Count Deep	116	Happy Twist	120
Xen Jr	115	Man O Marie	112
Indian Brook	109	Sashaw Moon	115
Mary Heathen	117	Talking Girl	108
Mr. Twist	108	Moon Bim	112

3e COURSE — $1,800 à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Flying Ben	112	Almas Pet	109
Hi Mona	114	Sagunto	112
Star Call	109	Donna L	114
On Purpose	109	Junior Wolf	117
Iron Don	112	Delhannah	114
SwiftTown	117	Cresson Miss	117
Black Joey	110	Countess Ruth	110
Knotty Pine	112	Pashito	110

4e COURSE — $2,000 à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

Auto Message	118	Easy Buy	109
Tedson	114	Prefer Troutt	114
Illini	118	Ben Davis	111
Hil Hash	111	Mr. Tiger	118

5e COURSE — $2,200 alloué, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Nitro Fire	106	War Ruler	108
Don Lux	116	Bodens Pal	116
Head An Tell	108	Much Pleasure	109

6e COURSE — $2,500 alloué, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Misty Eight	120	Ticker Tape	106
Sir White	120	Swamp Son	114
S. McLaughlin	101	Miss Bobbin	106
Atom Buster	120	Under Pressure	114

7e COURSE — $4,000, alloué, Handicap National Jockey Club, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Lucky Codine	112	Janina	111
Thank You Sir	114	bFleeting Star	116
Caillou Rouge	105	Greytown	110
Flaming Bush	108	Rays Pride	110
aMr Joe Puck	112	bRose Bed	110
Hold The Dice	114	aFinal Touch	108
Notsorry	107		

7 furlongs.

8e COURSE — $2,100 à réclamer, 2 ans, 7 furlongs.

Bosslemette	115	War Gift	113
Sultans Heir	113	Resume	105
Nancie Pate	115	Magic Pair	110
High Stepper	115	Blonde	115
Saxon Knight	113	Anstown Lass	110
Record Run	110	Victorian Dog	113
Foolish Tears	110	Hyper Ksar	118
Clickable	110	Willyoudance	115

9e COURSE — $1,900 à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-8 mille.

Devilish Lad	118	Juliets Bay	112
Off North	115	Reigh Miss	109
Gay Lee	113	Fair	108
Challeport	108	Two Ten	115
Hadamar	112	Miss Buster	115
Deltoid	109	Bleu Fire	112
Ann O Vision	115	Gay Hi	115
Remorse	115	Pert	109

10e COURSE — $1,800 à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Espiritu	112	Deck Talk	109
Halcyon Duke	115	Gay Coo	107
Ariel Pal	114	Flo Lassie	112
Herbie G	115	Archibaldo	120
M. Luckout	112	Victory Blue	112
Chicken Ann	109	May Lucrative	109
Sue Ellen	109	Sports Editor	112
Rafflehouse	117	Black Cat	112

Keeneland

Temps clair, piste rapide
Départ à 3 h. 30

—SELECTIONS—
1—Acme, Star Pigeon, Night Grass.
2—Beneva, Pouting Mac, Little Xs.
3—Kay Doody, Little Baboo, Gay Purchase.
4—Inky Racer, Linky Thorn, Gay Tempo.
5—Our Tops, Bee and Bee, Foxy Gal.
6—Big Stretch, Away Away, Streaking.
7—Lookhere, Djymy, Mival.
8—Billy Bumps, Uncle Si, Broadback.
Le meilleur : INKY RACER.

1ère COURSE — $1,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Car Par	107	High Cotton	107
Acme	118	Uncle Otho	114
Star Pigeon	110	Little Tony	113
Richwood Boy	114	Torch Sickle	110
Sky Mission	107	Thunderhoof	109
Lucky Al	110	Just Ayr	111
Night Grass	111	Lucky Copper	111
Atlantic	107	Liquid Breeze	111
Check Me In	111		

2e COURSE — $1,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Criss Cross	109	Halvers	107
Helentown	107	Sir Spio	114
Little Xs	106	Cuccbill	114
Flintheart	111	Pouting Mac	113
Flying Night	107	Bidojo	110
Starry Cant	118	Our Miss	107
Conscientious	107	Beneva	110
Vallina	107	Winstay	110
Tiny Git	107	Sunny Hour	107

3e COURSE — $1,500 à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

Divie	113	Dark Toddy	112
Kay Doody	113	Don Pedro	116
Little Baboo	112	Gay Purchase	120
Heart Kin	109	Aderezo	112

4e COURSE — $1,800 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Bestylish	107	aGolden Earring	113
Gay Tempo	113	Inky Racer	111
Chowline	115	Tides End	116
Pharos Brother	112	Poplar Street	112
Turveytown	109	Linky Thorn	116
Flying Bold	107	aBoldger	112

a—Entrée Goodwin et Holman.

5e COURSE — $2,250 alloué, 3 ans, 6 furlongs.

Bonnie Teak	111	Bargain Night	112
Our Tops	114	Moola	114
aSierra	114	aMondana	114
Bee And Bee	117	Foxy Gal	114

a—Entrée C. Mooers.

6e COURSE — $20,000 ajouté, 2 ans, 6 furlongs.

Streaking	117	aRoyal Mustang	117
aDevil Nation	117	Jumbo	117
Ruhe	119	bAlliswell	117
Longleat	119	cBanjoist	117
Fighting Back	117	Away Away	122
bBlack Douglas	117	cBig Stretch	117

a—Entrée Sam E. Wilson Jr.
b—Entrée King Ranch et Mrs. E. Lasker.
c—Entrée Ferme Greentree.

7e COURSE — $1,500 à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

Stayed Too Long	112	Miss Black	113
Lookhere	108	Sweep Bolt	107
Mival	108	Spitfire	116
Black Fantasy	108	Djymy	111
Rough Cookie	116		

8e COURSE — $1,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Bullman	114	Marltown	109
Pearse Arrow	114	Kings Weapon	114
Broadback	115	Market Boy	109
Boy Friend	114	Billy Bumps	109
Red Fidge	108	Fairy Bread	111
Telephone	105	O Me	105
Leapolino	106	Red Ginger	111
Uncle Si	114		

Laurel Park

Temps nuageux, piste rapide
Départ à 2 h. 30

—SELECTIONS—
1—Dizzy Whirl, Bona Girl, Queen Chatter.
2—Walter's Boy, Bases Leaded, World Trade.
3—Dorothy's Miss, Trout Lure, Ala Mowlee.
4—Flying Weather, Vagrant Cloud, Supper Date.
5—Two Rainbows, General Staff, Doll Foot.
6—Double Brandy, Pilaster, Dart By.
7—Roman Bath, Bernie Moose, Chloe.
8—Yes You Will, Rabies, Lady Alexandra.
Le meilleur : ROMAN BATH.

1ère COURSE — $2,000 à réclamer, 4 ans et plus, poulliches et juments, 1 1-8 mille

Queen Chatter	117	Honey Bunch	111
Dizzy Whirl	120	Kan't Decide	105
Chalupa	113	Doon Well	110
Harriett H.	113	Bona Girl	116
Econette	108	Harmony Hope	105
Milk War	112	Upper Crust	113
Miss Moon	112	Mattie Girl	110
Endear	113	Red Poppy	112

2e COURSE — $2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 3-16 mille.

Walter's Boy	117	Bases Loaded	112
Fast Slave	117	Afire	109
Sheldon Ducret	120	Kibosh	112
Ruddy Glow	114	Goldton	117
Country Boy II	117	Scotch Count	117
Charlight	109	Count Discover	114
World Trade	117	Desalmado	117
Disputanta	109	Roy O.	114

3e COURSE — $2,500 novices, 2 ans, 6 furlongs.

Mr. Fervid	120	Baluster	120
High Card	117	Icy Ethel	117
Neddie's Boy	120	Trout Lure	120
Idiom	120	Dorothy's Miss	117
Penoce	120	Socks Nine	115
First Boy	115	Chain Smoker	117
Kajocahu	112	Picthel	113
Ala Mowlee	120	Break Of Day	117

4e COURSE — $3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Quack Quack	112	Binky B.	118
Vagrant Cloud	107	Supper Date	111
Fugitive	115	Impudence	115
Double Nip	111	Fighting Gal	112
Flying Weather	122	Abbottstown	110

LES RÉSULTATS

(Par la United Press)

Laurel Park

1ère COURSE — $2,000 à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Lillian W (Catalano)	5.20	3.00	2.60
Blue Fedda (Turner)		4.00	3.20
Mt Alto (Bone)			5.00

Temps: 1:48 3-5. — Ont aussi couru: Mary Grace, Wheaten, Icy Stare, Little Ernie, Brideaux Boy, Town March, Slice, Trombejim, Littlewhitelle.

2e COURSE — $2,000 à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Burning Ray (Bone)	15.20	7.60	3.40
Miriams Boy (McLean)		4.00	2.80
Scapulas (Lynch)			2.80

Temps: 1:44 4-5. — Ont aussi couru: Woodmore, Battersea Box, Breaker Boy, Miss Ginobi, Queen's View, Springdale, Pooch, Bill Dyer, Ariel Light.

3e COURSE — $2,500 alloué, steeplechase, 3 ans et plus, environ 2 milles.

aGenancoke (Field)	3.60	2.20	2.20
Hampton Roads (Smithwick		4.00	2.40
Lock and Key (Ferrell)			2.60

Temps: 3:53 3-5. — Ont aussi couru: Monkey Wrench, Tourist List, aSemper Eaden.

a—Entrée, Rokeby, Bieber.

4e COURSE — $2,500 novices, 3 ans, 6 furlongs.

Lillian Clarke (Mitchell)	14.40	5.20	3.60
Jungle Gypsy (Snelling)		3.80	3.00
Au Fran (Dorsey)			9.80

Temps: 1:14 1-5. — Ont aussi couru: Best Rule, Spring Speed, Hullie, Fraulein Z., Farandole, Comely Rhymer.

5e COURSE — $3,000 alloué, 3 ans, 1 1-16 mille.

Invariant (Catalano)	9.40	4.80	2.60
Be Gracious (Bone)		6.40	2.80
Deluge (Downs)			2.20

Temps: 1:45 1-5. — Ont aussi couru: Flying Mane, Dr Cricket, Blue Tail Fly.

6e COURSE — $3,500 alloué, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Magnet (Campbell)	4.60	2.60	2.40
Oriole (McLean)		2.80	2.40
Sonofun (Nash)			3.40

Temps: 1:12. — Ont aussi couru: Blazing, Laran, Shivaree.

7e COURSE — $2,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Equibit (Bone)	6.60	4.20	3.20
Easy Al (Fortune)		20.60	11.20
Cock Feather (Strange)			15.60

Temps: 1:13 2-5. — Ont aussi couru: Sylmady, Bachelor Belle, Caraway, Sassy's King, Torchator, Red Swing, Hy, Miss Gossip, Prince Ransom.

8e COURSE — $2,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Kachgar (Bone)	8.60	5.40	3.80
Piper (Layton)		16.20	10.00
Hoosier Boy (Catalano)			7.80

Temps: 1:47 2-5. — Ont aussi couru: Lucky Micky, Miss Covery, Little Brandy, Vacance, Hair Stylist, King Harvey, Bill Cogswell, Battle Cry, Bougent.

Long Branch

1ère COURSE — $1,400 à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Chiriotier (Robillard)	20.15	8.55	6.80
Grey Veil (Fisher)		9.70	6.80
Hemflag (Rowntree)			6.10

Temps: 1:49 1-5 Ont aussi couru: Camp Guide, Giant Drift, Bomb Command, x-Old Bet, Flag Power, Zanna May, Lieut Dan, x-Crazy Whirl et x-Sister Vivian.

2e COURSE — $1,350 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Hard Facts (Remillard)	3.00	2.40	2.40
Betty Queen Campbell)		3.00	2.90
Cortez Boy (O'Sullivan)			3.50

Temps: 1:14 1-5 Ont aussi couru: Night Bomber, Eternal Lou, Lord Queux, Smoky Miss, x-Jack Blitzen, County Crew, x-Bonsweep, x-Pies Pat et Highland.

PARI DOUBLE $33.70

3e COURSE — $1,350 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Ta The Ground (Campbell)	6.70	3.90	2.65
Lawless Maid (Remillard)		6.30	3.90
Mantoli (Rowntree)			2.70

Temps: 1:14 1-5 Ont aussi couru: Sun Lore, Peggy Lawless, Fair Lotus, x-North Fleet, Modelhem, Willie Mac, x-Fair Donna Brucee Boy, x-Archway.

4e COURSE — $1,400 à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Lusty (Remillard)	4.60	3.00	2.40
Jay's Boy (Campbell)		4.90	2.85
Day Shift (Buisson)			2.65

Temps: 1:49 Ont aussi couru: Orphanza, Son Robert, Evening Lark, Felsparoo, Southern Sam, Nijm et B. Fast.

5e COURSE — $1,500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Ladolee (Bavington)	25.95	9.55	4.75
Marine Compo (Johnson)		5.45	3.60
Imperator (Rowntree)			3.05

Temps: 1:12 4-5 Ont aussi couru: Ism, Withorwithout, Batchfly, Time O'Glory, Argyroula.

6e COURSE — $3,000 ajouté, Diamond Ring Stakes, (première division), 2 ans, Bennie Boy (Dewhurst) 53.90 27.30 5.85
Flyboy (Rogers) 10.70 4.75
Libertine (Bavington) 2.50

Temps: 1:47 2-5 Ont aussi couru: Cymro, Joyance, Speed-up, Cream Crest, Cainfield, Beach Party et Corwynt.

7e COURSE — $3,000 ajouté, Diamond Ring Stakes, deuxième division, 2 ans, Mount Branca (Rogers) 9.35 5.40 3.50
Scapa Blow (Campbell) 10.95 7.80
Fair Sex (Ulrich) 14.80

Temps: 1:46 3-5 Ont aussi couru: Bofaye, Bear Field, Little Secret, Fairlow, Town Casino, Marakina, et Caralita.

8e COURSE — $1,450 à réclamer, 3 ans et plus, 1 3-4 mille.

Ted Wes (Bromby)	10.20	5.05	3.20
x-Called On (Keane)		5.50	3.40
Soldier Joe (Zakoor)			3.20

Temps: 3:05 4-5 Ont aussi couru: Gaylen, La Patica, Conexia, x-Vice Admiral, Filalo, Chance Game, x-Rescue, So Black Sanchilla.

Garden State

1ère COURSE — $2,500 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Bordeaux (Culmone)	10.20	4.20	3.00
War Glance (Erickson)		4.00	2.80
Jade Lad (Turner)			3.60

Temps: 1:13 1-5. Ont aussi couru: Toronto, Jersey Day, Tuppence, Vineland, Miss Baron, Skylarker, Minneapolis, Terrific, Vanslam.

2e COURSE — $2,500 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Case History (Church)	18.00	8.80	6.00
Gaby H (Higley)		4.60	3.20
Game Flower (Purser)			16.20

Temps: 1:13 4-5, Ont aussi couru: Barway, Confection, Hot Footed, Burning Script, Eyen Bayer, Jungle Juice, Whisp, Mebon, Carlene.

PARI DOUBLE: $94.60.

3e COURSE — $3,000, novices, 2 ans, poulliches, 6 furlongs.

aMischianza (Fernandez)	7.80	4.20	2.60
Isgoot (Bierman)		11.00	5.20
New Wonder (Culmone)			2.60

Temps: 1:13 4-5, Ont aussi couru: Queens Taste, Flattop, Tiny Tilly, Miss Revoked, Wise Jane, Solina M, Strike, a-Sail Cloth, Sals Pride.

a—Entrée W. Jeffords.

4e COURSE — $3,000, à réclamer, 3 ans et plus, poulliches et juments, 6 furlongs.

Best Trick (Fernandez)	19.00	9.00	5.80
Fish Fry (Culmone)		5.60	3.60
Eternal Pam (Stout)			4.20

Temps: 1:13. Ont aussi couru: Will I, Ima Scholar, Donna Boorse, Paintandpowder.

5e COURSE — $3,500 alloué, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Joiner (Stout)	8.80	3.60	3.40
Picador (Culmone)		3.60	3.20
Jersey Queen (Fernandez)			8.80

Temps: 1:12 3-5. Ont aussi couru: Well My Word, Flower Hat, My Rose, Luremenow, Blue Lanter, Wild Ned, Sun Crown, Flighty Elope.

6e COURSE — $3,500 alloué, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Ennobled (Culmone)	3.80	3.40	2.40
Fair Appraisal (Lindberg)		21.60	6.40
Fighting Fleet (Fernandez)			2.60

Temps: 1.43. Ont aussi couru: Quemadito, Sub, First Nighter, Equinox II.

7e COURSE — $2,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Shadow Shot (Bierman)	17.60	10.40	6.20
Ferry Pilot (Batchelier)		11.20	7.20
Sea Wolf (Fernandez)			6.40

Temps: 1.53, Ont aussi couru: Sextant, Evas Toy, Townhouse, Good Copy, Red Pilate, Pompous.

8e COURSE — $2,500 à réclamer, 3 ans, 1 mille et 70 verges.

Yardtown (Culmone)	17.00	7.20	4.80
Plumelette (Fernandez)		7.20	4.60
World News (Johnston)			4.60

Temps: 1.44 1-5. Ont aussi couru: Ivybridge, Boisterous, Bambi Lynne, Admirals Tune, Dash of Cash, Victory Sign, Capt. Gallagher, Regal Glad, Calumny.

Rockingham

1ère COURSE — $1,800 à réclamer, 2 ans 6 furlongs.

Hoo Is It (Wilson)	14.00	6.60	6.20
Miss Ellaneous (Eversole)		6.80	6.00
Pict (Tavares)			5.60

Temps: 1:15 Ont aussi couru: Florida Fay, Trick or Threat, Movement

VENTE SENSATIONNELLE chez WOODHOUSE

AUJOURD'HUI TOUTE LA JOURNÉE

QUATRE MOBILIERS DE CHAMBRE DE QUALITÉ INCOMPARABLE

ÉPARGNEZ $40 ou $50 SUR N'IMPORTE QUEL MOBILIER ICI ILLUSTRÉ

MOBILIER de CHAMBRE à COUCHER

4 ARTICLES — FINI FAÇON NOYER

Prix régulier $129

Mobilier de 4 pièces, d'une belle sobriété de lignes. Riche fini façon noyer, de style cascade. Bureau à trois tiroirs et coiffeuse au centre abaissé et 4 tiroirs, ces deux meubles avec miroirs, chiffonnier à 4 tiroirs et grand lit double.

$89.

15% DE DEPOT, balance en 12 mensualités

MOBILIER de CHAMBRE à COUCHER

4 ARTICLES — AVEC LITS JUMEAUX MODERNES

Prix régulier $129

Un mobilier de style moderne aux lignes nettes et très simplifiées. Fabrication de bois robuste, fini façon noyer pâle, avec surfaces douces et bien aisées à nettoyer. Dessus cascade bien gracieux. — Bureaux avec miroir et trois tiroirs, chiffonnier à 4 tiroirs, et deux lits jumeaux simples, complètent ce groupe de chambre d'une valeur de première qualité.

$89.

15% DE DEPOT, balance en 12 mensualités

VALEURS SEMBLABLES METTENT WOODHOUSE AU 1er RANG

MOBILIER de CHAMBRE à COUCHER

4 ARTICLES EN NOYER ABOUTE COMBINE

MIROIRS BISEAUTES "SATIN"

Prix régulier $239

4 pièces, en noyer abouté combiné, bois grenu. Le dessus des meubles est du style cascade, fini lustré bien repoli. Grand espace de tiroirs. Coiffeuse avec miroir et 4 tiroirs, bureau avec miroir et 3 tiroirs, chiffonnier à 4 tiroirs. Un grand lit double complète ce superbe groupe de 4 pièces.

$189.

15% DE DEPOT, balance en 18 mensualités

MOBILIER de CHAMBRE à COUCHER

3 ARTICLES — EN NOYER LAMINE OU FINI GRIS

MIROIRS EN VERRE REPOLI

Prix régulier $219

Un chef-d'oeuvre en noyer laminé ou gris, poli à la main, pour qu'il soit lisse et brillant. Le bureau M. et Mme à 6 tiroirs. Le miroir biseauté, en verre repoli, mesure 40" de long. Chiffonnier pratique de 30" de large, avec 4 tiroirs. Grand lit double moderne.

$169.

15% DE DEPOT, balance en 18 mensualités

15% DE DÉPÔT — BALANCE EN VERSEMENTS MENSUELS FACILES

Titres bas cotés, plus populaires que les leaders, hier, à Wall Street

POTINS FINANCIERS

La bourse de New-York avait encore l'allure erratique hier, tandis que les bourses de Montréal et de Toronto paraissaient plutôt hésitantes. La bourse de Londres continuait d'afficher un ton ferme, mais la cote persistait à s'effriter sur la Bourse de Paris. Les prix du blé clôturèrent vigoureux, par contre, sur le marché de Chicago, tandis que les cours des grains grossiers affichaient certaine fermeté à Winnipeg.

* * *

Les titres bas cotés paraissaient plus populaires que les leaders, hier, à Wall Street, mais, ce ne fut pas suffisant pour bien orienter la cote, puisque toutes les moyennes des différentes catégories de valeurs clôturèrent à la baisse, hier, sur ce marché Comme la lourdeur de la liste mobilière paraissait plutôt attribuable à la contraction dans le demande qu'à une avalanche de liquidations, il ne faudrait donc pas trop s'en faire avec la tendance d'hier, tendance qui pourrait bien persister ce matin, vu que nous sommes en fin de semaine et que l'on ne doit pas s'attendre à ce que les gens soient empressés à rentrer dans le marché le samedi, vu les incertitudes sur ce qui pourrait bien survenir en fin de semaine. A la suite de ce qui se passe en Corée du Nord, une attaque des communistes chinois demeure une possibilité, dont les répercussions seraient considérables sur le sentiment spéculatif, advenant qu'elle vienne à se réaliser.

* * *

Dame rumeur courait cette semaine, sur le marché libre de l'or, à Paris, que le Trésor de France était à considérer les possibilités d'imposer une taxe sur les transactions sur l'or ou, encore, sur ceux qui détiennent de ce précieux métal. Heureusement, ces potins ne firent pas long feu et, en fin de semaine, on niait la véracité des rumeurs à cet effet. Les Napoléons-or français furent en bonne demande, durant la majeure partie de la semaine écoulée.

* * *

Il ressort du rapport hebdomadaire de Dun & Bradstreet of Canada Limited que le volume de ventes au détail, dans notre district, au cours de la semaine écoulée, l'a emporté quelque peu sur celui de l'an dernier. La demande pour les vêtements d'automne s'avère bonne, tandis que les recouvrements sont satisfaisants. On compta, néanmoins, dans notre district au cours de la semaine écoulée, 7 faillites commerciales, représentant un total de $248,881, en regard de 14 faillites, représentant un passif de $567,516 durant le cours de la même semaine l'an dernier.

* * *

La Banque Provinciale du Canada vient d'appeler deux des nôtres à siéger à son conseil d'administration. Une visite industrielle au dehors de la ville nous a obligés à remettre à ce matin nos commentaires en marge de ces nominations. M. L.-E. Beaulieu, C.R., de Montréal, qui vient d'être nommé administrateur de l'institution bancaire progressive précitée, dont l'actif atteint près de $165,000,000, vient de recevoir un nouveau témoignage de la haute estime où on le tient dans le monde financier aussi bien que professionnel. Esprit consciencieux et travailleur, jouissant d'une grande maîtrise du droit, Me Beaulieu est de ceux qui font honneur à leur profession et qui la rehaussent de leur personnalité. Il va sans dire que son élection au poste précité a été fort bien vue des membres du Barreau, aussi bien que du public et des clients de la Banque ci-dessus mentionnée. Sa belle carrière démontre péremptoirement que, contrairement à une croyance trop répandue, il n'est pas interdit aux intellectuels, d'avoir le sens des affaires, non plus qu'à nos hommes d'affaires d'avoir de la culture. Il va sans dire que l'on peut certes en dire autant de M. Gaston Pratte de Québec, appelé à siéger au conseil de la Banque Provinciale en même tepms que M. Beaulieu. Administrateur habile qui a su se distinguer non seulement dans le domaine de l'assurance, mais, dans bien d'autres domaines, grâce à ses nombreuses qualités morales et à sa compétence en affaires, M. Pratte apportera donc à la banque précitée une précieuse collaboration qui sera, certes, couronnée d'heureux résultats.

* * *

M. Henry B. Laidlaw a été élu aujourd'hui membre du Curb de Montréal. Il fait partie de la maison de courtage Laidlaw & Co.

* * *

La Bourse de Montréal rappelle aux détenteurs d'actions privilégiées, convertibles et amortissables de Massey-Harris Co. Limited que celles-ci seront remboursées le 9 novembre 1950, au prix de $20. (valeur nominale), plus $10 et les dividendes accrus, soit au total $30.24 par action.

Cependant, aux termes de cette conversation, les actionnaires privilégiés ont le droit, jusqu'au dixième jour, inclusivement, avant la date du remboursement, de convertir leurs valeurs en actions ordinaires, unité pour unité.

Production de margarine

La production de margarine est plus élevée en septembre, soit de 7,962,000 livres contre 6,710,000 en août et 7,035,000 en septembre l'an dernier. La production cumulative des neuf premiers mois cette année s'établit à 69,601,000 livres de 53,078,000 il y a un an. Les stocks au 1er octobre atteignent 1,470,000 liv., contre le total revisé du 1er septembre de 1,890,000.

La mise en valeur des dépôts de pétrole de l'Ouest

Dépenses prévues d'au moins $800,000,000, via Imperial Oil

CALGARY. — "Des débouchés et de l'argent constitueront la clé du succès durant la prochaine étape de la mise en valeur des champs pétrolifères de l'Ouest canadien". Voilà la déclaration faite par M. G.-L. Stewart, président à l'Imperial Oil Limited, alors qu'il adressait récemment la parole aux membres du Canadian Club de Calgary.

Il ajouta qu'à l'avenir, il s'agira de découvrir et de développer de nouveaux champs qui serviront à alimenter des marchés plus considérables, et de construire des pipelines pour approvisionner ces marchés.

Dépenses élevées

"Le coût de ce programme représente des dépenses en immobilisations additionnelles d'au moins $800,000,000 et, plus probablement, d'un milliard de dollars", au dire de M. Stewart, "en plus des $500,000,000 qui ont déjà été dépensés pour développer les réserves de pétrole brut et les marchés des Prairies."

"Ainsi, la production quotidienne de 400,000 barils de pétrole brut exigerait — en tenant compte des montants déjà dépensés — un capital de roulement variant entre $1,250,000,000 et $1,500,000,000. L'importance de cette somme est démontrée par le fait qu'elle équivaut à $100 par tête, au Canada, et à plus de $400 par homme, femme et enfant vivant dans les Prairies, là où l'on concentrera une si grande partie de ces déboursés."

Le coût des travaux d'exploration pour de nouveaux gisements s'accroîtra au fur et à mesure que les recherches se poursuivront dans des régions moins accessibles, et on s'applique à tirer le plus grand profit possible du capital investi. "C'est pourquoi", de souligner M. Stewart, "il est désirable que le forage des puits déjà découverts se poursuive à un rythme qui ne dépassera pas les besoins économiques prévus."

Il s'est dit confiant qu'on pourra trouver de nouveaux capitaux et de nouveaux marchés, "mais il faudra faire preuve de beaucoup d'habileté et unifier toutes nos ressources si nous voulons en obtenir les meilleurs résultats possibles."

En discutant des mesures possibles pour étendre les marchés du pétrole de l'Ouest, M. Stewart dit que, comme premier pas, il faudra que l'Interprovincial Pipe Line Company augmente la capacité de son pipe-line en y ajoutant des usines de pompage et d'autres réservoirs d'emmagasinage à Superior (le terminus aux Grands Lacs), de façon que le pipe-line fonctionne à plein rendement l'année durant. Il faudra également que les raffineurs de l'Ontario érigent de nouveaux réservoirs d'emmagasinage pour pouvoir traiter le pétrole brut de l'Alberta pendant les mois où la navigation est fermée sur les Grands Lacs.

Les débouchés

"La possibilité de débouchés sur la côte du Pacifique a été à l'étude depuis quelque temps déjà", d'ajouter M. Stewart. "Des expertises de la situation prouvent que la consommation des produits pétroliers, dans la Colombie canadienne, ne justifie pas la construction d'un pipe-line à travers les Rocheuses, et que ce projet ne peut être mis à exécution tant qu'on n'aura pas trouvé de nouveaux débouchés, dans les Etats de Washington et de l'Orégon."

Toute cette région située dans le nord-ouest du Canada et des Etats-Unis, a dû pendant très longtemps compter sur le pétrole brut de la Californie et surtout sur la production des raffineries de cet Etat. De fait, ces raffineries ont un rendement quotidien d'environ 30,000 barils, tandis que la demande régionale pour les produits du pétrole dépasse quelque peu les 250,000 barils par jour. La disponibilité de pétrole brut dans la région, à prix raisonnable, devrait stimuler la construction de raffineries supplémentaires. Un pipe-line dans la direction de la côte rendrait accessible le marché de Vancouver, ce qui n'est pas possible dans le moment, en raison du coût élevé du transport."

"Prévoyant davantage", de continuer M. Stewart, "il serait possible d'étendre le marché vers l'est jusqu'à Montréal, où des raffineries modernes traitent chaque jour plus de 100,000 barils de produits qu'elles dirigent ensuite vers différents centres du Québec et de l'est de l'Ontario. En résumé, Montréal représente un débouché prometteur pour le pétrole brut de l'Ouest, mais de fortes dépenses en immobilisations seront requises pour répéter les moyens d'approvisionnement économique actuels. Un pipe-line allant jusqu'a Montréal, pourrait cependant se justifier s'il n'est pas possible d'ouvrir suffisamment de débouchés pour absorber la production toujours croissante de l'Alberta."

M. Stewart a prédit que d'ici 1952, la capacité de production des raffineries des Prairies, en fait de pétroles légers, aura atteint un niveau de 100,000 barils par jour. Il a été informé que l'Interprovincial Pipe Line Company s'attend, le mois prochain, à pouvoir pomper du pétrole dans le dernier tronçon du pipe-line reliant l'Alberta au Lac Supérieur. A mesure que le pétrole pourra être acheminé vers les raffineries ontariennes, le printemps prochain, la demande pour le pétrole albertain augmentera de 85,000 barils qu'elle est actuellement, à 131,000 barils par jour pendant la saison de la navigation.

Bourse de MONTRÉAL

Liste locale, irrégulière, hier — Plusieurs nouveaux bas sur le Curb

La liste locale était encore achalandée hier, mais les fluctuations furent assez défavorables, sauf pour certaines valeurs.

114,600 titres industriels changèrent de mains, tandis que le virement minier atteignit 338,800 actions.

Commercial Alcohol touchait un sommet parmi les industriels, de même que Massey Harris et Moore Corporation.

Westeel était aussi en vedette parmi les titres sidérurgiques, en clôturant au plus haut point vu cette année.

Anacon baissait à 1.83 parmi les métaux et East Sullivan descendait à 8.40. Donalda atteignait un nouveau haut parmi les mines d'or à 59, de même que Lamaque. Doma Duvernay glissait, par contre, au nouveau bas de 3 1-2.

Steep Rock atteignait un nouveau pic parmi les mines de fer.

Garnet à 1.50 était à son plus creux de l'année parmi les huiles de l'ouest et Anglo-Canadian Oil baissait à 5.00, tandis que Central Leduc demeurait stationnaire à 3.00, ainsi que Pacific Petroleum, à 8.

RENDEMENT DES VALEURS

Cours fournis par L.-J FORGET & Cie 471, St-François-Xavier, Montréal

Commun	Taux div	Extra	prix	rend %
Abitibi	2.00		44.00	4.55
Agnew Surpass	.60		9.00	6.65
Aluminium	2.40	.50	88.50	2.70
Asbestos	1.20	.40	36.00	4.45
Bathurst "A"	2.00	.50	33.00	7.55
B.C. Powers "A"	1.60		29.50	5.42
B. A. Oil	1.00		29.50	3.39
Beld. Cort	6.00		170.00	5.53
Bell Tel.	2.00		39.00	5.10
Brazilian	2.00		23.50	8.50
Beld. Products	1.60		32.00	5.00
C. Porg "A"	1.50		28.00	5.35
C. & D. Sugar	1.00		21.00	4.75
Can. Malting	2.00	.50	50.00	5.00
Can. Steam	1.00		24.00	4.16
Can. Brew	2.00		21.00	9.50
Can. Cottons	2.80	.50	45.50	7.25
Can. Celanese	2.00		44.00	4.55
Can. Bronze	1.24		24.00	6.16
Can. Glass	1.50		25.00	6.00
Crown Corp.	2.00		36.50	5.50
Dom. Bridge	1.40	1.00	56.50	4.25
Dom. Fdries	1.40	.50	32.00	5.94
Dom. Glass	1.00	1.00	45.00	4.44
Dom. Textile	.60	.25	12.00	7.10
Fam. Players	1.00		15.00	6.65
Foundation	1.40	.50	38.00	5.00
Imp. Oil	.50		29.00	1.72
Imp. Tobacco	.50	.10	14.00	4.28
Int. Nickel	1.60	.40	38.00	5.10
Lake of the woods	1.60		24.00	6.65
Labatt	1.00		19.00	6.25
Laura Secord	.80		15.50	5.16
McLaren Paper	2.00	.25	47.50	4.75
Molson "A"	.80		28.00	2.88
Molson "B"	.80		26.00	3.04
Ogilvie	1.00		22.00	4.50
Penmans	3.00		54.00	5.56
Powell River	2.00	1.25	60.50	5.35
Qué. Power	1.00		19.00	5.25
St-Law Flour	1.60		16.00	10.00
Shawinigan	1.20		26.00	4.61
Steel of Can.	.80		28.00	2.83
Sth Can Power	1.40		22.50	6.22
Wabasso	1.00		18.00	5.50
Walker G.	2.40		56.00	4.30
Willsl	1.00		17.00	5.85
BANQUES				
Can. Nat.	.80		20.50	3.90
Commerce	.90	.10	26.00	3.82
Montréal	1.00		29.50	3.39
Dominion	1.00		27.00	3.70
Nouv.-Ecosse	1.00	.30	41.00	3.15
Royal	1.00		29.00	3.42
Toronto	1.40		39.50	3.54
PRIVILEGIEES				
Abitibi	1.50		25.00	6.00
Belt. Cort	7.00		165.00	4.30
Can. Bronze	5.00		105.00	4.75
Can. Cement	1.30		29.50	4.40
Can Steam	2.50		40.00	6.25
Can. Cottons	1.20		28.00	4.30
Can. Ind.	7.00		178.00	3.95
Dom. Glass	1.40		34.00	4.10
Dom. Textile	7.00		175.00	4.00
Gat. Power	5.00		109.00	4.51
G.S. Wares	5.00		105.00	4.75
Howard Smith	2.00		49.00	4.08
Imp. Tobacco	.29		7.00	4.27
Imp. Tob. 4%	1.00		26.00	3.77
Ind. Accept.	5.00		101.00	4.98
Massey Harris	1.25		29.50	4.24
Nat. Brew.	1.75		37.00	4.72
Sher Williams	7.00		150.00	4.67
Steel of Canada	.80		28.00	2.83
Sth Can. Power	6.00		114.00	5.26
Tuckett Tobacco	7.00		172.00	4.05
MINES				
C. Smelt	3.00	3.50	122.00	8.60
Dome	.70		14.00	5.00
Lake Shore	.72		10.00	7.20
Hudson Bay	4.00		55.50	7.20

Marché des grains

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Clot.
Avoine				
Octobre	84⅜	85⅞	84⅜	85½
Décembre	79½	80	79½	79⅝
Mai	77¼	77⅜	77¼	77⅜
Orge				
Octobre	131⅜	136	131¼	132
Décembre	121¼	122⅜	121¼	121¾
Mai	116⅜	116¾	116¼	116⅜
Seigle				
Octobre	146	146	145⅞	145¾
Décembre	145⅛	145½	145	145⅛
Mai	149	149½	149	149
Lin				
Octobre	367¾	370⅜	367¾	368
Décembre	360½	365½	360	365
Mai	360	364⅛	359	363½

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Clot.
Blé				
Décembre	221	223	220⅞	223
Mars	225⅜	227¾	225⅜	227¾
Mai	226¼	228¼	226⅛	228⅛
Juillet	213⅞	215¼	213⅞	214⅝
Maïs				
Décembre	148	148⅞	147⅜	148⅜
Mars	150½	152¼	150⅜	151⅛
Mai	152⅜	153¾	152⅜	153¼
Juillet	152½	154	152¼	153
Avoine				
Décembre	81⅝	82⅜	81⅜	82⅜
Mars	82	82⅝	82	82¼
Mai	79¾	80⅜	79¾	80⅛
Juillet	76¼	76¼	76	76
Seigle				
Décembre	140⅝	141¾	140⅝	141½
Mai	147	148	147	147½
Juillet	149½	149½	149¼	149¼
Fèves Soya				
Novembre	238¼	244⅞	238¼	241¾
Janvier	242½	248¾	242¼	245
Mars	245	250¾	245	248
Mai	246	252	245¾	249
Juillet	247	252¾	247	250

Oeufs, à la baisse

Le marché des oeufs se repliait hier, alors que les offres ne sont pas très abondantes et que la demande est lente, d'après le ministère fédéral de l'Agriculture.

ARRIVAGES
(non compris par camion)

	Oeufs caisses	Beurre boites	From. boites
Mercredi	817	....	1,011
Année dernière	5,516	....	1,317

PRIX DU BEURRE

Québec, no 1 frais	56½

MARCHE LIBRE

Pain 1 livre	57-57¾

PRIX DES OEUFS

	†Prix du gouv.	‡Prix de détail
A-gros	64	77-79
A-moyens	55	65
A-poulettes	46-47	54-57
Catégorie B	48-49	56-58
Catégorie C	41-44	....

†—Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés.

‡—Prix approximatifs aux consommateurs.

Prix fournis par le ministre fédéral de l'agriculture service de renseignements sur le marché local, caisses de bois gratuites

Dollar à la hausse

NEW-YORK, 20 (C.P.) — Le dollar canadien était monté de ¼ de cent à un escompte de 5 pour cent en fonds américains, aujourd'hui, à la fermeture du bureau du change étranger. La livre sterling était inchangée, à $2.80 ⅛.

Rapport hebdomadaire sur nos deux marchés locaux à bestiaux

Communiqué du Service des Marchés du Ministère Fédéral de l'Agriculture:

A compter jusqu'à jeudi, les deux marchés à bestiaux de Montréal ont offert en vente: 2,928 bêtes à cornes, 2,254 agneaux et moutons, 4,311 porcs et 2,556 veaux. De plus, 71 bêtes à cornes, venant des provinces de l'Ouest, furent reçues au marché de la Pointe St-Charles comme étant des envois directs à des salaisons locales.

Les arrivages plus nombreux de bêtes à cornes s'écoulèrent plus rapidement que les trois dernières semaines à la suite d'une bonne demande. Toutes les catégories rapportèrent des prix plus élevés avec les bouvillons et les taures de $1.00 à $2.00 plus cher, tandis que les vaches et les taureaux faisaient un gain de $1.00 et plus. Quelques bouvillons de choix se vendirent $28.50, les bons surtout $28.00, les moyens $23.00 à $27.00, et les communs $22.00. Quelques très bonnes taures rapportaient $25.50, les moyennes $20.00 à $25.00, les communes $16.00 à $19.50. Les bonnes vaches valaient de $20.00 à $21.00, quelques choix $22.00, les moyennes $18.00 à $19.50, les communes $16.00 à $17.00, celles de mauvaise qualité $13.00 à $15.50, quelques-unes $12.00. Les bons taureaux rapportaient surtout $21.00, quelques choix $22.00 et $22.50, les communs et les moyens $17.00 à $20.00.

Les vendeurs offrirent plus de veaux qui s'écoulèrent facilement à $1.00 et $2.00 de plus, spécialement pour ceux de qualité commune. Les bons veaux de lait valaient $31.00, quelques choix jusqu'à $32.50, les communs et les moyens $25.00 à $30.00; les gros veaux engraissés de 300 livres et plus variaient de $23.00 à $25.00. Les veaux d'herbe et les veaux abreuvés s'échangèrent de $18.00 à $22.00, avec les veaux d'un an de $16.00 à $17.00, quelques-uns $18.00.

Les agneaux rapportaient facilement de $1.00 à $1.50 de plus que la semaine dernière, avec des lots non classés à $26.50, quelques-uns $27.00, tandis d'autres sur une base classifiée se vendirent $27.00 avec les moyens à $24.00. Les moutons variaient de $7.00 à $14.00.

Le prix des porcs fut très lent à s'établir et ceux de la catégorie A furent payés $29.00, tandis que les truies étaient moins cher à $23.00 abattues.

L. LEFEBVRE.

Fruits et légumes au marché Bonsecours

Prix payés par les marchands de légumes au Marché Bonsecours hier. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'horticulture, ministère provincial de l'agriculture, 424-a Place Jacques-Cartier.

Pommes: Marché tranquille, MacIntosh belles, 2.00, "C" et tombées, 1.-1.50 minot, tombées 3.00 baril; Fameuses, belles 1.75, "C" 1.-1.25, Alexandre, Wolf River, Greening belles 1.25-1.50, "C" 1.00; pommettes 2.25-2.50 minot.

Ail: Marché ferme, 15 cents la livre.

Betteraves: Marché inchangé, 20 à 30 cents douzaine, 50-60/50 livres.

Brocoli: Marché ferme, 1.00 douzaine paquets.

Carottes: Marché inchangé, 20 cents douzaine, 40-50/50 livres.

Céleri: Marché à la baisse, gros, 90-1.00, moyen 60 cents, petit 30-40 cents douzaine, gros 1.75-2., moyen 1.25-1.50 cageot.

Chicorée-Escarole: Marché tranquille, 1.-1.25 le cageot de une douzaine et demi.

Choux: Marché ferme, 40 cents, rouge, frisé et chinois, 75-90 douzaine, Bruxelles, 5.-5.50/32 pintes.

Choux-fleur: Marché ferme, gros 75 cents, moyens 50-60 douzaine.

Citrouilles: Marché inchangé, grosses, 2.25-2.50, moyennes 1.-1.50 douzaine.

Courges: Marché à la baisse, 50-60, hubbard, 1.-1.25, pepper, 1.00 minot.

Epinards: Marché à la baisse, 50-60 minot.

Laitue: Marché inchangé, Iceberg, 1.25 cageot.

Navets: Marché ferme, lavés 50-60/50 livres.

Oignons: Marché tranquille, printemps 35-40 douzaine, jaunes 75-90, rouges 90-1.00/50 livres.

Panais: Marché ferme, lavés, 1.-1.25 minot.

Patates: Marché tranquille, approvisionnements 1,800 sacs, No 1, 75-1.00, No 2, 60 cents 75 livres.

Persil: Marché tranquille, 25 cents, à racines, 25-30 douzaine.

Poireaux: Marché ferme, gros, 30-35, petits 25 cents douzaine.

Radis: Marché inchangé, 25 cts, noirs 40-50 douzaine.

Salsifis: Marché ferme, 1.00 douzaine paquets.

Tomates: Marché à la hausse, grosses belles 2.-2.50, inférieures, 1.25-1.50, rouges 1.00 la boîte.

Nouvelles: — Approvisionnements assez abondants au marché Bonsecours. La demande est bonne.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. KIDDER & Co. 388 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal

	Offre	Dem.
*Affiliated Funds, Inc., Com.	4.45	4.31
*American Business Shares	4.15	4.49
*Boston Fund Inc.	22.16	23.96
*Bullock Fund, Ltd.	22.04	24.15
Canadian Investment Fund	5.60	6.15
Commonwealth Int'l Corp.	4.46	4.90
Corporate Investors	5.17	5.59
*Dividend Shares	1.66	1.82
*Eaton & Howard Bal. Fund	29.09	31.11
*Fundamental Investors Inc.	17.05	18.68
*Group Secs.—Auto Shares	7.44	8.16
*Group Secs.—Rail Shares	5.79	6.26
*Group Secs.—Steel Shares	6.97	7.64
*Incorporated Investors	28.13	30.41
*Keystone Custodian, B-4	11.04	12.05
*Mass Investors Trust	31.68	34.25
*Mass Investors 2nd Fd Inc.	14.88	16.09
Resources of Canada	5.19	5.70
*Wellington Fund Inc.	18.93	20.65
Investment Trusts		
*Independent Trust Shares	2.36	2.66
Leverage Fund	3.33	3.66
*North Amer. Trust Shares 1955	4.45	
*North Amer. Trust Shares 1956	2.81	
United Bond & Share	12	14

*—En fonds U.S.

Bourse de NEW-YORK

Wall Street, moins achalandé, hier — Budd Co, en vedette, à un sommet à 18

NEW-YORK, 21. A.P. — Les titres bas cotés paraissaient plus populaires que les leaders hier à Wall Street.

La demande porta principalement sur les valeurs en bas de $15. 1,800,000 actions environ furent transigées hier, contre 2,250,000 la veille.

Les titres de Budd Co. furent particulièrement populaires et ils accusèrent une hausse de 1 pt à 18.

Seagrams était à la baisse parmi les titres de boisson canadienne de même que Dome parmi les mines d'or. Royalite était soutenu parmi les huiles.

Les valeurs américaines suivantes furent avilies hier sur ce marché: U.S. Steel, Bethlehem Steel, General Motors, U.S. Rubber, Douglas Aircraft, American Telephone, Dow Chemical, Santa Fe, Southern Railway, Nickel Plate, Standard Oil (NJ), Twentieth Century-Fox et U.S. Gypsum.

Admiral, Emerson, Philco, Radio Corp., Zenith, J. I. Case, Caterpillar et International Harvester furent au contraire à la hausse.

Curb de New-York

	Haut	Hier Bas	Ferm	Clot Ont
1200 Alum of Am.	65	64⅜	65	65½
15900 Am Maracaibo	5⅜	5⅛	5¼	5⅜
1900 Am. Super	9-16	½	½	9-16
100 Bellanca Air	2½	2½	2½	2⅜
1700 Brazilian	20½	20⅜	20½	20⅜
600 Breeze Corp.	10⅜	10⅜	10⅜	10½
100 Brit. Celanese	2½	2½	2½	2½
1900 Can. Marconi	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
2100 Cities Serv.	86½	85¾	85⅜	86¾
500 Col. Air	6	5¾	5¾	6
200 Corby Dist A	12¼	12	12	11¾
400 do. B	12½	12	12⅛	12½
2400 Cosden Pet.	13⅜	13¼	13¼	13¼
600 Creole Pet.	47⅜	47¼	47⅜	47⅝
100 Dosco B	25¼	25¼	25¼	25½
6300 El B & Shr.	20¾	20¼	20¼	20⅜
900 Fairchild	30⅛	29½	29¾	30
500 Ford of C A	51⅛	50½	51	51⅜
100 Ford Ltd	4⅝	4⅝	4⅝	4⅝
300 Hollinger	10	10	10	10
1000 Humble Oil	100½	100	100½	100
100 Hydro El. Sec	3⅜	3⅜	3⅜	3½
900 Imperial Oil	26½	26⅜	26⅜	26½
1800 Int. Petrol	12⅜	12½	12⅜	12½
10800 Kaiser-Fraz.	7¼	7⅛	7⅛	7⅜
1000 Lake Shore	9	8⅞	9	9
400 Mid. S. Pet.	13⅝	13⅜	13⅜	13⅜
1200 N. Rub. Mach	8⅞	8¾	8¾	8¾
1300 N. J. Zinc	67	66½	66½	66¾
7700 Pacific Pet.	7 3-16	7 3-16	7 3-16	7⅜
1800 Pancoastal	2⅝	2¾	2¾	2¾
1100 Pantepec	5⅞	5¾	5⅞	5⅞
5600 Pennroad	12⅜	12¼	12⅜	12⅜
2100 Royalite Oil	12½	12¼	12¼	12⅜
100 S.O. of Ky	39	39	39	39
1900 Technicolor	23	22⅜	23	22¾
3000 Wr.-Harg.	1⅜	1⅜	1¾	1⅜

Totaux des ventes:
Aujourd'hui—360,000 actions.
Hier—460,000 actions.

Titres au comptoir

Cours fournis par KIPPEN & CO. INC.

	Offre	Dem		Offre	Dem
B d'Eparg	44		Int Hyd pr	85	88
B Provinc	16	17	La Lauren	33	38
Beauh Po	10	12	Lam'tagne	13	14½
Beau LHP	24¼	25½	Laprairie	6	8
C Floor A	18		Do pr	100	
C Arcba	68		La Prévoy	13	18
Cooksv A	15½		La Sauveg	20	
Do "B"	7		LaSolidar	7	34
Cub C Sug	5	6	Mex Light	1 90	2 20
Dupuis nv	22½	24½	Pru Trust	13	15
Ed Cousin	18		Que Appts	30	
Fire Ins	130		Renaissce		10
Granby Ela	7½		St L Brick	37	
Hart Batt	8¼	9¼	S Adm Pid	39	
Int Brick	4		Trans Bldg	6¼	
Int Hyd A	11½	13	Unit Stl A	24	26

Cours des huiles

Cours fournis par GULF SECURITIES CORP LTD.

	Offre	Dem.		Offre	Dem.
Admiral	7	8	Cent Led	315	325
Alb Pac	45	46	Led W	114	116
Anaconda	10	11	McDoug S	22	24
Atlantic	275	285	Mercury	14	15
Ang Cdn	510	520	Mill C	20	22
Brit Dom	115	120	Model	52	53
Calmont	100	105	National	175	180
Calnorth	35	37	Okalta	185	190
Coastal	70	....	Pac Pete	805	820
Command	55	....	Phillips	4¾	5¼
Commoil	150	160	Princess	60	61
C'wealth	215	....	Roxana	33	35
Dalhousie	38	40	Royal Can	10¾	11¼
Davies	22	24	Royalite	13¾	13⅞
Eastcrest	6½	7½	Share	10	11
East Led	22½	24	So Braz	12	12½
Federate	530	540	Spooner	44	48
Globe	61	62	Sunset	35	36
Hanna	9	....	Superior	87	90
High Sarc	14	15	Turner	23	....
Home Oil	14¾	15¾	United	51	52
Led Cons	43	46	Vulcan	28	30
Led Calm	27	28			

Marché des changes

Par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale

Cours des changes entre banques à Montréal:

	Offre	Dem.
New-York: dollar	1.05 11-32	
Angleterre: livre	2.95⅛	
France: franc	.003016	
Belgique: franc	.0210¼	
Suisse: franc	.2770	
Hollande: florin	.2419	

A NOTER

On offre $8,500 pour un siège au Curb de Montréal; un autre siège est en vente à $9,800. Le 18 septembre 1950, un siège avait été vendu au prix de $8,500.

* * *

Un siège à la Bourse de Montréal est en vente au prix de $27,000. Le dernier siège fut attribué le 12 octobre 1950, pour la somme de $25,000.

L'industrie du tourisme, active

Augmentation de 5 pour cent le mois dernier

Les véhicules étrangers qui entrent au Canada avec des permis de voyageur augmentent de 5 p. 100 en septembre, en comparaison du même mois l'an dernier, tandis que, durant les neuf premiers mois cette année, les entrées sont de 4 p. 100 plus nombreuses que pendant la période équivalente de 1949. En septembre, toutes les régions, sauf la Nouvelle-Ecosse et le Manitoba, accusent des augmentations quant au nombre d'entrées, tandis que durant les neuf mois, la Nouvelle-Ecosse, le Manitoba et le Yukon enregistrent des diminutions.

Le nombre total d'entrées en septembre est de 277,381, en comparaison de 264,467 en septembre dernier, ce qui porte le total cumulatif des neuf mois à 1,778,716 unités, contre 1,717,534 au cours de la même période l'an dernier.

En Ontario, les entrées de septembre s'établissent à 169,962, en comparaison de 163,175 il y a un an; Québec, 54,314 contre 50,599; Colombie-Britannique, 27,002 contre 25,339; Nouveau-Brunswick, 16,466 contre 15,616. Le total du Manitoba est de 3,855 (4,081 en septembre 1949); Alberta, 3,544 (3,220) Saskatchewan, 2,009 (1,937); Yukon, 313 (222); Nouvelle-Ecosse, 136 (278); Terre-Neuve, 50 (....).

OBLIGATIONS INTERNATIONALES

Cours fournis par A. M. KIDDER & Co. 388 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal

	Offre	Dem.
Australie 3¼% 1968	94	95½
Brésil 3¾% série 1-5	72	....
Brésil 3¾% séries 6-30	71	....
Bolivie Répl.

Les bizarreries de la nature

Chuck Thorndike

Dividendes déclarés

Cosmos Imperial Mills, 20 cents par action, payable le 15 novembre aux actionnaires inscrits le 31 décembre.

Brazilian Traction, Light & Power Co., $1 par action, payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 10 novembre.

Hamilton Cotton Co., 25 cents par action ordinaire, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 6 novembre et $1.25 par action privilégiée, payable le 15 novembre aux actionnaires inscrits le 6 novembre.

MacLeod-Cockshutt Gold Mines Ltd. déclare un dividende de 5 cents par action, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

BOURSE DE MONTREAL

		Haut	Bas	Clot.
1040	Abitibi	43	42½	42¾
320	Do pr	25	24⅞	25
150	Acad A pr	23¾	....	....
200	Agnew	9¼	....	....
2020	Algoma	26¼	25¾	26¼
925	Alum	88	87	87½
50	Alum pr	27	....	....
1255	Argus	9½	9⅜	....
10	Do pr	83½	....	....
100	Do War	10	....	....
250	Asbestos	37	36¾	37
480	Bathurst	38¼	....	....
1510	Bell	39⅝	39¼	....
15309	Do Rts	120	118	120
3517	Brazilian	22¾	22⅜	22¾
50	B A Bk N	14	....	....
1361	B A Oil	30¼	29⅞	30¼
75	Do pr	30	....	....
30	BC El 4pr	30	....	....
115	Do 4¾p	101½	101	....
2850	B C For	500	490	500
135	B C Pow	32	....	....
500	Do B	470	....	....
100	Bruck A	18¾	....	....
75	Do B	9	....	....
176	Bldg Pro	32¾	32	....
150	Bulolo	760	....	....
575	Can Cem	47	46½	47
270	Do pr	29⅞	29¾	....
325	Can Iron	32¼	....	....
25	Can SS	24½	....	....
205	Do pr	45	....	....
1460	Cdn Brew	21	....	....
50	Cdn Brnz	30	....	....
3650	C Vickers	14	13¾	14
200	Cdn Can	23½	22¾	23½
950	Cdn Car	15½	15¼	....
150	Do A	16¾	....	....
720	Celanese	44½	44	44½
100	Do 1.75p	39	....	....
200	Do $1pr	23½	....	....
100	Cdn Loc	29	....	....
100	Cdn Oil	17¼	....	....
10	Do 5pr	100⅜	....	....
1100	CPR	21⅝	21½	....
4010	Cockshutt	21½	20¾	21
281	Con Sm	123	121¼	....
1035	Corbys A	13¼	12⅞	13
100	Do B	13	....	....
4770	Dist Seag	29⅛	28½	28⅞
170	Dom Brid	55½	....	....
150	D Coal pr	22	21¾	22
325	D Corset	13¼	....	....
185	Dom Fnd	38½	....	....
175	Dom Gls	61	60	....
15	Do pr	35	....	....
1280	DomStl B	28	27½	27¾
435	DomStore	12¼	12	12¼
200	Dom Tar	27¾	....	....
280	Do pr	22	....	....
2527	Dom Tex	13	12¾	13
10	Do pr	172¼	....	....
3318	Donohue	33¼	32	32½
625	Eddy A pr	19½	19¼	....
100	Electrix	16¼	....	....
730	Fam Play	16¼	16	....
25	Fndtn	37½	....	....
400	Fraser	37½	37	....
2	Do pr	101	....	....
196	Gatineau	18½	18	18½
10	Do pr	107½	....	....
10	Do 5½p	110¼	....	....
40	G S Ware	20	19¾	20
250	Gypsum	22	....	....
50	H Bridge	13½	....	....
55	Ho Smith	58	....	....
375	De pr	50	49	50
320	Hud Bay	55	54½	....
1146	Imp Oil	29½	29	29½
725	Imp Tob	13¾	13	13⅛
210	Do 4pr	26½	....	....
440	Ind Accp	33½	33¼	33½
25	Do 4.25pr	86¼	....	....
25	Do $5pr	99½	....	....
35	Do 1.60p	35	....	....
100	Inglis	13½	....	....
175	Int Bmx	5½	5¼	5½
5	De pr	18¾	....	....
760	Int Nick	38¼	38	....
89	Do 100p	140¼	....	....
803	Int Pap	50½	49½	50¼
1180	Int Pete	14	....	....
205	Int Pow	60	....	....
110	Int Util	24	23⅛	24
5	Labatts	18½	....	....
85	Lake Wds	28	27	....
50	Lang	14	....	....
25	L Secord	14½	....	....
1350	McMill A	13½	13¼	....
550	Do B	13¼	13¼	....
25	Mailman	16½	....	....
1500	Massey	42½	41¾	....
1005	McColl	18½	18	18¼
80	Mitch Ro	29	28½	29
100	Molson A	29¼	....	....
1190	Mtl Loco	21½	21	....
50	Mtl Tram	78¼	....	....
530	Nat Brew	23¼	22¾	22⅞
25	Do pr	39	....	....
915	N Stl Car	27¾	27½	27¾
100	Nia Wire	26¾	....	....
256	Noranda	74¾	74½	74¾
138	Ogilvie	21¾	21½	....
25	Page Her	48⅞	....	....
15	Penm pr	145	....	....
75	Placer	18⅝	....	....
100	Placer De	18¾	....	....
330	Pow Riv	64	63	....
5	Pow Corp	20	....	....
870	Price	108¼	108	....
100	Do pr	101	....	....
10	Prov Tra	15	....	....
150	Que Pow	19½	....	....
300	Royalite	13½	....	....
450	SLW Corp	28¾	....	....
355	Do 1pr	58	57¾	58
680	Do 2pr	19	....	....
55	SLWP 1p	102	....	....
719	Shawin	26¾	26½	26¾
75	Do 4½p	51	....	....
476	Sicks	21	20⅞	21
100	Simps A	34½	....	....
625	Std Chem	9¾	9¾	9⅞
25	Do pr	94½	....	....
150	Stl Can	29½	29¼	29½
525	Thrift	21½	21¾	....
100	Tooke	5	....	....
410	Untd Stl	9¼	9	9⅛
75	Wabasso	18½	....	....
675	Walker	55½	55¼	55½
100	Weston	28½	....	....
125	Wilsils	17	....	....
9	Wpg El	37	....	....
175	Zellers	15½	15	15½
	BANQUES			
142	Can Nat	20¼	....	....
340	Com'erce	27¾	27	....
550	Montréal	30¾	30½	....
75	Scotia	45¼	45¼	45¼
610	Royale	30¼	30⅛	....

CURB DE MONTREAL

		Haut	Bas	Clôt.
200	Acme	9	....	....
6800	Ang Nfld	29¼	28¾	29
2175	Do So	29	28¾	29
2625	Atlas	12¾	12½	12¾
50	Bath B	15	....	....
50	Beatty	11½	....	....
9650	Brown	8½	8⅛	8⅜
55	Do pr	126	....	....
500	Burnett	450	....	....
175	Butterfly	9	....	....
160	Can Sug	21¾	21½	....
85	C Starch	27	....	....
15	Do pr	110	....	....
25	CdnFairb	49	....	....
375	Cdn Ind	28¾	....	....
5	Do pr	95	....	....
15	Cll Tru	8½	....	....
100	Cdn P&P	300	....	....
4350	Cdn W Lb	6⅜	6¼	....
2600	Com Al	400	390	395
150	Cons Lith	30	....	....
2190	Cons Pap	31¼	31	....
825	Cons Tex	14⅞	13½	14⅞
15	David A	34	....	....
285	Dom Oilc	40	....	....
5	Donn	25	....	....
2085	E Steel	7⅛	6⅞	7
200	Fleet	145	....	....
820	Ford A	56½	56	....
305	Gt Lakes	26	25	....
50	Do pr	47	....	....
100	Hayes Stl	33	....	....
475	Int Util	8½	....	....
225	Lowney	15½	15¼	15½
10	McLaren	47½	....	....
150	Maple L	11¼	....	....
100	Massey pr	42	....	....
300	Maxwell	11	....	....
60	Moore C	83½	....	....
200	Nfld Ligh	18¾	....	....
25	Pow C 2nd	56	....	....
35	S Can Po	117½	....	....
5	Traders F	30¼	....	....
90	Uni Amu	36	....	....
20	Uni C A	28½	....	....
65	Do B	34	30	34
50	Uni Fuel	56	....	....
221	Westeel	20	19½	20
180	W Can Br	15	14¾	....
	MINES			
8600	Anacon	194	183	190
36100	Ascot	245	225	245
5500	Base Met	53	50	....
6200	Belle Chib	54½	54	....
5000	Bouzan	08	....	....
2000	Cent Man	30	....	....
4000	Century	06	....	....
10	Cobalt Lo	71	....	....
9850	Cons Can	39½	37	39½
2100	Cons Cent	07	....	....
1000	Cons Roc	18	....	....
500	Donalda	89	....	....
1500	E Sulliva	845	840	....
12000	Eldona	28	....	....
1800	Gold Ma	505	490	....
2200	Goldora	09½	....	....
1000	Mud Rand	16	....	....
1000	J Lake	03½	....	....
18500	Jaculet	44	42	43
7800	Joliet Qu	109	96	100
7500	Kayrand	31	29	29
1100	Labrado	590	585	....
11800	Ladulama	62	60	....
50	Lk Shore	10	....	....
200	Lamaque	560	....	....
2500	Lingside	04½	....	....
21300	Lomega	19½	18	....
2100	McDonald	92	90	....
50	McIntyre	58	....	....
1100	Merrill	70	68	69
600	Montauba	50	....	....
1000	N Cal	238	235	....
500	N Goldvu	20½	....	....
4500	N Formaq	31	30	....
34100	N Pac C	160	145	160
6800	Nocana	28	26	26½
1000	O'Brien	150	....	....
3000	Pore Prim	60	54	60
7000	Que Chib	45	44	45
500	Que Labr	21	....	....
4200	Que Ma	202	192	195
5800	Que Seml	23	22	....
1000	Que Yel	06½	....	....
500	Royran	18	....	....
400	Sherrit	265	....	....
200	Sigma	620	....	....
1000	Soma Du	03½	....	....
500	Stadacon	41	....	....
3000	Steloy	05	....	....
2500	Steep Ro	480	475	485
2700	Sullivan	330	325	....
100	Sylvanit	130	....	....
29100	Unit Asbe	68	64	67
2000	Villbona	21	20	....
100	Waite Am	10½	....	....
3500	Wendell	39	....	....
18800	W Ashley	38	37	38
4500	Westville	05½	....	....
	HUILES			
100	Cent Led	300	....	....
2300	Del Rio	135	133	....
500	Garnet	150	....	....
100	Gaspe	135	....	....
487	Home	13¼	15	....
2500	Long Isla	28	....	....
1000	Nat Pete	174	168	....
1000	N Brit D	118	....	....
100	Pac Pete	800	....	....

BOURSE DE TORONTO

Seules, les mines d'or étaient à la hausse

TORONTO, 21. (C.P.) — Seules les mines d'or paraissaient soutenus hier sur ce marché. En effet, leur moyenne clôturait 10 pt plus haut, tandis que celle des industriels baissait de .64 pt et que celles des métaux et des pétroles reculaient de .88 et 1.42 points respectivement.

2,928,000 actions furent échangées hier.

		Haut	Bas	Ferm.
1030	Abitibi	43	42½	43
1000	Do pr	25	24⅞	....
3000	Acad Ura	42	....	....
14000	Acme	09	08½	....
200	Agnew	9⅜	9¼	9⅜
1500	Akaitcho	135	131	135
2125	Algoma	26¼	25¾	26¼
470	Aluminiu	88	87	....
1200	Am Neph	67	65	....
9700	Anacon	195	189	195
6175	Ang Cdn	510	500	....
735	Ang Hur	975	....	....
12500	Apex	05½	05¼	05½
1600	Aquarius	23	22½	23
2000	Area	21	20	21
920	Argus	9¾	9¼	9¾
9300	Arjon	44	43	....
130234	Ascot	245	235	245
130	Ashdown	16½	....	....
1800	Atlas O	275	255	270
3165	Atlas Stl	12¾	12⅜	12¾
6500	Aumaque	35	32	33
300	Aunor	310	....	....
10875	Bagamac	28	25¼	27
181	Bk of Mo	31	30¾	....
200	Bk of NS	45½	45	45½
5100	Barnat	115	112	114
1500	Barymin	90	85	90
15600	Base Met	52¾	50	....
135	Beatty	11½	....	....
2150	Bell	39½	39⅜	....
35143	Ro rts	120	118	....
145	Bertram B	8¾	8½	....
2000	Bidgood	06¾	06	06½
4000	Bobjo	11	....	....
16500	Bonville	11	09	10
55000	Boymar	14½	11	14½
216	Bralorne	705	700	705
300	Brant Cord	8¾	8½	8¾
1845	Brazilian	22¾	22⅜	....
99250	Brewis	14	09½	12
2750	Brit Emp	56	54	55½
2770	BA Oil	30¼	29⅞	30
205	Do pr	30	....	....
25	BC Elect	91	90	91
90	Do pr	101½	101	101½
1750	BC Forest	5¼	5	....
135	BC Pow A	21¾	21½	....
600	Do B	485	475	....
200	Bruck B	9	....	....
2000	Buffadiso	12	11½	....
300	Buff Ank	172	167	172
14500	Buff Cdn	31	29¼	30
9500	Buff Rl	06	05½	06
2000	Calder	07	06⅝	....
200	Cal & Ed	805	....	....
4600	Calmont	109	103	....
6000	Calnorth	33	....	....
600	Calvan	485	480	....
1700	Campbel	230	....	....
100	Can SS pr	45	....	....
190	Bk of Co	27½	27¼	27½
1628	Cdn Brew	21¾	21	....
3165	Canners	23	21¾	22½
378	Do B	23¾	22⅝	....
185	Cdn Car	15½	15¼	....
170	Do A	17	....	....
215	Cdn Cel	44¼	44¼	44½
545	C Dredge	29½	28¾	....
200	Cdn Food	10	....	....
865	Corby A	13	12¾	13
1707	Cdn Mal	75	74	....
325	Cdn Oil	17½	17¼	17½
10	Do pr	100½	....	....
1643	CPR	21¾	21¼	21⅝
3205	Cdn Vick	14	13½	13⅞
500	Cariboo	135	....	....
5850	Cent Led	310	295	300
1350	Cent Pat	74	73	74
8500	Cent Por	21½	20	21
5650	Chem Re	113	100	110
30500	Cheskirk	13	11½	13
3400	Chestervi	68	67	68
325	Chromiu	115	....	....
8375	Citralam	15¼	13¼	....
6400	Cobalt	71	70	71
4400	Cocheno	185	175	185
2585	Cockshut	21½	21	....
200	Commoll	140	....	....
1000	Con Pet	200	....	....
20700	Coniaru	84	80	82
18000	Con Ansle	11½	11	11¼
4300	Con Astor	15	14½	15
53014	Con Beat	72	67	71¾
2300	Con Duq	60	59¾	....
10000	Con Lebel	17½	15½	16
420	Con Sme	122½	121	121½
150	Con Press	6¾	6½	....
65	Con Gas	172	171	172
1000	Conwest	190	180	....
3500	Crowshor	18	15½	....
100	Delnite	140	....	....
30809	Delhi	38	35½	36
3700	Del Rio	135	132	....
97300	Detta	17	12½	16
7000	Discovery	36	35	....
5965	Dist Seag	29¼	28¾	....
925	Dome	16¾	16¼	....
557	Dom Fdy	38½	38	38¼
5	Do pr	100⅞	....	....
120	Dom Mag	11½	11	11½
6	Dom Mal	102	....	....
1615	Dom Steel	28	27	27½
1125	Dom Stor	12¼	12⅛	12¼
125	Dom Tar	22	....	....
365	Dom Tex	13	12⅞	13
18100	Donalda	62	58	59
5000	Duvay	06	....	....
5000	E Amphi	09	....	....
7005	E Malart	164	155	157
7325	E Sulliva	850	835	850
1400	E Steel	7⅛	7	....
3525	Elder	58	55½	....
42800	Eldona	30	26½	28
3000	El Sol	07½	....	....
3125	Falconbr	775	750	....
475	Famous P	16¼	16⅛	16¼
120	Fanny Fa	33	....	....
750	Fed Gral	13¾	13½	....
115	Do pr	125	....	....
2000	Fed Pete	535	525	....
100	Fleet	140	....	....
395	Ford A	56¾	56	56¼
5	Fraser	101¼	....	....
1500	Frobisher	280	275	276
5800	Garmat	153	147	150
2400	Garriso	176	171	....
485	Gat Pow	18½	18	18¼
5	Do pr	110	....	....
1200	Gen Pete	640	630	....
1000	Do A	600	....	....
13251	Gs Wares	20	19⅞	20
716	Giant	710	700	710
5000	Gillies	08¾	08½	....
1500	Goldale	20	19	20
61200	Gold Eag	19	17	18
16320	Gold Ma	510	485	495
33000	Goldora	10	08½	....
100	G Mackay	9	....	....
805	Gl Paper	25¾	25	....
29450	Guayana	12	10	12
1000	Gulf Ld	11	....	....
405	Gypsum	22¼	22	....
335	Ham Brid	13¾	13¼	....
150	Hard Car	10¾	10¼	10¾
5700	Hard Roc	33¼	32	....
1500	Harrican	08½	08	08½
2050	Hasaga	34	33	34
28500	Heva	12	11	....
2000	High Bell	88	85	87
10500	Highridge	06	04¾	06
540	Hinde	22	....	....
1320	Hollinger	11¼	11	....
1785	Home	15¼	14¾	14⅞
4000	Homer	06½	06	06½
3500	Hosco	07½	....	....
415	Hud Bay	54	....	....
14500	Hugh Pa	25	20	25
2017	Imp Oil	29¾	29	29½
255	Ind Acc C	33½	33¼	33½
550	Inglis	14	13¾	....
1500	Inspiratio	39	37	39
40	Int Meta	104	....	....
2835	Int Nicke	38½	37¾	....
3502	Int Pete	14¼	14	....
17500	Joburke	09¼	08	....
84350	Joliet	106	95	103
8300	Kayrand	32	29	30
500	Kelvinato	18½	18	....
18500	Kenville	22	20	21
1300	Kerr Add	16½	16¾	16½
15500	Keyboyco	25½	24	25
1000	Kirk Hud	55	50	....
1100	Kirk Lak	111	110	....
150	Labatt	19	....	....
2000	Labrad	590	585	590
6100	Ladulama	61	60	....
2800	L Dufit	111	107	111
59000	L Fortune	8	6½	....
2000	L Lingm	30	29	....
2000	L Osu	30	29	29½
947	L Shore	10 00	9 90	....
6300	L Wasa	69	66	67
1100	La Luz	170	167	....
600	Lamaqu	575	....	....
1900	Lapaska	5	4	....
5500	Larder U	3¼	3	3¼
1900	Leduc	116	111	....
200	Leitch	108	....	....
300	Loblaw A	33½	23¼	....
430	Do B	32¾	32½	32⅝
8000	Louvic	24	23½	24
216815	Lomega	20	18	19
1100	Lynx	16¼	16	....
2715	Macassa	225	221	222
56435	MacDon	95	88	....
27000	MacFie	12	10½	....
6400	MacLeod	255	250	252
1650	McMill A	13½	13¼	....
1065	Do B	13⅜	13¼	....
2700	Madsen	237	235	237
1000	Magnet	24¾	24	....
7600	Mal GF	252	250	....
12000	Marcus	12½	12	12½
4500	Martin	5	4⅞	5
4012	Massey	42½	41½	....
345	Maxwell	10	....	....
200	McCabe A	10½	10⅜	10½
235	McColl	18½	18¼	....
5	Do pr	99¾	....	....
120	McIntyre	57¾	....	....
3600	McKenz	48	47	....
138720	McMarm	17	15	17
100	Mercury	450	....	....
800	Milton	150	....	....
3200	Mng Corp	16⅞	....	....
7000	Mid Cont	5	....	....
1110	Mtl Loco	21¼	21	21¼
30	Moore	84	83½	84
21000	Mylamaq	20½	17¾	18½
175	N Hose B	28¼	27¾	28¼
9000	Nat Pete	174	147	167
950	N Stl Car	27½	27¼	27½
3300	Negus	105	103	....
3600	NBrDom	118	113	118
4700	Nw Calu	238	230	231
11960	Nw Dick	151	136	....
2250	Nw Goldv	20½	20	20½
2300	Nw Lund	235	231	....
4500	Nw Marlon	8	7	7½
6200	Nw Norse	16¼	14	15
9500	Nw Norzo	6	5½	6
2500	Nw Pacal	8¾	8½	8¾
32550	Nw Lague	31	28	....
5000	Nw Mosh	14½	13½	....
3000	Nib	4	....	....
11500	Nicholson	29	27	28
425	Nippissi	115	....	....
625	Noranda	74½	74	74¼
4985	Normet	485	470	480
5000	Norpick	5½	....	....
1300	Nor Deni	15	14	15
16400	Nisto	39	38	39
5800	Nubar	34½	33	34
3500	Nor Exten	17	16½	....
2000	Northland	7	6⅝	7
2100	O'Brien	152	150	152
5500	Omaga	20	18	20
1600	Okalta	190	181	....
10360	O'Leary	18	17½	....
9100	Obaska	37	35	....
4000	Omnitran	4½	....	....
100	OranCru	450	....	....
4500	Orenada	11½	11	11½
23500	Orlac	6	5½	6
6550	Osisko	136	130	131
3445	Pac Pete	800	780	790
175	Page Her	49	48¾	49
9545	Pamour	107	102	106
4000	Pan West	47	44	46
43740	Paymast	89	86	86½
100	Peo Cred	9	....	....
620	Pick Cro	190	185	....
2750	Polaris	315	....	....
68000	Porc Pen	12	10	12
12450	Por Reef	104	97	104
100	Pow Riv	63½	63	....
8500	Pow Gol	125	115	124
1000	Do Vt	119	....	....
100	Preston	183	....	....
2500	Que Lab	21½	21	....
13850	Que Man	203	192	199
3700	Queenst	89	88	87½
3680	Quemont	27	26⅝	26½
9000	Reef Pete	40	37	40
740	Reevel	390	....	....
1500	Regcourt	5½	5	5½
7874	Red Polar	43	42	....
7050	Redwater	42	40	41
18300	Roxana	37	36	37
305	Royal Bk	30½	30¼	....
400	Royalite	13⅜	13½	....
23500	Ryan	32½	30	....
275	Russell	22½	....	....
5	Sague pr	103½	....	....
1110	SLwP 1pr	58	57¾	....
45	SLwP 1p	102	....	....
200	San Ant	290	285	....
3000	Sec Free	100	....	....
4500	Senator	24½	24	....
100	Shawin	26¾	....	....
21000	Shawkey	29	27	2 9
200	Selburn	161	160	....
18260	Sherritt	269	256	....
565	Sicks	21	20⅞	21
100	Do Vt	20½	....	....
3400	Silanco	25	21½	....
2900	Silv Mill	90	88	90
170	SilvDal A	11	10¾	11
400	Simps A	35	34½	35
255	Do B	31	30⅜	31
25	Do pr	100¾	100	100¼
5060	Sladen	72	70	72
125	Slater	41	40½	....
2300	Sou Braz	12½	11¾	12½
60	Std Chem	9⅜	9¼	9⅜
1055	Std Pav	15½	15	....
6100	Starratt	60	55	60
90	Stl Can	29¼	29⅛	....
5000	Steelroy	5½	....	....
17250	Steep Ro	490	475	485
4200	Sullivan	330	320	....
4000	Surf Inlet	12	11½	....
1950	Sylvanit	131	129	130
125	Tay Pear	7⅛	....	....
375	Teck Hu	265	....	....
300	Torbrit	122	....	....
8900	Tow Pete	43	41	....
175	TraFin A	31	30¾	....
7100	Tran Res	50	47	....
2100	Trans Tv	35	30	35
1942	Un Gas	18½	17⅞	18
10	Un Cor A	28½	....	....
35	Do B	34¼	....	....
1050	Un Keno	880	850	....
1365	Untd

AU PALAIS DE JUSTICE

Par Adolphe NANTEL

Un vétéran de la campagne d'Egypte qui a mal tourné

William Butler, sans domicile connu, déclaré coupable de vol à main armée par le juge Willie Proulx, hier, passera trois ans au bagne. Le tribunal s'est montré clément à cause des billants états de service de Butler pendant la campagne d'Afrique, avec Montgomery puis en Italie. Le juge Proulx, accueillit l'appel de Me Jean Miquelon, c.r, occupant en défense, et expliqua :

—D'habitude j'impose toujours une peine de cinq ans pour un vol à main armée, même s'il s'agit d'un premier crime. Votre client a été blessé au feu pendant que nous, nous étions ici. Il a été brave avec sa mitrailleuse, à défendre son pays. C'est pour cette seule raison que je diminue sa peine à trois ans.

La victime, Rolland Gauthier, du 2578, rue Cuvillier, chauffeur de taxi relata au tribunal, à la demande de Me Henri-Masson Loranger, c.r., du ministère public :

—Le matin du 22 septembre je faisais mon plein d'essence, en face du grill Esquire, au garage Angelis. Le "door-man" du grill m'envoie un client qui veut aller à Verdun, à l'intersection de la rue Valiquette et du boulevard La Salle. Avant d'arriver à destination il me dit le lui remettre mon argent, deux billets de cinq dollars, et me colle un revolver noir dans les côtes. Après le vol il disparaît dans une ruelle.

Le sous-marin a été utilisé pour la première fois pendant la Guerre civile américaine, par les Confédérés, à Charleston, Caroline du Sud.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que Ruth Chernofsky Shaffer, ménagère, des cité et district de Montréal, province de Québec, Canada, à sa présente ou prochaine session ou à sa session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux Philip Shaffer, chapelier, des cité et district de Montréal, province de Québec, Canada, pour cause d'adultère.

Montréal, Province de Québec, le 2 octobre 1950.

SLAPACK & CHARLAP,
Procureurs de la requérante.
201 ouest, rue Notre-Dame,
Montréal, P.Q.

CANADA
Province de Québec
District de Montréal

COUR DE MAGISTRAT

No. 150791

LES LAITERIES MONT-ROYAL & CIE LTEE, corps politique et incorporé ayant son siège social dans la cité de Montréal, district de Montréal,
Demanderesse
contre
GEORGE LOUNSBURT, de la cité de Westmount, district de Montréal, autrefois, et maintenant de lieux inconnus,
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur Georges Lounsbury de comparaître dans le mois.

Montréal, ce 19 octobre 1950.

(Par ordre)

GEORGES DUSSAULT,
Député-greffier de la dite Cour

CANADA
Province de Québec
District de Montréal

COUR DE MAGISTRAT

No. 155601.

ROBERTSON WALTON GIBB, notaire de la Cité de Westmount, et DAVID GORDON GIBB, notaire de la Cité de Montréal, tous deux du district de Montréal et faisant affaires ensemble sous le nom et raison sociale de GIBB & GIBB,
Demandeurs
contre
DAME GERALDINE NINON WILLIAMS, épouse de JOEL A. CHESNEY, annonceur de radio de Indian Lake Shores, Marlborough dans l'Etat de Massachusetts un des Etats de l'Amérique personnellement et en sa qualité comme seule et unique exécutrice et Légataire Universelle de la succession de feue Mme C. P. WILLIAMS, durant son vivant de la Cité de Montréal et dudit district de Montréal, et ledit JOEL CHESNEY pour autoriser sa dite épouse en autant que besoin nécessaire, et maintenant de lieux inconnus,
Défendeurs.

Il est ordonné à la défenderesse de comparaître dans le mois.

Montréal, ce 19 octobre 1950.

(Par ordre)

GEORGES DUSSAULT,
Député-greffier de la dite Cour

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le trentième jour de décembre, 1950, à dix heures de l'avant-midi, au palais de justice, à Ville-Marie, Albini Bergeron, Camille Bergeron et Lionel Bergeron, cultivateurs, et Judith Bergeron, fille majeure et usant de ses droits, domiciliés à Notre-Dame du Nord, du district de Témiscamingue, s'adresseront par requête à l'un des juges de la Cour Supérieure, siégeant pour le district de Témiscamingue, en chambre, pour obtenir des lettres de vérification constatant à qui a été déférée la succession de feu Zéphirin Bergeron, en son vivant cultivateur, domicilié à Notre-Dame du Nord, dans le district de Témiscamingue, et la part de chaque héritier en icelle.

Ville-Marie, le 14 octobre, 1950.

M. PAUL CUDDIHY, C.R.,
Procureur des requérants
C.P. 890, Rouyn,
Qué.

CANADA

LE ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi, le mercredi 8 novembre 1950 des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour fourniture et installation de gicleurs automatiques, pavillons "B" et "C", hôpital Camp-Hill, Halifax (N.-E.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa, (Ont)., de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul ouest, Montréal, (P.Q.), et de l'architecte régional, édifice public, Halifax (N.-E.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur cette formule et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit accompagner chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des obligations au pérteur du Dominion du Canada, soit des obligations au porteur de la Cie du chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies contituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdites obligations pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que susdit pour le solde.

REMARQUE. — Sur réception d'un dépôt au montant de $15.00, sous forme d'un chèque de banque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise du bureau de l'architecte régional, édifice public, Halifax (N.-E.), et du bureau de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul ouest, Montréal. Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

Par ordre,
ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 17 octobre, 1950.

LE ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à 3 heures p.m., le MERCREDI 1er NOVEMBRE 1950 des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour fourniture et installation de gicleurs automatiques, etc., bâtiments nos 52 et 67, hôpital Saint-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe, (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-ouest, Montréal (P.Q.), et au bureau de poste de Saint-Hyacinthe (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur cette formule et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

REMARQUE.—Sur réception d'un dépôt au montant de $15, sous forme d'un chèque de banque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise du bureau de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-ouest, Montréal (P.Q.). Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 16 octobre 1950.

VOYAGEZ PAR NORTH AMERICAN aériennes
SPECIAL ALLER-RETOUR 4 MOTEURS
CALIFORNIE $80 CHAQUE TRAJET
MIAMI $35 de LAGUARDIA
DEPART DE MONTREAL
PARIS ALLER-RETOUR $445
ROME ALLER-RETOUR $545
ISRAEL ALLER-RETOUR $820
Edifice Dominion Sq. 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Suite 310
Monnaie canadienne acceptée
BE lair 3425

Un million...

Manuel Lightstone, du 5718 rue Clark, qui a été pris avec un "million" d'images obscènes, au dire de la police, a admis sa culpabilité devant le juge Gerald Almond, hier. Me George Hill, c.r., avocat du ministère public insista pour que le tribunal colle une amende de $1,000 au coupable, à la demande même de l'hon. Maurice Duplessis, à titre de procureur général. Le prononcé de la sentence a été ajourné au 24 octobre.

Pierres du Rhin pour enjoliver quelques cadres

Jean Brunet, du 243 est, boulevard St-Joseph, semble ne pas connaître la valeur des pierres du Rhin. Accusé du vol de ces bijoux et pour un montant de $150, hier, devant le juge C.-E. Guérin, il s'est écrié :

—Ce que j'ai eu de la fille, employée du bijoutier, ne vaut pas $20. Moi je prenais ces pierres pour enjoliver les cadres de ma salle à diner.

Brunet n'a jamais eu maille à partir avec Dame Justice, et le tribunal ajourne son procès au 27 octobre, après avoir exigé un cautionnement de $950.

Maman Mac Krows soignait avec un elixir jaune

La femme Morris Mac Krows (sans calembour), accusée de pratique illégale de la médecine, décidait d'enregistrer un aveu devant le juge René Théberge, hier. La pseudo guérisseuse est une récidiviste et Me Jean Trudel, c.r., avocat du Collège des médecins, demanda et obtint comme peine une amende de $200, plus les frais.

Trois bouteilles remplies d'un liquide jaunâtre, à faire penser au vin de blé de mon défunt d'oncle Joseph, dans le rang Panet, n'ont pas eu à être ouvertes, pour servir d'exhibits, au sourire satisfait du greffier Me Roger Masse qui craignait une explosion.

La ma... pilule

Joseph Pelland, chauffeur de taxi, du 2127 rue Papineau, reconnu coupable d'ivresse au volant, a été condamné à une peine de prison de sept jours par le juge René Théberge, hier. Le tribunal a aussi annulé le permis de conduire pour une période de trois mois. Me Louis-Philippe Mercure, c.r., représentait la poursuite.

Pelland, dans sa défense, a voulu dorer la pilule en racontant qu'un de ses clients lui fit prendre une pilule pour le rhume. C'est aussitôt après qu'il perdit conscience des choses de ce monde. Entendu que le juge Théberge n'a pas cru cette histoire.

La Cour d'appel saisie d'un contrat et d'une poursuite!

La Cour d'appel délibère actuellement dans une très intéressante affaire de contrat entre deux vendeurs d'automobiles, l'appelant, M. Laurent Bourgon, représenté par Mes Désiré-L. Desbois, c.r., et Jean Martineau, c.r., et M. Victor Courte, représenté par Mes Samuel Chait et A.-M. Klein, (C.B.R. No 3841).

Il s'agit de la vente d'un commerce de poste d'essence et de voitures usagées au 1675 est, rue Craig, à Montréal. Et dans un jugement rendu le 23 avril 1949, l'hon. juge Edouard-Fabre Surveyer, de la Cour supérieure, condamnait l'appelant Bourgon à payer une somme de $7,000 à l'intimé Courte, pour l'achat du poste d'essence déjà mentionné. Et Bourgon interjetait aussitôt appel.

Le tribunal aura à interpréter ce contrat de vente entre les parties et Me Jean Martineau, à l'audience, a demandé à ce que le jugement de première instance soit infirmé parce que l'intimé Courte n'avait pas rempli les obligations à laquelle il s'était engagé.

L'avocat de l'appelant a expliqué au tribunal que son client avait déposé entre les mains du notaire un chèque de $2,000, en acompte du prix de vente. Au lieu de demander au notaire de lui remettre ce chèque Courte a préféré poursuivre Bourgon pour le plein montant.

Et Me Martineau d'ajouter:

—Nous prétendons que l'action du demandeur-intimé est prématurée, et, si elle ne l'est pas, il aurait dû au moins être disposé du chèque de $2,000 par la Cour supérieure en donnant ordre de le retourner à Bourque, ce qui n'a pas été fait. L'appelant peut souffrir préjudice de cette lacune et il a le droit de demander la correction du jugement de première instance dans le cas où ce dernier serait maintenu.

L'avocat de l'appelant cite ensuite la jurisprudence suivante à l'appui de sa plaidoirie: Revue de Jurisprudence, vol 26, II, 1920 et ss. Les Soeurs Adoratrices du Précieux Sang, de St-Hyacinthe et la cité de St-Hyacinthe.

Me Martineau, en disséquant le contrat signé par les parties, souligne que l'intimé devait cesser de faire affaires sous le nom de "Courte Motor Sales"; qu'il devait remettre à l'appelant les licences et permis provinciaux afin que Bourgon puisse donner le cautionnement exigé par la loi pour l'exercice du commerce de voitures usagées, à Montréal, conformément à la loi des véhicules moteurs. N'ayant pas rempli toutes ses obligations l'action de Courte serait donc prématurée.

De leur côté Mes Chait et Klein ont demandé à ce que l'appel de Laurent Bourgon soit rejeté avec dépens.

Mérite reconnu de l'inspecteur J.-D. Ducharme

M. J.-P. Labarre, directeur des écoles normales de la province de Québec et ex-surintendant de l'Instruction publique, a décoré, hier après-midi, du 3e degré du Mérite scolaire, M. J.-D. Ducharme, inspecteur d'écoles depuis 21 ans.

M. Labarre agissait comme représentant personnel du surintendant de l'Instruction publique, M. Omer-Jules Desaulniers.

La cérémonie s'est déroulée avec pompe, à l'école Notre-Dame de Lourdes de Verdun, en présence des inspecteurs généraux de l'Instruction publique, des commissaires d'écoles de Verdun, de Ville LaSalle et Lachine, du clergé des trois villes et de tout le corps enseignant, laïc et religieux, des trois villes.

M. Réal Morel, directeur de l'école et président des instituteurs de Verdun, a accueilli les visiteurs et a présenté les divers orateurs à un auditoire d'environ 500 éducateurs.

M. Labarre ,en remettant la décoration à l'inspecteur Ducharme, a rappelé le rôle joué par les commissaires d'écoles et les inspecteurs dans la promotion de la cause de l'instruction publique.

Le Dr A. D. Archambault, président de la Commission des écoles catholiques de Verdun, a rendu un témoignage sincère à tout le corps enseignant de Verdun, laïc et religieux, où les instituteurs "rivalisent de science, de compétence et de dévouement". Il a aussi rendu un hommage personnel au récipiendaire.

Ont aussi porté la parole: M. Michel Savard, inspecteur général des écoles primaires, Mgr A. Boileau, curé de Lachine, et des représentants du personnel enseignant qui ont remercié le récipiendaire de son dévouement pour les écoles du district No 6 (comprenant les écoles de l'ouest de l'île de Montréal). M. Ducharme au nom de sa famille (l'une de ses filles, Mlle Pauline Ducharme, a embrassé la carrière d'institutrice et enseigne à Verdun) a remercié en termes très émus.

C'était une véritable fête de famille, comme le soulignait M. Morel dans ses remarques au début de la séance solennelle.

Aux Assises

Jean-Paul-Bernard Dussault, sans adresse au dossier, accusé de tentative de cambriolage à la biscuiterie Weston, à Longueuil, le jour de Noël 1949, a été reconnu coupable par le jury des Assises, tard hier après-midi. Le prononcé de la sentence a été ajourné à la fin de la session. Me René-T. Hébert, c.r., représentait le ministère public.

Un présumé complice Maurice Cloutier, le frère de Noël Cloutier, monté sur la potence pour le meurtre de deux agents de police à la Longue-Pointe, subira son enquête judiciaire dans la même affaire le 14 novembre. Cloutier se serait gravement blessé lorsqu'il sauta d'une fenêtre du second étage, à la biscuiterie, en entendant le gardien de nuit commencer à tirer du revolver dans sa direction.

Mgr Léger bénira un nouveau sana de 522 lits

M. Marcel Piché, c.r., président du conseil d'administration du Sanatorium St-Joseph de Maisonneuve, nous prie d'annoncer que la bénédiction solennelle et l'inauguration officielle de cette institution moderne d'hospitalisation auront lieu demain après-midi en présence de hautes personnalités religieuses et civiles et d'un grand nombre d'invités de marque.

Aujourd'hui, il y aura visite technique de l'établissement par les médecins de la province, du Canada, des Etats-Unis et bon nombre d'invités particuliers.

L'horaire de la journée du dimanche se déroulera comme suit:

2 h. (heure avancée): Inscription des invités.

3 h.: Messages de Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province et du Dr Marcel Verschelden, directeur médical du sanatorium, à tous les patients de l'institution par l'entremise du système très moderne d'inter-communication installé dans chaque chambre.

3 h. 30: Allocutions prononcées à l'auditorium de l'hôpital par Son Exc. Mgr Léger, l'hon. M. Duplessis, M. Camillien Houde, maire de Montréal, l'hon. Dr Albiny Paquette, ministre provincial de la Santé et M. Georges Guèvremont, député de Jeanne-Mance.

Parmi les autres invités d'honneurs de la journée, mentionnons les noms du Dr Jean Grégoire, sous-ministre de la Santé, du Dr J.-F.-A. Gatien, député de Maisonneuve à Québec, de M. Marcel Monette, député de Mercier à Ottawa et du Dr Gilbert Turner, surintendant médical de l'hôpital Royal Victoria.

6 h.—Un buffet sera servi dans la salle de réception du vaste immeuble.

Ajoutons que des haut-parleurs, installés à l'extérieur de l'établissement, permettront à tous ceux qui n'auront pu prendre place à l'intérieur d'entendre facilement les diverses allocutions de la journée. De plus, l'Associated Sreen News filmera diverses scènes qui seront ensuite projetées sur les écrans du pays.

Drummondville recevra M. Lapalme le 15 nov.

DRUMMONDVILLE (D.N.C.) — M. Georges-Emile Lapalme, chef du parti libéral provincial, visitera le comté de Drummond le 15 novembre prochain.

Voilà ce qu'a annoncé Me Lionel Ross, député de Verdun à l'Assemblée Législative, au cours d'une causerie qu'il prononçait devant les libéraux du comté, à Drummondville.

M. Lapalme sera reçu à la salle Royale à 8 heures, le 15 novembre prochain, et M. Lionel Ross l'accompagnera. Le chef du parti libéral y rencontrera tous les organisateurs, chefs de file, libéraux du comté et prononcera un discours sur l'organisation et le programme du parti.

Si vous êtes à la recherche d'une automobile et vous ne pouvez disposer du comptant requis, CONSULTEZ ...
MONTREAL MOTOR SALES
10650, LAJEUNESSE VE. 1527
Si vous avez une position stable nous pouvons vous fournir une automobile immédiatement et le dépôt requis pourra être établi sur une base de billet à échange hebdomadaire. UN APPEL VOUS CONVAINCRA.

Philippe se fait voler et tout le temps il le savait

Philippe Klebay, du 970 boulevard St-Laurent, semble être d'un fatalisme déconcertant. Plaignant dans un savoureux procès pour vol sur la personne, il a carrément déclaré au juge Armand Cloutier, hier, qu'il savait, lorsqu'il sauta dans un taxi avec Patrick Faille et Trefflé Pothier, qu'on allait le voler.

Vous allez dire qu'il s'empressa d'appeler la police? Nenni. Il invite ses compagnons dans une boîte de nuit notoire de la partie est, leur fait servir du Scotch, passe une heure avec eux, dépense $20, bourre le garçon de table de pourboires et sort à 4 heures, le matin du 1er août dernier, avec ses invités, qui lui enlèvent son porte-monnaie, qui contenait encore $488.

Me Maurice Cousineau, c.r., avocat du ministère public, fit entendre Klebay. Le témoin y alla de sa version, moitié anglais, moitié français pour expliquer que Ti-Jean et Bill les deux inculpés l'ont poussé dans un taxi en lui disant: 'Viens à la bière avec nous". Rendus au grill fi de la bière mais un Scotch de premier cru.

La défense aurait eu une chance sans deux garçons de table qui sont venus jurer avoir vu la victime et les deux accusés prêts à sortir à l'heure de fermeture, et ne se quittant pas d'une semelle.

En rendant jugement le tribunal a souligné la version extraordinaire de la victime, sachant qu'on va le voler, pour ensuite dire qu'il ne pouvait accepter les témoignages des deux inculpés, témoignages cousus de contradictions, du commencement à la fin. Les deux sont donc reconnus coupables, avec prononcé des sentences ajourné au 24 octobre.

Du côté de Chambly-Canton avec un immeuble à démolir

La Cour supérieure avait la visite de deux citoyens bien connus de Chambly-Canton, hier, quand messieurs Aquilas Ménard et Arthur Denault, représentés par Me Rodolphe Camirand, c.r., se sont présentés devant l'hon. juge Joseph Jean, en division de Pratique, pour demander un bref de mandamus contre la municipalité de Chambly-Canton, et empêcher la construction d'un immeuble sur l'avenue de l'Eglise, immeuble appartenant à Dame Cora Deneault, épouse de M. Ernest Bessette et déjà presque terminé.

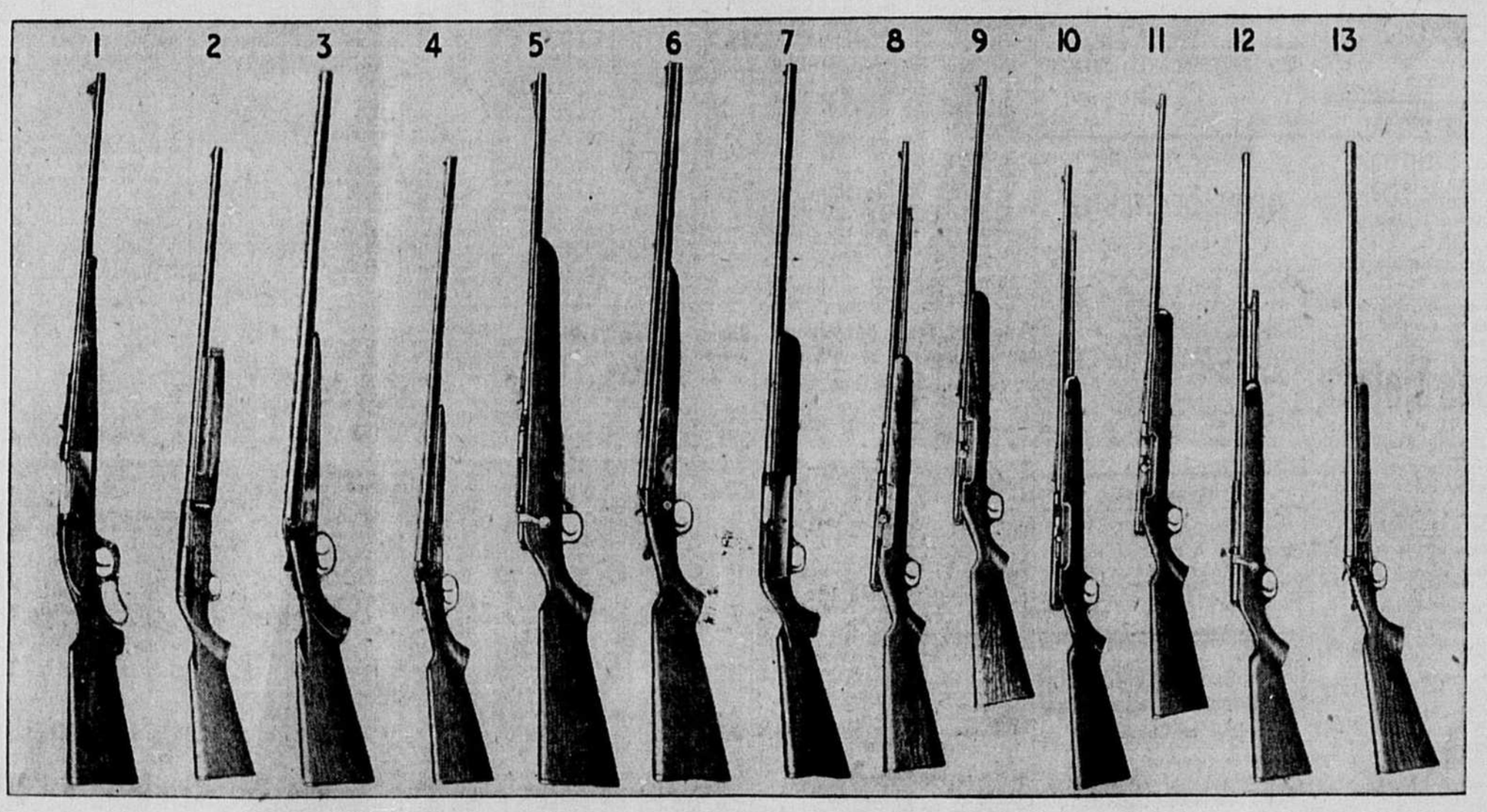
Les requérants veulent la démolition de la bâtisse et allèguent que le règlement de zonage, (pourtant l'un des plus parfaits de toute la province), défend toute construction à moins de 25 pieds de la ligne de la rue. Et la maison en question aurait pour effet de gâter la beauté de l'avenue de l'Eglise.

Me Claude Prévost, c.r., avocat de la municipalité de Chambly-Canton, n'a pas contesté l'émission du bref de mandamus, réservant ses moyens pour les plaidoiries au mérite ajournées à plus tard.

Non, Charlie, il n'a pas été question de la fameuse Commune à l'audience ...

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY
GRANT'S
William Grant & Sons Ltd.
GLASGOW LONDRES DUFFTOWN
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ECOSSE

La saison de la Chasse bat son plein
FUSILS, CARABINES
Chasseurs, procurez-vous une arme de qualité supérieure à nos bas prix exceptionnels ...
DUPUIS
Ouverts de 9 h. 30 à 5 h. 30
samedi compris
Ouverts jusqu'à 9 HEURES le vendredi soir



• SAVAGE : .300; .250-.300; canon 24"; magasin rotatif à indicateur; 5 balles au magasin et 1 au canon; acier trempé, crosse de noyer. 135.00
• SAVAGE : 12 semi-automatique; ajustement à ressorts pour charges différentes; 3 coups, action rapide; poids : 7½ livres. 125.00
• FOX : 12; la meilleure réputation; baril pour cartouches de 2¾"; poids 7½ livres 89.50
• STEVENS: 12; excellent fusil à 2 coups; pour cartouches de 2¾"; poids 7½ livres 69.50
• SAVAGE : 30-30; idéal pour le chevreuil. Opération à verrou pour feu rapide; canon 24"; 4 balles au magasin; magasin amovible. Poids 6¾ lbs 59.95
• COMBINE : 410; avec canon .22 superposé. Un chien. Se défait en 2 morceaux; crosse noyer noir. Poids 6¾ livres. 49.95
• STEVENS : A répétition; sans chien, action à verrou; 3 coups, canon 28". Cal. 12. 7 lbs 49.50
• AUTOMATIQUE: .22 à répétition; 15 coups à la main. Utilise balles 17 à 22 (long) 21 ou 22 (short). 49.95
• AUTOMATIQUE: .22; même modèle que le précédent, plus un magasin pour 5 balles. 49.95
• STEVENS : .22 automatique, avec tubes; canon 24", 15 coups consécutifs; à la main 17 coups; 22 coups avec la balle .22 (short). 47.50
• STEVENS : .22 automatique. Même modèle que le précédent, avec magasin pour 5 balles. 39.50
• STEVENS : 410 à répétition; 5 balles dans un tube; s'emploie comme la .22; peut utiliser cartouche longue de 3 pouces; canon 24"; cartouche jusqu'à 2½" diamètre; 6 coups (5 tubes spécial une dans le canon). 39.95
• STEVENS : 12 à un coup, avec éjecteur automatique. Crosse noyer foncé; canon acier trempé forgé d'une seule pièce; se défait en 2 morceaux 29.50

15% COMPTANT
SOLDE PAR MENSUALITES
SUPPLEMENT EQUITABLE

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président A. J. DUGAL, vice président

DUPUIS — mezzanine (De Montigny)

Cartes Professionnelles

Médecin

Dr M. BRISEBOIS
GRADUE PARIS LONDRES
CLINIQUE PRIVEE
Coeur, estomac, foie, intestin
Peau, sang, rein, vessie, prostate
Electricité médicale — Rayons-X
Maladies des femmes, vénériennes, endocriniennes, impuissance stérilité
816 est, rue Sherbrooke FR 5252
de 9 a.m. à 8 p.m.

AVOCATS

Tél.: PL 1442
Prévost, Montpetit, Noël Desjardins et Ducharme
AVOCATS ET PROCUREURS
Claude Prévost, C.R. Jean-Paul Noël
André Montpetit, C.R. Guy Desjardins
Claude Ducharme
460, ST-JEAN SUITE 515
Montréal

Geoffrion & Prud'homme
AVOCATS ET PROCUREURS
J.-Alex. Prud'homme, C.R.
C.-Antoine Geoffrion, LL.L.
Guillaume Geoffrion, LL.L.
Luc Parent, B.C.L.
112 ouest, rue Saint-Jacques
Adresse télégraphique : "Geoffrion"
Tél.: HArbour 8177 MONTREAL